



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
July 1996

**RELEVE
DES
TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juillet 1996

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1997

Copyright @ United Nations 1997
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright @ Nations Unies, 1997
tous droits réservés
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

| | Page |
|---|------|
| PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 1996: Nos. 32949 to 33007 | 255 |
| Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 1996: Nos. 1157 to 1158 | 268 |
| ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat | 269 |
| ANNEX B. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat | 284 |
| CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u> | 285 |
| CUMULATIVE (1996) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties | 1 |
| CUMULATIVE (1996) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers | 19 |
| RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1996 | 29 |

TABLE DES MATIERES (français)

| | Pages |
|---|-------|
| PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de juillet 1996 : Nos 32949 à 33007 | 255 |
| PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de juillet 1996 : Nos 1157 à 1158 | 268 |
| ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat | 269 |
| ANNEXE B. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat | 284 |
| RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u> | 285 |
| INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1996) par sujet et par partie | 31 |
| INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1996) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire | 49 |
| TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1996 | 59 |



NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETAIRAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JULY 1996

Nos. 32949 to 33007

No. 32949. REPUBLIC OF KOREA AND CANADA:

Memorandum of Understanding relating to the export from Korea of certain textiles and textile products for import into Canada (with annexes). Signed at Seoul on 30 December 1986

Came into force on 1 January 1987, in accordance with paragraph 36.

Authentic texts: Korean and English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1996.
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 32950. FINLAND AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on Finland's partial recovery of the claims due by the Former Union of Soviet Socialist Republics. Signed at Helsinki on 30 May 1995

Came into force on 11 January 1996 by notification, in accordance with article 8.

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 1 July 1996.

No. 32951. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND BRAZIL:

Agreement on technical cooperation. Signed at Brasilia on 25 April 1996

Came into force on 25 April 1996 by signature, in accordance with article 17.

Authentic text: Portuguese.
Registered ex officio on 1 July 1996.

No. 32952. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) AND YUGOSLAVIA:

Agreement on the establishment of a United Nations High Commissioner for Refugees field office in Yugoslavia. Signed at Belgrade on 2 July 1996 #

Came into force provisionally on 2 July 1996 by signature, in accordance with article XVII.

Authentic text: English and Serbian.
Registered ex officio on 2 July 1996.

See article XVI for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32953. UNITED NATIONS AND HAITI:

* Exchange of letters constituting an agreement on the status of the United Nations Support Mission in Haiti (UNSMIH). Port-au-Prince, 3 and 4 July 1996

Came into force on 4 July 1996 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 4 July 1996.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1996

Nos. 32949 à 33007

No. 32949. REPUBLIQUE DE COREE ET CANADA :

Mémorandum d'entente relatif à l'exportation de certains textiles et produits textiles de la Corée pour l'importation au Canada (avec annexes). Signé à Séoul le 30 décembre 1986

Entré en vigueur le 1er janvier 1987, conformément au paragraphe 36.

Textes authentiques : coréen et anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1996.
(Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32950. FINLANDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif au recouvrement partiel des réclamations dues par l'ex-Union des Républiques socialistes soviétiques. Signé à Helsinki le 30 mai 1995

Entré en vigueur le 11 janvier 1996 par notification, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 1er juillet 1996.

No. 32951. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) ET BRESIL :

Accord de coopération technique. Signé à Brasilia le 25 avril 1996

Entré en vigueur le 25 avril 1996 par la signature, conformément à l'article 17.

Texte authentique : portugais.
Enregistré d'office le 1er juillet 1996.

No. 32952. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) ET YUGOSLAVIE :

Accord relatif à l'établissement d'une délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en Yougoslavie. Signé à Belgrade le 2 juillet 1996 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 2 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article XVII.

Texte authentique : anglais et serbe.
Enregistré d'office le 2 juillet 1996.

Voir article XVI pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32953. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET HAITI :

* Echange de lettres constituant un accord relatif au statut de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti (MANUH). Port-au-Prince, 3 et 4 juillet 1996

Entré en vigueur le 4 juillet 1996 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 4 juillet 1996.

No. 32954. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) AND AZERBAIJAN:

Agreement on the establishment of a United Nations High Commissioner for Refugees field office in Azerbaijan. Signed at Baku on 9 July 1996 #

Came into force on 9 July 1996 by signature, in accordance with article XVII.

Authentic texts: English and Azeri.
Registered ex officio on 9 July 1996.

See article XVI for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32955. UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) AND INDIA:

* Agreement regarding arrangements for the Ministerial Conference on Infrastructure. Signed at Bangkok on 11 July 1996 #

Came into force on 11 July 1996 by signature, in accordance with article XIII.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 11 July 1996.

See article XII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32956. AUSTRIA AND TURKEY:

Additional Agreement to the Hague Convention of 1 March 1954 relating to Civil Procedure. Signed at Ankara on 16 September 1996

Came into force on 1 November 1992 by the exchange of instruments of ratification at Vienna, in accordance with article 19.

Authentic texts: German and Turkish.
Registered by Austria on 16 July 1996.

No. 32957. AUSTRIA AND ALBANIA:

Agreement on bilateral trade relations. Signed at Vienna on 29 March 1994

Came into force on 1 March 1996 by notification, in accordance with article 14.

Authentic text: German and Albanian.
Registered by Austria on 16 July 1996.

No. 32958. AUSTRIA AND HUNGARY:

Agreement on the use of the path between Moerbisch and Siegendorf. Signed at Moerbisch on 21 August 1995

Came into force on 25 May 1996 by notification, in accordance with article 10.

Authentic text: German and Hungarian.
Registered by Austria on 16 July 1996.

No. 32954. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIÉS) ET AZERBAIJAN :

Accord relatif à l'établissement d'une délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en Azerbaïdjan. Signé à Baku le 9 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 9 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article XVII.

Textes authentiques : anglais et azeri.
Enregistré d'office le 9 juillet 1996.

Voir article XVI pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32955. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) ET INDE :

* Accord relatif aux arrangements en vue de la Conférence ministérielle sur l'infrastructure. Signé à Bangkok le 11 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 11 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 11 juillet 1996.

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32956. AUTRICHE ET TURQUIE :

Accord additionnel à la Convention de la Haye du 1er mars 1954 relative à la procédure civile. Signé à Ankara le 16 septembre 1996

Entré en vigueur le 1er novembre 1992 par l'échange des instruments de ratification à Vienne, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : allemand et turc.
Enregistré par l'Autriche le 16 juillet 1996.

No. 32957. AUTRICHE ET ALBANIE :

Accord sur les relations commerciales bilatérales. Signé à Vienne le 29 mars 1994

Entré en vigueur le 1er mars 1996 par notification, conformément à l'article 14.

Texte authentique : allemand et albanais.
Enregistré par l'Autriche le 16 juillet 1996.

No. 32958. AUTRICHE ET HONGRIE :

Accord concernant l'utilisation du chemin entre Moerbisch et Siegendorf. Signé à Moerbisch le 21 août 1995

Entré en vigueur le 25 mai 1996 par notification, conformément à l'article 10.

Texte authentique : allemand et hongrois.
Enregistré par l'Autriche le 16 juillet 1996.

No. 32959. UNITED NATIONS AND SOUTH AFRICA:

Memorandum of Agreement for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). Signed at The Hague on 18 July 1996

Came into force with retroactive effect from 1 July 1996, in accordance with article VII.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 18 July 1996.

No. 32960. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND KAZAKSTAN:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Signed at Almaty on 26 July 1994 #

42584
Came into force on 11 August 1995 by notification, in accordance with article 24.

Authentic texts: English and Russian.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32961. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND UZBEKISTAN:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Signed at Vienna on 5 April 1994 and at Tashkent on 8 October 1994 #

42585
Came into force on 8 October 1994 by signature, in accordance with article 24.

Authentic texts: English and Russian.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32962. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND DOMINICA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 10 July 1995 and at Roseau, Dominica, on 3 May 1996 #

42586
Came into force on 3 May 1996 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.
Registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32959. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET AFRIQUE DU SUD :

Mémorandum d'accord relatif à la contribution de personnel au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec annexes). Signé à La Haye le 18 juillet 1996

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1er juillet 1996, conformément à l'article VII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 18 juillet 1996.

No. 32960. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET KAZAKSTAN :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Signé à Almaty le 26 juillet 1994 #

Entré en vigueur le 11 août 1995 par notification, conformément à l'article 24.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1996.

Voir l'article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32961. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET OUZBEKISTAN :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Signé à Vienne le 5 avril 1994 et à Tashkent le 8 octobre 1994 #

Entré en vigueur le 8 octobre 1994 par la signature, conformément à l'article 24.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1996.

Voir l'article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32962. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET DOMINIQUE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 10 juillet 1995 et à Roseau (Dominique) le 3 mai 1996 #

Entré en vigueur le 3 mai 1996 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1996.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32963. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND SAINT KITTS AND NEVIS:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 10 July 1995 and at Basseterre on 7 May 1996 #

Came into force on 7 May 1996 by signature, in accordance with article 24.

42587
Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32964. ISRAEL AND SLOVENIA:

Agreement on cooperation in the fields of culture, science and education. Signed at Ljubljana on 16 June 1993

42588
Came into force on 30 January 1996 by notification, in accordance with article 9.

Authentic texts: Hebrew, Slovene and English.
Registered by Israel on 23 July 1996.

No. 32965. ISRAEL AND CHINA:

Civil Air Transport Agreement (with annex). Signed at Beijing on 11 October 1993

42589
Came into force on 18 March 1994 by notification, in accordance with article XXIII.

Authentic texts: Hebrew, Chinese and English.
Registered by Israel on 23 July 1996.

No. 32966. ISRAEL AND CYPRUS:

Agreement on cooperation in the fields of culture, education and science. Signed at Nicosia on 22 July 1994

42590

Came into force on 30 January 1996 by notification, in accordance with article 7.

Authentic texts: Hebrew, Greek and English.
Registered by Israel on 23 July 1996.

No. 32967. ISRAEL AND VANUATU:

Exchange of notes constituting an agreement on the waiver of the visa requirement. Vanuatu, 14 February 1995

42591

Came into force on 15 May 1995, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Hebrew.
Registered by Israel on 23 July 1996.

No. 32968. ISRAEL AND UKRAINE:

Agreement on the waiver of the visa requirement for the holders of diplomatic passports. Signed at Kiev on 12 September 1995

42592
Came into force on 20 April 1996 by notification, in accordance with article 5.

Authentic texts: Hebrew, Ukrainian and English.
Registered by Israel on 23 July 1996.

No 32963. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET SAINT-KITTS-ET-NEVIS :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 10 juillet 1995 et à Basseterre le 7 mai 1996 #

Entré en vigueur le 7 mai 1996 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence Internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1996.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32964. ISRAEL ET SLOVENIE :

Accord de coopération dans les domaines de la culture, de la science et de l'éducation. Signé à Ljubljana le 16 juin 1993

Entré en vigueur le 30 janvier 1996 par notification, conformément à l'article 9.

Textes authentiques : hébreu, slovène et anglais.
Enregistré par Israël le 23 juillet 1996.

No 32965. ISRAEL ET CHINE :

Accord relatif aux transports aériens civils (avec annexe). Signé à Beijing le 11 octobre 1993

Entré en vigueur le 18 mars 1994 par notification, conformément à l'article XXIII.

Textes authentiques : hébreu, chinois et anglais.
Enregistré par Israël le 23 juillet 1996.

No 32966. ISRAEL ET CHYPRE :

Accord de coopération dans les domaines de la culture, de l'éducation et de la science. Signé à Nicosie le 22 juillet 1994

Entré en vigueur le 30 janvier 1996 par notification, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : hébreu, grec et anglais.
Enregistré par Israël le 23 juillet 1996.

No 32967. ISRAEL ET VANUATU :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression de la formalité de visas. Vanuatu, 14 février 1995

Entré en vigueur le 15 mai 1995, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et hébreu.
Enregistré par Israël le 23 juillet 1996.

No 32968. ISRAEL ET UKRAINE :

Accord relatif à la suppression de la formalité de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Signé à Kiev le 12 septembre 1995

Entré en vigueur le 20 avril 1996 par notification, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : hébreu, ukrainien et anglais.
Enregistré par Israël le 23 juillet 1996.

No. 32969. MEXICO AND PANAMA:

Agreement on cooperation in combatting the traffic in narcotics and drug dependency. Signed at Panama City on 8 March 1995

Came into force on 12 January 1996 by notification, in accordance with article IX.

Authentic texts: Spanish.
Registered by Mexico on 23 July 1996.

42593

No. 32970. BRAZIL AND MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE GOVERNMENT OF PORTUGAL AND WITH THE CONSENT OF THE GOVERNMENT OF CHINA):

Agreement on air transport (with annex). Signed at Macau on 15 July 1994

Came into force on 21 November 1995 by notification, in accordance with article 22.

Authentic texts: Portuguese and Chinese.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42594

No. 32971. BRAZIL AND CHINA:

Memorandum of Understanding on cooperation in the fields of radio and television. Signed at Beijing on 13 December 1995

Came into force on 13 December 1995 by signature, in accordance with article VI.

Authentic texts: Portuguese and Chinese.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42595

No. 32972. BRAZIL AND CHINA:

Agreement in the field of exchange of experts for technical cooperation, supplementary to the Agreement on scientific and technological cooperation and to the Agreement on economic and technological cooperation. Signed at Beijing on 13 December 1995

Came into force on 13 December 1995 by signature, in accordance with article X.

Authentic texts: Portuguese and Chinese.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42596

No. 32973. BRAZIL AND BOLIVIA:

Agreement in the field of geological studies in bordering regions, supplementary to the Basic Agreement on technical and scientific cooperation. Signed at La Paz on 23 February 1996

Came into force on 23 February 1996 by signature, in accordance with article IX.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42597

No. 32974. BRAZIL AND CHILE:

Memorandum of Understanding on cooperation in the execution of studies and actions of common interest in the field of agriculture. Signed at Brasilia on 25 March 1996

Came into force on 25 March 1996 by signature, in accordance with article V.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42598

No. 32969. MEXIQUE ET PANAMA :

Accord relatif à la coopération dans la lutte contre le trafic des stupéfiants et la toxicomanie. Signé à Panama le 8 mars 1995

Entré en vigueur le 12 janvier 1996 par notification, conformément à l'article IX.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1996.

No. 32970. BRESIL ET MACAO (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DU GOUVERNEMENT PORTUGAIS ET AVEC LE CONSENTEMENT DU GOUVERNEMENT CHINOIS) :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Macao le 15 juillet 1994

Entré en vigueur le 21 novembre 1995 par notification, conformément à l'article 22.

Textes authentiques : portugais et chinois.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32971. BRESIL ET CHINE :

Mémorandum d'accord relatif à la coopération dans les domaines de la radio et de la télévision. Signé à Beijing le 13 décembre 1995

Entré en vigueur le 13 décembre 1995 par la signature, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : portugais et chinois.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32972. BRESIL ET CHINE :

Accord dans le domaine de l'échange de spécialistes pour la coopération technique, complémentaire à l'Accord de coopération scientifique et technologique et à l'Accord de coopération économique et technologique. Signé à Beijing le 13 décembre 1995

Entré en vigueur le 13 décembre 1995 par la signature, conformément à l'article X.

Textes authentiques : portugais et chinois.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32973. BRESIL ET BOLIVIE :

Accord dans le domaine des études géologiques dans les régions limitrophes, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique. Signé à La Paz le 23 février 1996

Entré en vigueur le 23 février 1996 par la signature, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32974. BRESIL ET CHILI :

Mémorandum d'entente relatif à la coopération pour l'exécution d'études et d'actions d'intérêt commun dans le domaine de l'agriculture. Signé à Brasilia le 25 mars 1996

Entré en vigueur le 25 mars 1996 par la signature, conformément à l'article V.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32975. BRAZIL AND CHILE:

Exchange of notes constituting an agreement establishing a mechanism of consultations. Brasilia, 25 March 1996

Came into force on 25 March 1996 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

No. 32976. BRAZIL AND CHILE:

Supplementary Agreement in the field of cinematographic cooperation and co-production (with annex). Signed at Brasilia on 25 March 1996

Came into force on 25 March 1996 by signature, in accordance with article XV.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

No. 32977. BRAZIL AND TAJIKISTAN:

Protocol on the establishment of diplomatic relations. Signed at Moscow on 29 March 1996

Came into force on 29 March 1996 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic texts: Portuguese, Tajik and English.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

No. 32978. BRAZIL AND TURKMENISTAN:

Protocol on the establishment of diplomatic relations. Signed at Moscow on 3 April 1996

Came into force on 3 April 1996 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic texts: Portuguese and Turkmen.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

No. 32979. BRAZIL AND ARGENTINA:

Protocol on educational integration for the formation of human resources at post-graduate level, additional to the Cultural Agreement. Signed at Buenos Aires on 9 April 1996

Came into force on 9 April 1996 by signature, in accordance with article XIV.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

No. 32980. BRAZIL AND CUBA:

Agreement in the field of health in the Municipality of Angatuba, supplementary to the Basic Agreement on scientific, technical and technological cooperation. Signed at Brasilia on 8 May 1996

Came into force on 8 May 1996 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

No 32975. BRESIL ET CHILI :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'établissement d'un mécanisme de consultations. Brasilia, 25 mars 1996

Entré en vigueur le 25 mars 1996 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No 32976. BRESIL ET CHILI :

Accord complémentaire dans le domaine de la coopération et de la coproduction cinématographique (avec annexe). Signé à Brasilia le 25 mars 1996

Entré en vigueur le 25 mars 1996 par la signature, conformément à l'article XV.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No 32977. BRESIL ET TADJIKISTAN :

Protocole relatif à l'établissement de relations diplomatiques. Signé à Moscou le 29 mars 1996

Entré en vigueur le 29 mars 1996 par la signature, conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : portugais, tadjique et anglais.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No 32978. BRESIL ET TURKMENISTAN :

Protocole relatif à l'établissement de relations diplomatiques. Signé à Moscou le 3 avril 1996

Entré en vigueur le 3 avril 1996 par la signature, conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : portugais et turkmène.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No 32979. BRESIL ET ARGENTINE :

Protocole d'intégration éducative pour la formation des ressources humaines au niveau post-universitaire, additionnel à l'Accord relatif aux échanges culturels. Signé à Buenos Aires le 9 avril 1996

Entré en vigueur le 9 avril 1996 par la signature, conformément à l'article XIV.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No 32980. BRESIL ET CUBA :

Accord en matière de santé dans la municipalité d'Angatuba, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération scientifique, technique et technologique. Signé à Brasilia le 8 mai 1996

Entré en vigueur le 8 mai 1996 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32981. BRAZIL AND CUBA:

Agreement in the field of health in the Municipality of Caxias, supplementary to the Basic Agreement on scientific, technical and technological cooperation. Signed at Brasilia on 8 May 1996

Came into force on 8 May 1996 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42605

No. 32982. BRAZIL AND ECUADOR:

Agreement on mechanisms and sanitary requirements for trade in fishery and fishery products, supplementary to the Treaty of friendship and cooperation (with annexes). Signed at Brasilia on 21 May 1996

Came into force on 21 May 1996 by signature, in accordance with article 93.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 July 1996.

42606

No. 32983. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND GUINEA:

* Loan Agreement--Smallholder Support Project in North Lower Guinea (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 18 October 1995 *

Came into force on 1 July 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 29 July 1996.

* See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

42607

No. 32984. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Sericulture Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 12 January 1996 *

Came into force on 21 June 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 29 July 1996.

* See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

42608

No. 32981. BRESIL ET CUBA :

Accord en matière de santé dans la municipalité de Caxias, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération scientifique, technique et technologique. Signé à Brasilia le 8 mai 1996

Entré en vigueur le 8 mai 1996 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32982. BRESIL ET EQUATEUR :

Accord relatif aux mécanismes et aux exigences sanitaires pour le commerce de la pêche et des produits de la pêche, complémentaire au Traité d'amitié et de coopération (avec annexes). Signé à Brasilia le 21 mai 1996

Entré en vigueur le 21 mai 1996 par la signature, conformément à l'article 93.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 juillet 1996.

No. 32983. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET GUINEE :

* Accord de prêt -- Projet d'appui aux petits exploitants en Basse Guinée Nord (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 18 octobre 1995 *

Entré en vigueur le 1er juillet 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 29 juillet 1996.

* Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32984. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE :

* Accord de prêt -- Projet de développement de la sériculture (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 12 janvier 1996 *

Entré en vigueur le 21 juin 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 29 juillet 1996.

* Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32985. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

- * Loan Agreement--Mara Region Farmers' Initiative Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 19 January 1996 #

Came into force on 18 April 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 29 July 1996.

- # See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 32986. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

- * Grant Agreement--Mara Region Farmers' Initiative Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 19 January 1996 #

Came into force on 18 April 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 29 July 1996.

- # See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 32987. UNITED REPUBLIC OF TANZANIA, UGANDA AND KENYA:

Convention for the establishment of the Lake Victoria Fisheries Organization (with annex and final act). Concluded at Kisumu, Kenya, on 30 June 1994

Came into force on 24 May 1996, in accordance with article XIX:

| <u>Participant</u> | <u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u> | | |
|-----------------------------|---|---------|--------|
| Kenya | 24 | May | 1996 |
| Uganda | 5 | January | 1996 |
| United Republic of Tanzania | 23 | May | 1995 a |

Authentic text: English.
Registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1996.

No. 32988. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

- * Development Credit Agreement--Petroleum Sector Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 December 1994 #

Came into force on 27 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32986. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

- * Accord de prêt -- Projet d'initiative des agriculteurs de la région de Mara (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 19 janvier 1996 #

Entré en vigueur le 18 avril 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 29 juillet 1996.

- # Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32986. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

- * Accord de don -- Projet d'initiative des agriculteurs de la région de Mara (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 19 janvier 1996 #

Entré en vigueur le 18 avril 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 29 juillet 1996.

- # Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32987. REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE, OUGANDA ET KENYA :

Convention portant création de l'Organisation des pêches du Lac Victoria (avec annexe et acte final). Conclue à Kisumu (Kenya) le 30 juin 1994

Entrée en vigueur le 24 mai 1996, conformément à l'article XIX :

| <u>Participant</u> | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u> | | |
|-----------------------------|--|---------|--------|
| Kenya | 24 | mai | 1996 |
| Ouganda | 5 | janvier | 1996 |
| République-Unie de Tanzanie | 23 | mai | 1995 a |

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1996.

No. 32988. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation du secteur pétrolier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 décembre 1994 #

Entré en vigueur le 27 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32989. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CAMEROON:

* Development Credit Agreement--Health, Fertility and Nutrition Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 March 1995 #

Came into force on 31 January 1996, upon notification by the Association to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32990. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURKINA FASO:

* Development Credit Agreement--Urban Environment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 June 1995 #

Came into force on 30 May 1996, upon notification by the Association to the Government of Burkina Faso.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32991. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement--Social Fund II Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 5 October 1995 #

Came into force on 25 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32992. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Coastal Embankment Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 November 1995 #

Came into force on 18 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32989. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

* Accord de crédit de développement -- Projet de santé, de fécondité et de nutrition (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 mars 1995 #

Entré en vigueur le 31 janvier 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32990. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURKINA FASO :

* Accord de crédit de développement -- Projet relatif à l'environnement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 juin 1995 #

Entré en vigueur le 30 mai 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement du Burkina Faso.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32991. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Accord de crédit de développement -- Projet de fonds social II (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 5 octobre 1995 #

Entré en vigueur le 25 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32992. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Accord de crédit de développement -- réhabilitation des digues côtières (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 18 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement bangladais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32993. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
BANGLADESH:

- * Development Credit Agreement--River Bank Protection Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 December 1995 #

Came into force on 20 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

42617
No. 32994. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
COTE D'IVOIRE:

- * Development Credit Agreement--Railway Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 November 1995 #

42618
Came into force on 12 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32995. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

- 42619
* Loan Agreement--Ghazi-Barotha Hydropower Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 March 1996 #

Came into force on 27 June 1996, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 30 July 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

42620
No. 32996. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
ERITREA:

- 42621
* Development Credit Agreement--Community Development Fund Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 March 1996 #

Came into force on 24 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Eritrea.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32993. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
BANGLADESH :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de protection des rives (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 décembre 1995 #

Entré en vigueur le 20 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement bangladais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32994. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
COTE D'IVOIRE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation des chemins de fer (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 12 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32995. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET
LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

- * Accord de prêt -- Projet hydroélectrique de Ghazi-Barotha (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mars 1996 #

Entré en vigueur le 27 juin 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32996. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
ERYTHREE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de fonds de développement communautaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 mars 1996 #

Entré en vigueur le 24 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement érythréen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32997. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

- * Loan Agreement--Second Power Transmission and Distribution Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 29 March 1996 #

Came into force on 27 June 1996, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 30 July 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

42622

No. 32997. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONÉSIE :

- * Accord de prêt -- Deuxième projet de transmission et de distribution de l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 29 mars 1996 #

Entré en vigueur le 27 juin 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32998. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Second State Health Systems Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 April 1996 #

42623

Came into force on 27 June 1996, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32998. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Accord de crédit de développement -- Deuxième projet de développement des systèmes de santé de l'Etat (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 avril 1996 #

Entré en vigueur le 27 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32999. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

42624

- * Development Credit Agreement--Telecommunications Regulation and Public Enterprise Reform Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 April 1996 #

Came into force on 11 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32999. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance technique pour la réglementation des télécommunications et la réforme des entreprises publiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 avril 1996 #

Entré en vigueur le 11 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33000. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GEORGIA:

42625

- * Development Credit Agreement--Structural Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 April 1996 #

Came into force on 12 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Georgia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33000. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GEORGIE :

- * Accord de crédit de développement -- Crédit à l'ajustement structural (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 avril 1996 #

Entré en vigueur le 12 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement géorgien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33001. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GEORGIA:

* Development Credit Agreement--Structural Adjustment Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 April 1996 #

Came into force on 12 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Georgia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33002. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1996 #

Came into force on 28 June 1996, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 30 July 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33003. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Economic Recovery and Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 May 1996 #

Came into force on 20 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33004. UNITED NATIONS AND GERMANY:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements for the United Nations/European Space Agency Workshop on Basic Space Science hosted by the German Space Agency (DARA) in Bonn from 9 to 13 September 1996. Vienna, 21 June and 30 July 1996 #

Came into force on 30 July 1996 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and German.

Registered ex officio on 30 July 1996.

See paragraph D (4) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33001. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GEORGIE :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance technique à l'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 avril 1996 #

Entré en vigueur le 12 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement géorgien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association Internationale de développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33002. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Accord de prêt -- Prêt à l'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1996 #

Entré en vigueur le 28 juin 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33003. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Accord de crédit de développement -- Crédit de redressement et d'ajustement économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 mai 1996 #

Entré en vigueur le 20 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association Internationale de développement le 30 juillet 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33004. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ALLEMAGNE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements pour la Réunion de travail de l'Organisation des Nations Unies et de l'Agence spatiale européenne sur la science spatiale fondamentale organisée par l'Agence spatiale allemande (DARA) à Bonn du 9 au 13 septembre 1996. Vienne, 21 juin et 30 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 30 juillet 1996 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré d'office le 30 juillet 1996.

Voir alinéa 4 du paragraphe D pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33005. NETHERLANDS AND ZIMBABWE:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains (with protocol). Signed at Harare on 18 May 1989.

Came into force on 21 April 1991 by notification, in accordance with article 29.

Authentic text: English.

Registered by the Netherlands on 31 July 1996.

42629

No. 33006. NETHERLANDS AND BAHRAIN:

Air Services Agreement (with annex). Signed at Manama, Bahrain, on 11 July 1990.

42630

Came into force provisionally on 11 July 1990 by signature, and definitively on 28 March 1995 by notification, in accordance with article 20.

Authentic text: English.

Registered by the Netherlands on 31 July 1996.

No. 33007. NETHERLANDS AND COSTA RICA:

Agreement on technical cooperation. Signed at San José on 22 April 1993.

42631

Came into force on 6 December 1995 by notification, in accordance with article VIII.

Authentic texts: Dutch and Spanish.

Registered by the Netherlands on 31 July 1996.

No. 33005. PAYS-BAS ET ZIMBABWE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec protocole). Signée à Harare le 18 mai 1989.

Entrée en vigueur le 21 avril 1991 par notification, conformément à l'article 29.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Pays-Bas le 31 juillet 1996.

No. 33006. PAYS-BAS ET BAHREIN :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Manama (Bahreïn) le 11 juillet 1990.

Entré en vigueur à titre provisoire le 11 juillet 1990 par la signature, et à titre définitif le 28 mars 1995 par notification, conformément à l'article 20.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Pays-Bas le 31 juillet 1996.

No. 33007. PAYS-BAS ET COSTA RICA :

Accord de coopération technique. Signé à San José le 22 avril 1993.

Entré en vigueur le 6 décembre 1995 par notification, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : néerlandais et espagnol.

Enregistré par les Pays-Bas le 31 juillet 1996.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF JULY 1996

Nos. 1157 to 1158

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1996

Nos 1157 à 1158

No. 1157. AUSTRIA AND TURKEY:

Convention on the mutual legal relations in civil and commercial matters and on the enforcement of legal sentences. Signed at Ankara on 22 June 1930

Came into force on 15 May 1932 by the exchange of instruments of ratification at Ankara, in accordance with article 22.

Authentic text: French.

Filed and recorded at the request of Austria on 18 July 1996.

No 1157. AUTRICHE ET TURQUIE :

Convention relative aux relations réciproques en matière judiciaire civile et commerciale et relative à l'exécution des décisions judiciaires. Signée à Ankara le 22 juin 1930

Entrée en vigueur le 15 mai 1932 par l'échange des instruments de ratification à Ankara, conformément à l'article 22.

Texte authentique : français.

Classée et inscrite au répertoire à la demande de l'Autriche le 18 juillet 1996.

No. 1158. UNITED NATIONS AND INTER-PARLIAMENTARY UNION:

Cooperation Agreement. Signed at New York on 24 July 1996

Came into force on 24 July 1996 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 24 July 1996.

No 1158. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET UNION
INTERPARLEMENTAIRE :

Accord de coopération. Signé à New York le 24 juillet 1996

Entré en vigueur le 24 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article VIII.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 24 juillet 1996.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITEMENTS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

COMMUNICATION concerning the reservations made by Malaysia upon accession and by Qatar upon ratification

Received on:

1 July 1996
Belgium

Registered ex officio on 1 July 1996.

No. 27531. Convention relative aux droits de l'enfant.
Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

COMMUNICATION concernant les réserves formulées par la Malaisie lors de l'adhésion et par le Qatar lors de la ratification

Recue le :

1er juillet 1996
Belgique

Enregistré d'office le 1er juillet 1996.

COMMUNICATION concerning the reservation made by Malaysia upon accession

Received on:

2 July 1996
Denmark

Registered ex officio on 2 July 1996.

COMMUNICATION concernant la réserve formulée par la Malaisie lors de l'adhésion

Recue le :

2 juillet 1996
Danemark

Enregistré d'office le 2 juillet 1996.

COMMUNICATION concerning the reservations made by Qatar upon ratification and by Botswana upon accession

Received on:

3 July 1996
Denmark

Registered ex officio on 3 July 1996.

COMMUNICATION concernant les réserves formulées par le Qatar lors de la ratification et par le Botswana lors de l'adhésion

Recue le :

3 juillet 1996
Danemark

Enregistré d'office le 3 juillet 1996.

No. 31363. United Nations Convention on the Law of the Sea.
Concluded at Montego Bay on 10 December 1982

RATIFICATION

Instrument deposited on:

1 July 1996
Panama
(With effect from 31 July 1996. With a declaration.)

Registered ex officio on 1 July 1996.

No. 31363. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Conclue à Montego Bay le 10 décembre 1982

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1er juillet 1996
Panama
(Avec effet au 31 juillet 1996. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 1er juillet 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 July 1996
Mauritania
(With effect from 16 August 1996.)

Registered ex officio on 17 July 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 juillet 1996
Mauritanie
(Avec effet au 16 août 1996.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

19 July 1996
New Zealand
(With effect from 18 August 1996.)

Registered ex officio on 19 July 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

19 juillet 1996
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 18 août 1996.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 July 1996
Haiti
(With effect from 30 August 1996.)

Registered ex officio on 31 July 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 juillet 1996
Haïti
(Avec effet au 30 août 1996.)

Enregistré d'office le 31 juillet 1996.

No. 31364. Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Instrument of ratification of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 1982 deposited on:

1 July 1996
Panama
(With effect from 31 July 1996.)

Registered ex officio on 1 July 1996.

No. 31364. Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

PARTICIPATION à l'Accord susmentionné

Instrument de ratification de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 déposé le :

1er juillet 1996
Panama
(Avec effet au 31 juillet 1996.)

Enregistré d'office le 1er juillet 1996.

PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Instrument of ratification of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 1982 deposited on:

17 July 1996
Mauritania
(With effect from 18 August 1996.)

Registered ex officio on 17 July 1996.

PARTICIPATION à l'Accord susmentionné

Instrument de ratification de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 déposé le :

17 juillet 1996
Mauritanie
(Avec effet au 16 août 1996.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

19 July 1996
New Zealand
(With effect from 18 August 1996.)

Registered ex officio on 19 July 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

19 juillet 1996
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 18 août 1996.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1996.

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE of the Agreement

The Agreement came into force definitively on 28 July 1998,
in accordance with article 6 (1):

| <u>Participant</u> | <u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a), definitive signature (s), simplified procedure (o) or participation (P)</u> | <u>Participant</u> | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a), de signature définitive (s), de procédure simplifiée (o) ou de participation (P)</u> |
|---|--|---|--|
| Algeria | 11 June 1998 P | Algérie | 11 juin 1998 P |
| Argentina | 1 December 1995 | Allemagne | 14 octobre 1994 |
| Australia | 5 October 1994 | Arabie saoudite | 24 avril 1998 P |
| Austria | 14 July 1995 | Argentine | 1er décembre 1995 |
| Bahamas | 28 July 1995 P | Australie | 5 octobre 1994 |
| Barbados | 28 July 1995 P | Autriche | 14 juillet 1995 |
| Belize | 21 October 1994 S | Bahamas | 28 juillet 1995 P |
| Bolivia | 28 April 1995 | Barbade | 28 juillet 1995 P |
| Bulgaria | 15 May 1996 a | Belize | 21 octobre 1994 S |
| China | 7 June 1996 P | Bolivie | 28 avril 1995 P |
| Cook Islands | 15 February 1995 a | Bulgarie | 15 mai 1996 a |
| Côte d'Ivoire | 28 July 1995 P | Chine | 7 juin 1996 P |
| Croatia | 5 April 1995 P | Cypre | 27 juillet 1995 P |
| Cyprus | 27 July 1995 | Côte d'Ivoire | 28 juillet 1995 P |
| Czech Republic | 21 June 1996 | Croatie | 5 avril 1995 P |
| Fiji | 28 July 1995 | Fidji | 28 juillet 1995 |
| Finland | 21 June 1998 | Finlande | 21 juin 1998 |
| France | 11 April 1998 | France | 11 avril 1998 |
| Georgia | 21 March 1996 P | Géorgie | 21 mars 1996 P |
| Germany | 14 October 1994 | Grèce | 21 juillet 1995 |
| Greece | 21 July 1995 | Grenade | 28 juillet 1995 P |
| Grenada | 28 July 1995 Q | Guinée | 28 juillet 1995 P |
| Guinea | 28 July 1995 P | Iles Cook | 15 février 1995 a |
| Iceland | 28 July 1995 P | Inde | 29 juin 1995 |
| India | 29 June 1995 | Irlande | 21 juin 1996 |
| Ireland | 21 June 1996 | Islande | 28 juillet 1995 P |
| Italy | 13 January 1995 | Irlande | 21 juin 1996 |
| Jamaica | 28 July 1995 P | Italie | 13 janvier 1995 |
| Japan | 20 June 1998 | Jamaïque | 28 juillet 1995 P |
| Jordan | 27 November 1995 P | Japon | 20 juin 1996 |
| Kenya | 29 July 1994 S | Jordanie | 27 novembre 1995 P |
| Lebanon | 5 January 1995 P | Kenya | 29 juillet 1994 S |
| Malta | 26 June 1998 | L'ex-République yougoslave de Macédoine | 19 août 1994 P |
| Mauritius | 4 November 1994 P | Liban | 5 janvier 1995 P |
| Micronesia (Federated States of) | 6 September 1995 | Malte | 26 juin 1996 |
| Monaco | 20 March 1996 P | Maurice | 4 novembre 1994 P |
| Myanmar | 21 May 1996 a | Micronésie (Etats fédérés de) | 6 septembre 1995 |
| Namibia | 28 July 1995 P | Monaco | 20 mars 1996 P |
| Nauru | 23 January 1998 P | Namibie | 21 mai 1996 a |
| Netherlands | 28 June 1998 | Nauru | 23 janvier 1996 P |
| Nigeria | 28 July 1995 P | Nigéria | 28 juillet 1995 P |
| Norway | 24 June 1996 a | Norvège | 24 juin 1996 a |
| Paraguay | 10 July 1995 | Duganda | 28 juillet 1995 P |
| Republic of Korea | 29 January 1998 | Paraguay | 10 juillet 1995 |
| Samoa | 14 August 1995 P | Pays-Bas | 28 juin 1996 |
| Saudi Arabia | 24 April 1996 P | République de Corée | 29 janvier 1996 |
| Senegal | 25 July 1995 | République tchèque | 21 juin 1996 |
| Seychelles | 15 December 1994 | Samoa | 14 août 1995 P |
| Sierra Leone | 12 December 1994 P | Sénégal | 25 juillet 1995 |
| Singapore | 17 November 1994 P | Seychelles | 15 décembre 1994 |
| Slovakia | 8 May 1998 | Sierra Leone | 12 décembre 1994 P |
| Slovenia | 18 June 1995 | Singapour | 17 novembre 1994 P |
| Sri Lanka | 28 July 1995 P | Slovакie | 8 mai 1996 |
| Sweden | 25 June 1998 | Slovénie | 16 juin 1995 |
| The Former Yugoslav Republic of Macedonia | 19 August 1994 P | Sri Lanka | 28 juillet 1995 P |
| Togo | 28 July 1995 P | Suède | 25 juin 1996 |
| Tonga | 2 August 1995 P | Togo | 28 juillet 1995 P |
| Trinidad and Tobago | 28 July 1995 P | Tonga | 2 août 1995 P |
| Uganda | 28 July 1995 P | Trinité-et-Tobago | 28 juillet 1995 P |
| Yugoslavia | 28 July 1995 P | Yugoslavie | 28 juillet 1995 P |
| Zambia | 28 July 1995 P | Zambie | 28 juillet 1995 P |
| Zimbabwe | 28 July 1995 | Zimbabwe | 28 juillet 1995 P |

Registered ex officio on 28 July 1998.

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE de l'Accord

L'Accord est entrée en vigueur à titre définitif le 28 juillet 1998, conformément au paragraphe 1 de l'article 6 :

| | |
|---|--|
| <u>Participant</u> | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a), de signature définitive (s), de procédure simplifiée (o) ou de participation (P)</u> |
| Algérie | 11 juin 1998 P |
| Allemagne | 14 octobre 1994 |
| Arabie saoudite | 24 avril 1998 P |
| Argentine | 1er décembre 1995 |
| Australie | 5 octobre 1994 |
| Autriche | 14 juillet 1995 |
| Bahamas | 28 juillet 1995 P |
| Barbade | 28 juillet 1995 P |
| Belize | 21 octobre 1994 S |
| Bolivie | 28 avril 1995 P |
| Bulgarie | 15 mai 1996 a |
| Chine | 7 juin 1996 P |
| Cypre | 27 juillet 1995 P |
| Côte d'Ivoire | 28 juillet 1995 P |
| Croatie | 5 avril 1995 P |
| Fidji | 28 juillet 1995 |
| Finlande | 21 juin 1998 |
| France | 11 avril 1998 |
| Géorgie | 21 mars 1996 P |
| Grèce | 21 juillet 1995 |
| Grenade | 28 juillet 1995 P |
| Guinée | 28 juillet 1995 P |
| Iles Cook | 15 février 1995 a |
| Inde | 29 juin 1995 |
| Irlande | 21 juin 1996 |
| Islande | 28 juillet 1995 P |
| Irlande | 21 juin 1996 |
| Italie | 13 janvier 1995 |
| Jamaïque | 28 juillet 1995 P |
| Japon | 20 juin 1996 |
| Jordanie | 27 novembre 1995 P |
| Kenya | 29 juillet 1994 S |
| L'ex-République yougoslave de Macédoine | 19 août 1994 P |
| Liban | 5 janvier 1995 P |
| Malte | 26 juin 1996 |
| Maurice | 4 novembre 1994 P |
| Micronésie (Etats fédérés de) | 6 septembre 1995 |
| Monaco | 20 mars 1996 P |
| Namibie | 21 mai 1996 a |
| Nauru | 23 janvier 1996 P |
| Nigéria | 28 juillet 1995 P |
| Norvège | 24 juin 1996 a |
| Duganda | 28 juillet 1995 P |
| Paraguay | 10 juillet 1995 |
| Pays-Bas | 28 juin 1996 |
| République de Corée | 29 janvier 1996 |
| République tchèque | 21 juin 1996 |
| Samoa | 14 août 1995 P |
| Sénégal | 25 juillet 1995 |
| Seychelles | 15 décembre 1994 |
| Sierra Leone | 12 décembre 1994 P |
| Singapour | 17 novembre 1994 P |
| Slováquie | 8 mai 1996 |
| Slovénie | 16 juin 1995 |
| Sri Lanka | 28 juillet 1995 P |
| Suède | 25 juin 1996 |
| Togo | 28 juillet 1995 P |
| Tonga | 2 août 1995 P |
| Trinité-et-Tobago | 28 juillet 1995 P |
| Yugoslavie | 28 juillet 1995 P |
| Zambie | 28 juillet 1995 P |
| Zimbabwe | 28 juillet 1995 P |

Enregistré d'office le 28 juillet 1998.

PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Instrument of ratification of the United Nations Convention
on the Law of the Sea of 1982 deposited on:

31 July 1996
Haiti
(With effect from 30 August 1996.)

Registered ex officio on 31 July 1996.

No. 32018. Exchange of notes constituting an agreement concerning exports of cotton, wool, man-made fiber, silk blend and other non-cotton vegetable fiber textiles and textile products between the Republic of Korea and the United States of America. Washington, 14 September 1990

42632
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 31 October and 10 December 1991

42633
Came into force on 10 December 1991 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 1 July 1996.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with attachment and annexes). Seoul, 8 and 30 November 1993

42634
Came into force on 30 November 1993, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 1 July 1996.

No. 32949. Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of Korea and the Government of Canada relating to the export from Korea of certain textiles and textile products for import into Canada. Signed at Seoul on 30 December 1986

42636
Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Memorandum of understanding. Seoul, 8 October and 4 December 1992

Came into force on 4 December 1992, with effect from 1 January 1993, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the Republic of Korea on 1 July 1996. (Note:
Also see same number in part I.)

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 July 1996
Andorra
(With effect from 2 August 1996.)

Registered ex officio on 3 July 1996.

PARTICIPATION à l'Accord susmentionné

Instrument de ratification de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 déposé le :

31 juillet 1996
Haïti
(Avec effet au 30 août 1996.)

Enregistré d'office le 31 juillet 1996.

No. 32018. Echange de notes constituant un accord relatif aux exportations de coton, de laine, de fibres synthétiques, de soie mélangée et autres fibres textiles végétales non-cotonnières et de produits textiles entre la République de Corée et les Etats-Unis d'Amérique. Washington, 14 septembre 1990

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 31 octobre et 10 décembre 1991

Entré en vigueur le 10 décembre 1991 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1996.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec pièce jointe et annexes). Séoul, 8 et 30 novembre 1993

Entré en vigueur le 30 novembre 1993, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1996.

No. 32949. Mémorandum d'entente entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Canada relatif à l'exportation de certains textiles et produits textiles de la Corée pour l'importation au Canada. Signé à Séoul le 30 décembre 1986

Echange de notes constituant un accord prorogeant le Mémorandum d'entente susmentionné. Séoul, 8 octobre et 4 décembre 1992

Entré en vigueur le 4 décembre 1992, avec effet au 1er janvier 1993, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1996.

(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

3 juillet 1996
Andorre
(Avec effet au 2 août 1996.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1996.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 July 1998
Andorra
(With effect from 2 August 1998.)

Registered ex officio on 3 July 1998.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

3 juillet 1998
Andorre
(Avec effet au 2 août 1998.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1998.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 July 1998
Estonia
(With effect from 4 August 1998.)

Registered ex officio on 5 July 1998.

No 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 8 août 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

5 juillet 1998
Estonie
(Avec effet au 4 août 1998.)

Enregistré d'office le 5 juillet 1998.

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

18 July 1998
Bulgaria
(With effect from 17 August 1998.)

Registered ex officio on 18 July 1998.

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

18 juillet 1998
Bulgarie
(Avec effet au 17 août 1998.)

Enregistré d'office le 18 juillet 1998.

No. 26540. European Agreement on Main International Railway Lines (AGC). Concluded at Geneva on 31 May 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 July 1998
Republic of Moldova
(With effect from 8 October 1998.)

Registered ex officio on 8 July 1998.

No 26540. Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Conclu à Genève le 31 mai 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

8 juillet 1998
République de Moldova
(Avec effet au 8 octobre 1998.)

Enregistré d'office le 8 juillet 1998.

No. 31387. Convention on a common transit procedure
Concluded at Interlaken on 20 May 1987

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of the European Union on:

20 May 1998
Czech Republic
(With effect from 1 July 1998.)

28 May 1998
Hungary
Poland
Slovakia
(With effect from 1 July 1998.)

Certified statements were registered by the Council of the European Union on 8 July 1998.

No 31387. Convention relative à un régime de transit commun. Conclue à Interlaken le 20 mai 1987

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne le :

20 mai 1998
République tchèque
(Avec effet au 1er juillet 1998.)

28 mai 1998
Hongrie
Pologne
Slovaquie
(Avec effet au 1er juillet 1998.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Conseil de l'Union européenne le 8 juillet 1998.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 85 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of Italy and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 9 February 1996. They came into force on 9 July 1996, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 9 July 1996.

APPLICATION OF REGULATION No. 97 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

24 July 1996
France
(With effect from 22 September 1996.)

Registered ex officio on 24 July 1996.

No. 7247. International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Done at Rome on 28 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 July 1996
Slovenia
(With effect from 9 October 1996. With reservations.)

Registered ex officio on 9 July 1996.

No. 12430. Convention for the protection of producers of phonograms against unauthorized duplication of their phonograms. Done at Geneva on 29 October 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 July 1996
Slovenia
(With effect from 15 October 1996.)

Registered ex officio on 9 July 1996.

No. 30619. Convention on biological diversity. Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 July 1996
Slovenia
(With effect from 7 October 1996.)

Registered ex officio on 9 July 1996.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 85 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement italien et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 9 février 1996. Ils sont entrés en vigueur le 9 juillet 1996, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 9 juillet 1996.

APPLICATION DU REGLEMENT No 97 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

24 juillet 1996
France
(Avec effet au 22 septembre 1996.)

Enregistré d'office le 24 juillet 1996.

No. 7247. Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Faite à Rome le 28 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

9 juillet 1996
Slovénie
(Avec effet au 9 octobre 1996. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 9 juillet 1996.

No. 12430. Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. En date à Genève du 29 octobre 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

9 juillet 1996
Slovénie
(Avec effet au 15 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 9 juillet 1996.

No. 30619. Convention sur la diversité biologique. Concue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 juillet 1996
Slovénie
(Avec effet au 7 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 9 juillet 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 July 1996

Cyprus

(With effect from 8 October 1996.)

Registered ex officio on 10 July 1996.

No. 32022. International Grains Agreement, 1995:

(a) Grains Trade Convention, 1995. Concluded at London on 7 December 1994

ACCESSION

Instrument deposited on:

10 July 1996

Turkey

(The Agreement came into force provisionally on 1 July 1995 for Turkey which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 28.)

Registered ex officio on 10 July 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 juillet 1996

Cypre

(Avec effet au 8 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 10 juillet 1996.

No 32022. Accord international sur les céréales de 1995 :

a) Convention sur le commerce des céréales de 1995.
Conclue à Londres le 7 décembre 1994

ADHESION

Instrument déposé le :

10 Juillet 1996

Turquie

(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1995 pour la Turquie qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 28.)

Enregistré d'office le 10 juillet 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 July 1996

Tunisia

(The Agreement came into force provisionally on 1 July 1995 for Tunisia which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 28.)

Registered ex officio on 31 July 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 juillet 1996

Tunisie

(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1995 pour la Tunisie qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 28.)

Enregistré d'office le 31 juillet 1996.

No. 28395. Convention on the conservation of migratory species of wild animals. Concluded at Bonn on 23 June 1979

CORRECTIONS TO THE GERMAN TEXT of the above-mentioned Convention

The revised German text was proposed by the Governments of Germany, Austria and Switzerland and circulated by the Government of Germany on 10 April 1996. None of the Contracting Parties having expressed an objection prior to the date set forth by the German note verbale, the revised German text became valid on 10 June 1996.

Certified statement was registered by Germany on 11 July 1996.

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on the use of certain conventional weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on:

15 July 1996

Philippines

(With effect from 15 January 1997. Accepting Protocols I, II and III.)

Registered ex officio on 15 July 1996.

No. 22495. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Conclue à Genève le 10 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé le :

15 juillet 1996

Philippines

(Avec effet au 15 janvier 1997. Avec acceptation des Protocoles I, II et III.)

Enregistré d'office le 15 juillet 1996.

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 July 1996

Djibouti

(With effect from 29 January 1997. Accepting Protocols I, II and III.)

Registered ex officio on 29 July 1996.

No. 14410. Agreement between the Government of the Hungarian People's Republic and the Austrian Federal Government concerning the use by Austrian nationals of the section of the Moerbisch - Siegendorf country road in the Fertoerakos area. Signed at Budapest on 29 March 1973

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 16 July 1996 (under No. 32958) the Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the Republic of Hungary on the use of the path between Moerbisch and Siegendorf signed at Moerbisch on 21 August 1995.

The said Agreement, which came into force on 25 May 1996, provides, in its article 10 (4), for the termination of the above-mentioned Agreement of 29 March 1973.

(18 July 1996)

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 July 1996

Bulgaria

(With effect from 17 August 1996.)

Registered ex officio on 18 July 1996.

No. 14696. Agreement concerning the Latin American Faculty of Social Sciences (FLACSO) constituting modification of the Agreement of 18 June 1971. Concluded at Quito on 30 April 1975

WITHDRAWAL OF DENUNCIATION

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

5 February 1996
Nicaragua

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

29 juillet 1996

Djibouti

(Avec effet au 29 janvier 1997. Avec acceptation des Protocoles I, II et III.)

Enregistré d'office le 29 juillet 1996.

No 14410. Accord entre le Gouvernement de la République populaire hongroise et le Gouvernement fédéral autrichien concernant l'utilisation par les ressortissants autrichiens du tronçon de la route de campagne Moerbisch - Siegendorf, dans la région de Fertoerakos. Signé à Budapest le 29 mars 1973

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 16 juillet 1996 (sous le No 32958) l'Accord entre le Gouvernement fédéral autrichien et le Gouvernement de la République de Hongrie concernant l'utilisation du chemin entre Moerbisch et Siegendorf signé à Moerbisch le 21 août 1995.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 25 mai 1996, stipule, au paragraphe 4 de son article 10, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 29 mars 1973.

(16 juillet 1996)

No 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

18 Juillet 1996

Bulgarie

(Avec effet au 17 août 1996.)

Enregistré d'office le 18 juillet 1996.

No 14696. Accord sur la Faculté latino-américaine de sciences sociales (FLACSO) constituant modification de l'Accord du 18 juin 1971. Conclu à Quito le 30 avril 1975

RETRAIT DE DENONCIATION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

5 février 1996
Nicaragua

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1996.

No. 20968. Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees concerning higher education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

SUCCESSION

Notification received by the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

4 June 1996
Turkmenistan
(With effect from 27 October 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1996.

No. 23710. Regional Convention on the recognition of studies, diplomas, and degrees in higher education in Asia and the Pacific. Concluded at Bangkok on 18 December 1983

SUCCESSION

Notification received by the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

4 June 1996
Turkmenistan
(With effect from 27 October 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1996.

No. 30873. Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology. Concluded at Madrid on 13 September 1983

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 July 1996
Bangladesh
(With effect from 17 August 1996.)

Registered ex officio on 18 July 1996.

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

18 July 1996
Islamic Republic of Iran
(With effect from 16 October 1996.)

Registered ex officio on 18 July 1996.

No. 20968. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe. Conclue à Paris le 21 décembre 1979

SUCCESSION

Notification reçue par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

4 juin 1996
Turkménistan
(Avec effet au 27 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1996.

No. 23710. Convention régionale sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique. Conclue à Bangkok le 18 décembre 1983

SUCCESSION

Notification reçue par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

4 juin 1996
Turkménistan
(Avec effet au 27 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1996.

No. 30873. Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie. Conclu à Madrid le 13 septembre 1983

ADHESION

Instrument déposé le :

18 juillet 1996
Bangladesh
(Avec effet au 17 août 1996.)

Enregistré d'office le 18 juillet 1996.

No. 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

18 juillet 1996
République islamique d'Iran
(Avec effet au 16 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 18 juillet 1996.

No. 221. Constitution of the World Health Organization.
Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to articles 24 and 25 of the
above-mentioned Constitution, adopted by the Thirty-ninth
Session of the World Health Assembly on 12 May 1988

Instrument deposited on:

22 July 1996

Libyan Arab Jamahiriya

(The amendments came into force for all States members of
the World Health Organization, including the Libyan Arab
Jamahiriya, on 11 July 1994, in accordance with article 73
of the Constitution.)

Registered ex officio on 22 July 1996.

No. 9464. International Convention on the Elimination of
All Forms of Racial Discrimination. Opened for signature
at New York on 7 March 1966

DECLARATION under article 14 (1) recognizing the competence
of the Committee on the elimination of racial
discrimination

Received on:

22 July 1996

Luxembourg

Registered ex officio on 22 July 1996.

DECLARATION under article 14 (2)

Received on:

22 July 1996

Luxembourg

Registered ex officio on 22 July 1996.

No. 27827. United Nations Convention against Illicit
Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances.
Concluded at Vienna on 20 December 1988

ACCESSION

Instrument deposited on:

22 July 1996

Libyan Arab Jamahiriya

(With effect from 20 October 1996.)

Registered ex officio on 22 July 1996.

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 July 1996

Belize

(With effect from 22 October 1996. With a reservation.)

Registered ex officio on 24 July 1996.

No 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la
santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION DES AMÉNAGEMENTS aux articles 24 et 25 de la
Constitution susmentionnée, adoptés par la Trente-Neuvième
Session de l'Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1988

Instrument déposé le :

22 juillet 1996

Jamahiriya arabe libyenne

(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les
Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y
compris la Jamahiriya arabe libyenne, le 11 juillet 1994,
conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1996.

No 9464. Convention internationale sur l'élimination de
toutes les formes de discrimination raciale. Ouverte à la
signature à New York le 7 mars 1966

DECLARATION en vertu du paragraphe 1 de l'article 14
reconnaisant la compétence du Comité pour l'élimination de
la discrimination raciale

Reçue le :

22 juillet 1996

Luxembourg

Enregistré d'office le 22 juillet 1996.

DECLARATION en vertu du paragraphe 2 de l'article 14

Reçue le :

22 juillet 1996

Luxembourg

Enregistré d'office le 22 juillet 1996.

No 27827. Convention des Nations Unies contre le trafic
illégitime de stupéfiants et de substances psychotropes.
Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

ADHESION

Instrument déposé le :

22 juillet 1996

Jamahiriya arabe libyenne

(Avec effet au 20 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

24 Juillet 1996

Belize

(Avec effet au 22 octobre 1996. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 24 juillet 1996.

No. 27310. African Regional Co-operative Agreement for research, development and training related to nuclear science and technology. Endorsed by the International Atomic Energy Agency Board of Governors on 21 February 1990

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

13 June 1996
Libyan Arab Jamahiriya
(With effect from 13 June 1996.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 22 July 1996.

No. 32078. Agreement to establish the South Centre. Opened for signature at Geneva on 1 September 1994

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 July 1996
Libyan Arab Jamahiriya
(With effect from 20 September 1996.)

Registered ex officio on 22 July 1996.

No. 25240. Partial Scope Agreement between the United Mexican States and the Republic of El Salvador. Signed at Mexico City on 6 February 1988

First Protocol amending the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Mexico City on 17 May 1989

42637
Came into force on 17 May 1989 by signature, in accordance with article 2.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 23 July 1996.

Second Protocol amending the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Mexico City on 7 June 1990

42638
Came into force on 7 June 1990 by signature, in accordance with article 2.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 23 July 1996.

Third Protocol amending the above-mentioned Agreement. Signed at Mexico City on 11 January 1994

42639
Came into force on 11 January 1994 by signature, in accordance with article 3.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 23 July 1996.

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 July 1996
Brunei Darussalam
(With effect from 23 October 1996. With a declaration.)

Registered ex officio on 25 July 1996.

No. 27310. Accord régional africain de coopération sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. Approuvé par le Bureau des gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 février 1990

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le:

13 Juin 1996
Jamahiriya arabe libyenne
(Avec effet au 13 juin 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 22 juillet 1996.

No. 32078. Accord portant création du Centre Sud. Ouvert à la signature à Genève le 1er septembre 1994

RATIFICATION

Instrument déposé le:

22 juillet 1996
Jamahiriya arabe libyenne
(Avec effet au 20 septembre 1996.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1996.

No. 25240. Accord à portée limitée entre les Etats-Unis du Mexique et la République de El Salvador. Signé à Mexico le 8 février 1988

Premier Protocole modifiant l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Mexico le 17 mai 1989

Entré en vigueur le 17 mai 1989 par la signature, conformément à l'article 2.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1996.

Deuxième Protocole modifiant l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Mexico le 7 juin 1990

Entré en vigueur le 7 juin 1990 par la signature, conformément à l'article 2.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1996.

Troisième Protocole modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Mexico le 11 janvier 1994

Entré en vigueur le 11 janvier 1994 par la signature, conformément à l'article 3.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1996.

No. 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADHESION

Instrument déposé le:

25 juillet 1996
Brunei Darussalam
(Avec effet au 23 octobre 1996. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1996.

No. 29467. International Sugar Agreement, 1992. Concluded at Geneva on 20 March 1992

WITHDRAWAL

Notification received on:

25 July 1996
Austria
(With effect from 24 August 1996.)

Registered ex officio on 25 July 1996.

No. 29467. Accord international de 1992 sur le sucre.
Conclu à Genève le 20 mars 1992

RETRAIT

Notification reçue le :

25 juillet 1996
Autriche
(Avec effet au 24 août 1996.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1996.

No. 6543. General Treaty on Central American Economic Integration. Signed at Managua on 13 December 1990

Protocol of modification to the above-mentioned Treaty.
Signed at Guatemala City on 7 January 1993

Came into force on 1 July 1996, in accordance with article 4 of the transitional provisions:

| <u>Participant</u> | <u>Date of deposit of the instrument of ratification</u> |
|--------------------|--|
| El Salvador | 14 April 1994 |
| Nicaragua | 25 May 1994 |
| Costa Rica | 22 June 1996 |

Authentic text: Spanish.
Registered by the General Secretariat of the Central-American Integration System on 26 July 1996.

No. 10485. Treaty for the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 1 July 1988

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

24 August 1995
Vanuatu
(With effect from 24 August 1995, provided the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article IX (4) of the Treaty.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1996.

No. 15749. Convention on the prevention of marine pollution by dumping of wastes and other matter. Opened for signature at London, Mexico City, Moscow and Washington on 29 December 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

8 November 1995
Tonga
(With effect from 8 December 1995, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIX (2) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1996.

No. 6543. Traité général d'intégration économique de l'Amérique centrale. Signé à Managua le 13 décembre 1990

Protocole de modification au Traité susmentionné. Signé à Guatemala le 7 janvier 1993

Entré en vigueur le 1er juillet 1996, conformément à l'article 4 des dispositions transitoires :

| <u>Participant</u> | <u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u> |
|--------------------|--|
| El Salvador | 14 avril 1994 |
| Nicaragua | 25 mai 1994 |
| Costa Rica | 25 juin 1996 |

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Secrétariat général du système centraméricain d'intégration le 26 juillet 1996.

No. 10485. Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Ouvert à la signature à Londres, Moscou et Washington le 1er juillet 1988

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

24 août 1995
Vanuatu
(Avec effet au 24 août 1995, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus au paragraphe 4 de l'article IX du Traité.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1996.

No. 15749. Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets. Ouverte à la signature à Londres, Mexico, Moscou et Washington le 29 décembre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

8 novembre 1995
Tonga
(Avec effet au 8 décembre 1995, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus au paragraphe 2 de l'article XIX de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1996.

No. 25571. Agreement on CAB International. Concluded at London on 8 July 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

5 October 1995
Chile
(With effect from 5 October 1995.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 28 July 1996.

No. 9418. Exchange of notes constituting an agreement between Brazil and Chile on film co-production. Santiago de Chile, 1 January and 18 March 1968

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Brazil registered on 29 July 1996 (under No. 32976) the Supplementary Agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Chile in the field of cinematographic cooperation and co-production signed at Brasilia on 25 March 1996.

The said Agreement, which came into force on 25 March 1996, provides, in its article XVI, for the termination of the above-mentioned Exchange of notes of 1 January and 18 March 1968.

(29 July 1996)

No. 1983. International Plant Protection Convention. Done at Rome on 8 December 1951

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

29 May 1996
Poland
(With effect from 29 May 1996.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1996.

No. 17852. Agreement for the establishment of a Centre on integrated rural development for Asia and the Pacific. Concluded at Kuala Lumpur on 29 July 1978

NOTIFICATION and ACCESSION

Deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. In accordance with articles III (1) (b) and XII (5) of the Agreement, on:

7 December 1995
Afghanistan
(With effect from 7 December 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1996.

No 25571. Accord concernant CAB International. Conclu à Londres le 8 juillet 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

5 octobre 1995
Chili
(Avec effet au 5 octobre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 28 juillet 1996.

No 9418. Echange de notes constituant un accord de coproduction cinématographique entre le Brésil et le Chili. Santiago du Chili, 1er janvier et 18 mars 1968

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement brésilien a enregistré le 29 juillet 1996 (sous le No 32976) l'Accord complémentaire entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Chili dans le domaine de la coopération et de la coproduction cinématographique signé à Brasilia le 25 mars 1996.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 25 mars 1996, stipule, à son article XVI, l'abrogation de l'Echange de notes susmentionné des 1er janvier et 18 mars 1968.

(29 juillet 1996)

No 1983. Convention internationale pour la protection des végétaux. Conclue à Rome le 8 décembre 1951

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

29 mai 1996
Pologne
(Avec effet au 29 mai 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1996.

No 17852. Accord portant création d'un centre de développement rural intégré pour l'Asie et le Pacifique. Conclu à Kuala Lumpur le 29 juillet 1978

NOTIFICATION et ADHESION

Déposées auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, conformément à l'alinéa b) du paragraphe 1 de l'article III et au paragraphe 5 de l'article XII de l'Accord, le :

7 décembre 1995
Afghanistan
(Avec effet au 7 décembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1996.

No. 29349. Development Credit Agreement (Energy Project) between the Republic of Guinea-Bissau and the International Development Association. Signed at Washington on 21 August 1991.

* Agreement providing for Amendment and Restatement of the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 13 July 1995.

Came into force on 13 July 1995, upon notification by the Association to the Government of Guinea-Bissau.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 30 July 1996.

4264
No. 31252. International Coffee Agreement, 1994. Adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

ACCESSION

Instrument deposited on:

30 July 1996
Cameroon
(With effect from 30 July 1996.)

Registered ex officio on 30 July 1996.

No. 32888. Agreement for the establishment of the Indian Ocean Tuna Commission. Concluded at Rome on 25 November 1993

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

28 June 1996
Japan
(With effect from 28 June 1996.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 30 July 1996.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ESTONIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

2 July 1996
Germany
(The Convention will enter into force between Germany and Estonia on 31 August 1996.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1996.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 July 1996
Germany
(The Convention will enter into force between Germany and Poland on 14 September 1996.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1996.

No. 29349. Accord de crédit de développement (Projet relatif à l'énergie) entre la République de Guinée-Bissau et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 21 août 1991

* Accord portant modification et reformulation de l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 13 juillet 1995

Entré en vigueur le 13 juillet 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement de la Guinée-Bissau.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 30 juillet 1996.

No. 31252. Accord international de 1994 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

ADHESION

Instrument déposé le :

30 juillet 1996
Cameroun
(Avec effet au 30 juillet 1996.)

Enregistré d'office le 30 juillet 1996.

No. 32888. Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien. Conclu à Rome le 25 novembre 1993

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

26 juin 1996
Japon
(Avec effet au 26 juin 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 30 juillet 1996.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'ESTONIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

2 juillet 1996
Allemagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Allemagne et l'Estonie le 31 août 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1996.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juillet 1996
Allemagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Allemagne et la Pologne le 14 septembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1996.

No. 14236. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

24 July 1998

Netherlands

(For the Kingdom of Europe and Aruba. The Convention will enter into force between the Netherlands and Poland on 22 September 1998.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1998.

No. 14888. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

31 July 1998
Colombia

Registered ex officio on 31 July 1998.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF COLOMBIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

18 June 1998

Netherlands

(For the Kingdom in Europe. The Convention will enter into force between the Netherlands and Colombia on 1 September 1998.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1998.

No. 31922. Convention on Protection of Children and Co-operation in respect of Intercountry Adoption. Concluded at The Hague on 29 May 1993

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

2 July 1998

Philippines

(With effect from 1 November 1998.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1998.

No. 14238. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

24 juillet 1998

Pays-Bas

(Pour le Royaume en Europe et Aruba. La Convention entrera en vigueur entre les Pays-Bas et la Pologne le 22 septembre 1998.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1998.

No. 14888. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

31 juillet 1998
Colombie

Enregistré d'office le 31 juillet 1998.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA COLOMBIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

18 juin 1998

Pays-Bas

(Pour le Royaume en Europe. La Convention entrera en vigueur entre les Pays-Bas et la Colombie le 1er septembre 1998.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1998.

No. 31922. Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. Conclue à La Haye le 29 mai 1993

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

2 juillet 1998

Philippines

(Avec effet au 1er novembre 1998.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1998.

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED WITH THE SECRETARIAT

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE AU SECRÉTARIAT

No. 1157. Convention between Austria and Turkey on the mutual legal relations in civil and commercial matters and on the enforcement of legal sentences. Signed at Ankara on 22 June 1930

PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 16 July 1998 (under No. 32958) the Additional Agreement between the Republic of Austria and the Republic of Turkey to the Hague Convention of 1 March 1954 relating to Civil Procedure signed at Ankara on 18 September 1988.

The said Agreement, which came into force on 1 November 1992, provides, in its article 17, for the partial termination of the above-mentioned Agreement of 22 June 1930.

(16 July 1998)

No 1157. Convention entre l'Autriche et la Turquie relative aux relations réciproques en matière judiciaire civile et commerciale et relative à l'exécution des décisions judiciaires. Signé à Ankara le 22 juin 1930

ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement autrichien a enregistré le 16 juillet 1998 (sous le No 32958) l'Accord additionnel entre la République d'Autriche et la République turque à la Convention de la Haye du 1er mars 1954 relative à la procédure civile signé à Ankara le 18 septembre 1988.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 1er novembre 1992, stipule à son article 17, l'abrogation partielle de la Convention susmentionnée du 22 juin 1930.

(16 juillet 1998)

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

FEBRUARY 1996
(ST/LEG/SER.A/588)

On page 91, after entry No. 12330, insert the following entry:

No. 14688. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

8 February 1996
Peru

Registered ex officio on 8 February 1996.

MARCH 1996
(ST/LEG/SER.A/589)

On page 128, after the two entries for No. 32022, insert the following entries:

No. 14403. Statutes of the World Tourism Organization (WTO). Adopted at Mexico City on 27 September 1970

ADMISSION to membership in the Organization

By Resolution 332 (XI) of 21 October 1995 of the Eleventh General Assembly of the World Tourism Organization, held at Cairo, Egypt, from 17 to 22 October 1995, the following States were admitted to the Organization, with effect from the date of the Resolution:

Andorra
Botswana
Central African Republic
Equatorial Guinea
Eritrea
Madeira (as an associate member)
Mozambique
Myanmar
The former Yugoslav Republic of Macedonia

Certified statements were registered by Spain on 6 March 1996.

WITHDRAWAL from membership in the Organization

Notifications under article 35 received by the Government of Spain on:

17 November 1994
United States of America
(In respect of Puerto Rico. With effect from 17 November 1995.)

26 December 1995
United States of America
(With effect from 26 December 1996.)

Certified statements were registered by Spain on 6 March 1996.

FEVRIER 1996
(ST/LEG/SER.A/588)

A la page 91, après l'entrée No 12330, insérer l'entrée suivante :

No. 14688. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

8 février 1996
Pérou

Enregistré d'office le 8 février 1996.

MARS 1996
(ST/LEG/SER.A/589)

A la page 128, après les deux entrées sous le No 32022, insérer les entrées suivantes :

No. 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

ADMISSION comme membres de l'Organisation

Par la Résolution 332 (XI) en date du 21 octobre 1995, la onzième Assemblée générale de l'Organisation mondiale du tourisme, tenue au Caire (Egypte) du 17 au 22 octobre 1995, a admis les Etats suivants comme membres de l'Organisation, avec effet à compter de la date de la Résolution:

Andorre
Botswana
Erythrée
L'ex-République yougoslave de Macédoine
Guinée équatoriale
Madère (en tant que membre associé)
Mozambique
Myanmar
République centrafricaine

Certified statements were registered by Spain on 6 March 1996.

RETRAIT de l'Organisation

Notifications en application de l'article 35 reçues par le Gouvernement espagnol le :

17 novembre 1994
Etats-Unis d'Amérique
(A l'égard de Porto Rico. Avec effet au 17 novembre 1995.)

26 décembre 1995
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 26 décembre 1996.)

Certified statements were registered by Spain on 6 March 1996.



CUMULATIVE (1996) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ADDOENDUM MAY:213; JULY:285;
ADMINISTRATION FEB:36-37, 56; MAR:125;
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS MAR:126; APR:162;
ADOPTION JAN:30; JULY:283;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:170; JUNE:247;
AFGHANISTAN JULY:281;
AFRICA FEB:33-34, 53, 84-86; MAY:186-187, 207; JULY:279;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:19; FEB:82-83, 94; MAR:128, 143; APR:172; MAY:184, 199-200; JUNE:242-243, 245-246; JULY:275, 280, 282;
AGRICULTURE JAN:5, 24, 28; FEB:54, 75, 93; MAR:122, 141; APR:149; MAY:184, 194; JUNE:220-221, 225; JULY:281;
AIRCRAFT MAY:183;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:100;
ALBANIA JAN:6, 21; FEB:44; MAR:124; APR:147-149; JUNE:225; JULY:256;
ALGERIA JAN:20; FEB:53, 67; MAR:121; APR:160; MAY:191, 205-206; JUNE:234, 236; JULY:288, 271;
ALPS MAR:119, 138;
ANDORRA JAN:17; JULY:272-273, 285;
ANGOLA JAN:1; MAY:207-208; JUNE:227;
ANGUILLA FEB:83, 96;
ANIMALS FEB:101; MAR:136; APR:175; JUNE:244; JULY:275;
ANTIGUA AND BARBUDA MAY:186-187;
ARBITRAL AWARDS FEB:90; JUNE:245; JULY:279;
ARBITRATION FEB:90, 107-108; JUNE:245; JULY:279;
ARGENTINA JAN:7; FEB:36, 42, 58, 71-72; MAR:133-134; MAY:194; JUNE:224; JULY:280, 271;
ARMENIA FEB:82, 99; APR:156;
ARUBA MAR:120; JUNE:252;
ASBESTOS FEB:79;
ASIA AND PACIFIC JAN:2, 8; JUNE:245; JULY:258, 277, 281;
ASSISTANCE JAN:3, 5, 7, 9, 13; FEB:43, 53, 58, 60, 65, 82, 96; MAR:118, 122, 124, 128; APR:154-156, 161; MAY:181; JUNE:245-246, 251; JULY:255, 265-266;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE MAR:144;
ASSISTANCE--LEGAL MAR:144; JULY:268, 284;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:3, 5, 7; FEB:56; MAR:124; APR:155-156; JULY:265-266;
ASSOCIATION--FREEDOM OF FEB:76; APR:163-164;
ASTRONOMY JULY:268;
ATLANTIC OCEAN FEB:53, 96;
ATMOSPHERE JAN:17-19, 22-23; FEB:97-98; MAR:129-130; APR:171; MAY:201; JUNE:238, 243;
ATOMIC ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JULY:257-258;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) FEB:94;
AUSTRALIA JAN:12, 26; FEB:105; MAY:197, 205; JULY:271;
AUSTRIA JAN:1-2, 24; FEB:69-81, 99; MAR:118-119; APR:175; MAY:181, 196-199; JUNE:216, 232, 241-243, 254; JULY:256, 268, 271, 276, 280, 284;
AVIATION JAN:9-10, 27; FEB:64, 70-71, 91, 98-100; MAR:116, 119, 131; APR:151, 161, 172, 177; MAY:183; JUNE:243; JULY:258-259, 267;
AZERBAIJAN JAN:3-4; FEB:99; MAR:111; APR:155; JUNE:238, 243; JULY:258;
BAHAMAS FEB:51; MAR:120; MAY:187, 207; JULY:271;
BAHRAM APR:152, 173; JUNE:247; JULY:267;
BALTIK SEA JAN:24; APR:151;
BANGLADESH FEB:40; MAR:130; JUNE:219, 229; JULY:263-264, 277;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

BANKING JAN:7; MAY:189; JUNE:226;
BARBADOS APR:176; MAY:186-187; JULY:271;
BASEL CONVENTION JAN:17; FEB:92;
BELARUS JAN:8; FEB:76-77, 99; APR:147, 165; JUNE:238;
BELGIUM JAN:20, 23; FEB:106; MAY:186-187, 193, 211; JUNE:247, 253; JULY:269;
BELIZE FEB:81; MAY:207-208; JUNE:237; JULY:271, 278;
BENIN FEB:33-34, 84-86; APR:154; MAY:207-208; JUNE:248;
BERMUDA FEB:96;
BIOLOGY JAN:15, 19-20; FEB:81-82; MAR:117, 127; APR:172-173; MAY:231; JUNE:232; JULY:274-275, 277;
BLACK SEA MAY:199;
BOLIVIA JAN:5, 12-13; FEB:55, 89; MAR:117; JUNE:248; JULY:259, 271;
BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:52; APR:170; JUNE:220;
BOTSWANA APR:181; MAY:186-187; JULY:285;
BRAZIL JAN:5, 8-13, 24, 27-29; FEB:35-37, 47, 80, 99; APR:158; MAY:182; JULY:255, 259-261, 281;
BRIDGES MAR:123;
BRITISH VIRGIN ISLANDS FEB:63;
BROADCASTING FEB:44; APR:148, 151; MAY:206; JULY:259, 274;
BRUNEI DARUSSALAM JULY:279;
BUILDING INDUSTRY FEB:75; MAR:114, 141; APR:155;
BULGARIA JAN:10, 27; FEB:38-39, 92; MAR:117; APR:157, 173; MAY:204-205; JULY:271, 273, 276;
BURKINA FASO JAN:30; FEB:33-34, 52, 83-86; MAR:124; APR:151; MAY:186-187; JUNE:219; JULY:263;
BURUNDI MAY:186-187;
CAMBODIA JAN:5-6; MAR:116;
CAMEROON FEB:58; APR:158; MAY:186-187; JUNE:238, 248; JULY:263, 282;
CANADA FEB:59, 70-71, 101-102, 106; MAR:141-142; MAY:206, 212; JUNE:217; JULY:255, 272;
CAPE VERDE FEB:33-34, 40, 47, 71, 84-86; MAY:207-208;
CARIBBEAN FEB:63, 81; MAR:133; MAY:186-187, 207; JUNE:229, 253;
CENTRAL AFRICA MAY:181;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC MAY:186, 200, 208; JULY:285;
CENTRAL AMERICA MAY:210; JUNE:215; JULY:280;
CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;
CHAD APR:158-159; MAY:186-187;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:20, 24-25; FEB:61, 89, 99, 106; MAR:132, 138-137; APR:163, 167, 169-171; MAY:204-205, 210; JUNE:234-237, 243, 245, 247-251; JULY:269-272, 277-279, 281, 285;
CHEMICAL PRODUCTS FEB:36;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:17, 28, 30; FEB:42, 104-105; MAR:136, 139-140; APR:178-179; MAY:202; JUNE:240-242, 251, 253; JULY:269, 283;
CHILE JAN:29; FEB:37, 45, 53, 73; APR:157, 164, 178-179; MAY:193, 213; JUNE:217, 220; JULY:259-260, 281;
CHINA JAN:10; FEB:59; MAR:112-113, 124; APR:153; MAY:195, 197; JUNE:216, 223-224, 234-235, 243; JULY:258-259, 271;
CIM MAY:211;
CIV MAY:211;
CIVIL LAW JAN:27; FEB:104-105; MAR:138; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282;
CIVIL MATTERS JAN:27-28; FEB:35-38, 95, 104-105; MAR:137, 139; APR:177-179; MAY:202-203, 206; JUNE:252-253; JULY:268, 282-284;
CIVIL PROCEDURE JAN:27; FEB:104-105; MAR:139-140; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:251-252; JULY:256, 282;
CIVIL RIGHTS MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285;
CLAIMS-DEBTS FEB:44; MAY:182; JULY:255;
COAL FEB:45;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COCOA APR:175; MAY:203-204;
COFFEE JAN:19; FEB:94; MAR:143; MAY:199-200; JUNE:242-243; JULY:282;
COLLECTIVE BARGAINING MAR:141; APR:164-165;
COLOMBIA JAN:23, 28; MAR:138; MAY:203; JUNE:225, 237, 242, 244; JULY:283;
COMMERCIAL MATTERS JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEB:62-63, 65-69, 76, 95, 104-106; MAR:137, 139; APR:177-178; MAY:202-203, 206;
JUNE:248-252; JULY:268, 282, 284;
COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES APR:151;
COMMISSION--JOINT JAN:12;
COMMODITIES JAN:16, 19, 25; FEB:94, 106; MAR:122-124, 127, 143; APR:148, 175; MAY:199-200, 203-204; JUNE:242-243; JULY:272, 280,
282;
COMMON MARKET FOR EASTERN AND SOUTHERN AFRICA JUNE:230;
COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JULY:281;
COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION MAR:135;
COMOROS MAY:187, 207;
CONFERENCES-MEETINGS JAN:1-2, 8; FEB:45, 59; APR:148, 159-160; MAY:181, 183, 188; JUNE:218, 220; JULY:258, 266;
CONGO FEB:57, 67; MAY:188, 208;
CONSTRUCTION FEB:75; MAR:141; JUNE:220;
CONSULAR MATTERS FEB:36-37; APR:165-166; MAY:201; JULY:273;
CONTINENTAL SHELF JAN:2;
CONTRACTS FEB:44; APR:164, 166;
COOK ISLANDS JULY:271;
COOPERATION JAN:1, 9-13, 16, 20, 22, 27, 29-30; FEB:35-37, 39-41, 43-44, 52-53, 59-60, 64, 67-68, 70-72, 90, 93-94, 106;
MAR:115-118, 120-125, 132; APR:147-151, 159-160, 167; MAY:181, 189-190, 192-199, 210; JUNE:216-218, 220, 230-231, 239, 243, 246;
JULY:255-256, 258-261, 267-268, 279, 281, 283;
COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF JUNE:230;
COOPERATION--AGRICULTURAL MAY:194; JULY:259;
COOPERATION--COMMERCIAL JAN:10;
COOPERATION--CULTURAL FEB:39, 41, 64, 67, 93; MAR:116, 122; APR:147; MAY:192, 195, 199, 210; JUNE:216; JULY:258-260;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:10-11, 27, 29; FEB:37; MAR:118; JUNE:239; JULY:259, 279;
COOPERATION--EDUCATIONAL FEB:64, 67; MAR:116; MAY:192, 195, 199; JULY:258-259;
COOPERATION--FINANCIAL JAN:11-12; FEB:93; MAR:120-125; APR:148-151; MAY:189;
COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:118; APR:172; JUNE:217;
COOPERATION--LEGAL FEB:36;
COOPERATION--OPERATIONAL JUNE:231;
COOPERATION--REGIONAL MAY:210;
COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:41, 64, 87-88; MAR:116; APR:147, 160; MAY:189, 195, 199, 210; JUNE:216; JULY:258-261;
COOPERATION--SOCIAL FEB:44;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:11; FEB:52; MAR:116, 118, 120-121, 124-125; APR:160; MAY:189, 195; JUNE:216, 246; JULY:255, 259-261,
267;
COPYRIGHT MAR:133-134; MAY:206; JULY:260, 274;
CORRIGENDUM JAN:31; MAR:145; MAY:213;
COSTA RICA FEB:82, 89, 91, 93; MAR:133-134; MAY:199, 210; JULY:267, 280;
COTE D'IVOIRE FEB:33-34, 51, 53, 68, 72, 83-88, 104; MAR:117; APR:170; MAY:188-187, 209; JUNE:221, 246; JULY:284, 271;
COTTON FEB:54; JULY:272;
COUNTERFEITING FEB:108-109;
COURT OF JUSTICE (EEC) FEB:95;
CREDITS JAN:3-7, 28; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 254; JULY:262-266;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-7, 28; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 254; JULY:262-266, 282;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CRIMINAL MATTERS JAN:8-9, 23, 28; FEB:35-36, 46, 60, 63, 79-81, 97-98, 100, 105, 108-109; MAR:118, 121, 130-132, 136, 139; APR:168, 178-179; MAY:202, 205; JUNE:215, 233-234, 240, 253; JULY:278, 283;

CROATIA FEB:73, 90; MAR:116, 118; APR:168; JULY:271;

CUBA FEB:67, 106; JUNE:234; JULY:260-261;

CULTURAL MATTERS JAN:2; FEB:38-41, 65, 90, 93, 100; MAR:117, 134; APR:147, 149, 155, 171; MAY:195, 209; JUNE:229; JULY:260;

CULTURAL RIGHTS MAY:208;

CUSTOMS JAN:13, 16; FEB:36, 72, 80, 106-107; MAR:127; MAY:196-199; JUNE:243;

CYPRUS FEB:75-76, 78; MAR:141; APR:170; JUNE:244, 253; JULY:258, 271, 275;

CZECH AND SLOVAK FEDERAL REPUBLIC FEB:41; MAR:121;

CZECH REPUBLIC JAN:11, 13, 28-29; FEB:107-109; APR:152, 167; JUNE:235-236; JULY:271, 273;

CZECHOSLOVAKIA JAN:28-29;

DAIRY FARMING MAR:122;

DANGEROUS GOODS APR:170; JUNE:247;

DEBTS FEB:53, 62-63, 65-69; MAY:182;

DEFENCE FEB:43, 71; JUNE:217;

DEGREES-DIPLOMAS JULY:277;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA FEB:96; JULY:261;

DENMARK JAN:2, 11, 26; FEB:53, 90, 95; MAR:137; APR:151, 165, 169, 172; MAY:186-187, 193, 202-203; JULY:269;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:20; MAR:132; APR:152, 167, 172; JUNE:243; JULY:279;

DEVELOPMENT JAN:24; FEB:53, 55-56, 58-59, 70; MAR:113-114, 120; APR:150, 156-157, 172; MAY:184, 189-190; JUNE:217, 221-222, 226, 228-229, 254; JULY:261, 264, 279;

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL MAY:190;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:5; FEB:55; MAR:120; APR:151; MAY:189; JUNE:225; JULY:281;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:11-12, 23; FEB:38-37, 97; MAY:200, 205; JULY:260, 272;

DISARMAMENT JAN:8; FEB:91; MAR:134; APR:178; MAY:201; JUNE:240; JULY:275-276, 280;

DISASTER RELIEF MAR:123;

DISASTERS--NATURAL JUNE:220;

DISCRIMINATION JAN:21, 23; FEB:78, 99; MAR:133; MAY:205-206; JUNE:239; JULY:278;

DISCRIMINATION--RACIAL JUNE:239; JULY:278;

DISEASES JUNE:228;

DISPUTES--SETTLEMENT APR:173; MAY:205;

DIVORCE MAY:203; JULY:283;

DJIBOUTI MAY:187, 207; JULY:276;

DOCUMENTS MAR:117;

DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:27; APR:176;

DOCUMENTS--PUBLIC JAN:27; APR:176;

DOMINICA MAY:186; JUNE:244; JULY:257;

DOMINICAN REPUBLIC MAY:187;

DOMINION ISLAND MAY:187;

DRIVING LICENCES MAY:193;

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE JAN:1, 8; FEB:45; MAY:183, 188; JUNE:218;

ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;

ECONOMIC MATTERS JAN:6, 10-11, 26-27, 29; FEB:33, 58, 83; MAR:119; APR:158; MAY:210; JUNE:218, 254; JULY:266, 280;

ECONOMIC RELATIONS MAR:119;

ECONOMIC RIGHTS MAY:208;

ECONOMAS FEB:33, 83;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ECUADOR JAN:26; FEB:37, 51, 65; APR:147; JUNE:250; JULY:261;
EDUCATION JAN:2-4, 10, 21; FEB:67; MAR:117, 124; APR:147, 149, 155, 157; MAY:181, 192, 195; JUNE:216, 223-224, 228; JULY:258, 260, 276-277;
EGYPT FEB:83; MAR:132;
EL SALVADOR MAR:142; APR:176; MAY:193; JUNE:215, 240; JULY:279-280;
ELECTRICAL EQUIPMENT JAN:13;
EMPLOYMENT JAN:6; FEB:39, 41, 43-45, 77-78; MAR:117, 140-142; APR:165-166; MAY:194;
EMPLOYMENT CONTRACTS FEB:45; MAR:142; APR:164;
EMPLOYMENT SERVICES FEB:76;
ENERGY JAN:4, 6-7; APR:153, 155, 158; MAY:182-183; JUNE:221, 226; JULY:265, 282;
ENERGY--ATOMIC MAY:182-183;
ENERGY--ELECTRIC JAN:6-7, 13; MAR:111; APR:153-155, 173; JUNE:226; JULY:265;
ENERGY--NUCLEAR JAN:8, 26; FEB:69, 71; MAY:182; JUNE:240; JULY:257-258, 279;
ENERGY--THERMAL JAN:4;
ENGINEERING JAN:15; MAR:126; JUNE:230-231; JULY:277;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:91;
ENVIRONMENT JAN:4, 12, 17-24; FEB:35, 44, 57, 59, 70, 79, 81-82, 91-92, 94, 96-98, 101; MAR:112-113, 119, 127, 129-130, 135-136, 138; APR:156-159, 165, 168-169, 171, 173, 175; MAY:183, 190, 201, 209, 211; JUNE:216, 222, 232-233, 238, 243-244; JULY:263, 274-275, 277, 280-281;
EQUATORIAL GUINEA FEB:53; MAY:188, 208; JULY:285;
ERITREA MAR:123, 127; APR:150; MAY:208; JUNE:215; JULY:264, 285;
ESCAP JULY:256;
ESTONIA JAN:2, 29; MAR:115, 127, 134, 139-140; APR:151, 163-165, 170; MAY:196-199; JUNE:247; JULY:273;
ETHIOPIA MAR:123; APR:156; MAY:188-187;
EUROPE JAN:20, 22; FEB:40, 59-60, 101; MAR:136-137; APR:170; JUNE:247; JULY:273, 277;
EUROPEAN COMMUNITIES FEB:95; JULY:273;
EUROPEAN COMMUNITY FEB:80, 82, 106; MAY:186;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY FEB:38; MAY:207; JUNE:215;
EUROPEAN SPACE AGENCY (ESA) APR:159;
EUROPEAN UNION JULY:273;
EVIDENCE JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282;
EXPERTS JAN:8; FEB:40, 45; MAY:183, 189; JULY:259;
EXPORTS FEB:69; MAY:182-183; JUNE:221, 229;
EXTRADITION JAN:8-9; FEB:59-60, 93;

FAERØE ISLANDS FEB:95; MAR:137;
FAMILY MATTERS FEB:78, 104-105; MAY:194; JUNE:227;
FARMERS MAY:185; JUNE:220; JULY:262;
FEDERATED STATES OF MICRONESIA JULY:271;
FERTILIZERS APR:156; JULY:263;
FIJI MAY:186-187; JUNE:248; JULY:271;
FILM PRODUCTION FEB:66, 100; MAR:117; JULY:280, 281;
FINANCIAL MATTERS JAN:11-12, 27; FEB:65, 93; MAR:117, 120-124, 135, 144; APR:148-151, 154-155, 157; MAY:182, 184; JUNE:220, 228, 246;
FINLAND JAN:13-14, 23, 28-29; FEB:38, 81, 90-91, 106; MAR:136; APR:151; MAY:193-194; JUNE:235-236, 241, 252; JULY:255, 271;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:13, 28; FEB:38-39, 64, 72, 101; APR:159-161, 177; MAY:195; JULY:267;
FISHERMEN MAR:141;
FISHING AND FISHERIES JAN:2; FEB:53, 98; MAY:213; JUNE:215; JULY:281-282, 282;
FLACSO JULY:276;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

FLAG--RIGHT OF FEB:107;
FLOWERS APR:175; JUNE:244;
FOOD FEB:82, 94; MAR:128; MAY:189; JUNE:245-246;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:135;
FOREIGN EXCHANGE JUNE:254;
FOREIGN POLICY JAN:2;
FOREIGNERS APR:150;
FORESTRY MAY:188; JUNE:219;
FRANCE JAN:1, 17; FEB:38, 66, 72-73, 100-101, 104-106; MAR:115-117, 131-132, 138, 143; APR:168, 170-171; MAY:186-187, 204, 211; JUNE:216-217, 246; JULY:274;
FRIENDSHIP JAN:13; FEB:40; MAR:115; MAY:190; JUNE:220; JULY:260;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:115; MAY:190; JUNE:220, 230;
FRONTIER TRAFFIC JAN:2, 14; FEB:99; MAY:190;
FRONTIERS JAN:2, 11, 17, 24; FEB:43, 53, 63, 92-93; MAR:127; MAY:190; JUNE:217; JULY:259, 276;
FUELS FEB:57, 69;

GABON FEB:53; MAY:207-208;
GAMBIA FEB:33-34, 83-86, 92; APR:186, 174-175; MAY:187, 207;
GATT FEB:102-104, 106; JUNE:248-251;
GENERAL TREATY ON CENTRAL AMERICAN ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;
GENEVA CONVENTIONS APR:175-176; JUNE:244;
GENOCIDE FEB:79-80; MAR:136;
GEOLOGY JULY:259;
GEORGIA FEB:50, 98; MAR:129-130, 137-138; APR:149, 178; JULY:285-286, 271;
GERMANY JAN:11-12, 18; FEB:38-45, 52, 81, 83, 92-93, 108; MAR:117, 119-125, 136, 139, 144; APR:148-151, 166-168; MAY:186-187, 189-190, 199, 204; JUNE:216, 232, 241, 246; JULY:266, 271, 282;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF FEB:38, 93-94; MAR:120;
GHANA JAN:4; FEB:33-34, 84-86; MAY:184, 186-187, 193; JUNE:222, 254;
GRAIN FEB:82-83; MAR:128; APR:172; JUNE:245-246; JULY:275;
GRANTS MAY:184; JULY:262;
GREAT LAKES FEB:102;
GREECE MAY:186-187, 211; JUNE:242, 253; JULY:271;
GREENLAND JAN:2; FEB:95; MAR:137;
GRENADA MAY:186-187; JUNE:229, 260; JULY:271;
GUATEMALA FEB:41; MAR:145; APR:165; MAY:210; JUNE:215, 228;
GUERNSEY FEB:68;
GUINEA FEB:33-34, 53, 77-78, 83-88; MAR:111; MAY:186-187, 189; JUNE:248; JULY:261, 271;
GUINEA-BISSAU JAN:1, 22; FEB:33-34, 53, 84-86; MAY:186-187; JULY:282;
GUYANA FEB:39; MAY:186-187;

HABITAT JAN:11, 21; MAR:135; APR:160; MAY:209;
HAITI JAN:19; FEB:62; MAY:187; JUNE:248; JULY:255, 270, 272;
HAMBURG CONVENTION FEB:92; MAR:138;
HANDICAPPED FEB:78;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:52, 70; JUNE:216, 248, 254;
HEALTH FEB:72, 77; MAR:122-124; JUNE:222-224, 227; JULY:260-261, 263, 265, 278;
HEBRON (PALESTINE) MAY:193;
HERITAGE--CULTURAL FEB:90; MAY:209;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

HERITAGE--NATURAL FEB:90; MAY:209;
HIGHWAYS JAN:22; MAR:113; APR:156; JUNE:228;
HOLY SEE APR:152;
HONDURAS JAN:4, 26; FEB:48, 63; APR:150, 154; JUNE:218, 251;
HONG KONG MAY:196-199; JUNE:250;
HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:118;
HOSTAGES FEB:97;
HOTEL-KEEPERS FEB:79;
HUMAN RIGHTS JAN:2, 17, 21-23; FEB:59, 75-81, 95, 97, 99; MAR:130-131, 133, 136, 138; APR:151, 163-164, 175-176; MAY:188, 202-203, 205-206, 208; JUNE:237, 239-242, 244, 253; JULY:269, 278, 283, 285;
HUMANITARIAN MATTERS JAN:1; FEB:46; APR:180, 175-176; MAY:189; JUNE:244;
HUNGARY FEB:40, 57, 99; MAR:121; MAY:183; JULY:258, 273, 276;
HYDROCARBONS JAN:5;
HYDROELECTRIC POWER APR:153; JUNE:222; JULY:264;
HYDROGRAPHY APR:150;
HYDROLOGY FEB:57;
HYGIENE FEB:77;
ICELAND FEB:90; MAR:119; JULY:271;
ICJ JURISDICTION MAR:120;
IDENTITY DOCUMENTS MAR:141;
IMMIGRATION FEB:33, 72, 84-86, 105;
IMPORTS-EXPORTS JAN:3, 16; FEB:34, 80, 86, 106; MAR:134; MAY:186-187, 207-209; JULY:255, 272;
INDIA JAN:7; FEB:50, 57, 63, 100; MAR:114; APR:172; JUNE:215, 226; JULY:256, 265, 271;
INDIAN OCEAN JUNE:215; JULY:282;
INDIGENOUS PEOPLES FEB:59, 81; MAR:133; JUNE:253;
INDONESIA FEB:69-70; APR:161, 177; MAY:182-183, 185; JUNE:227-228; JULY:265;
INDUSTRIAL RELATIONS APR:152;
INDUSTRY FEB:75-78; MAR:140-141; APR:152; MAY:183; JUNE:218, 227;
INFORMATION FEB:61, 65; MAY:188, 199;
INFORMATION--EXCHANGE APR:161;
INFORMATION--PROTECTION FEB:61;
INSTITUTIONS MAR:117; APR:149, 151, 155, 157;
INSURANCE FEB:45;
INTER-GOVERNMENTAL COMMITTEE FOR MIGRATION JUNE:231;
INTER-PARLIAMENTARY UNION JULY:268;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:8; MAY:183; JUNE:220, 231, 254; JULY:257-258;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:3, 5-7; FEB:54, 56-58; MAR:111-115; APR:153-158; JUNE:222-229; JULY:264-266;
INTERNATIONAL CENTRE OF GENETIC ENGINEERING AND BIOTECHNOLOGY JAN:15; MAR:126; JUNE:230-231; JULY:277;
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE MAR:120; JUNE:218;
INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL (YUGOSLAVIA) FEB:46, 52; JULY:257;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-7, 26; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 229, 254; JULY:262-266, 282;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:24; MAY:184-185; JUNE:219-220; JULY:261-262;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:24; JUNE:247;
INTERNATIONAL POLAR COMMISSION MAY:210;
INTERNATIONAL RICE COMMISSION APR:163;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL ROAD TRAFFIC ORGANIZATION FEB:61-62, 74, 99;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION APR:169-170;
INTERNATIONAL TRIBUNAL (RWANDA) JUNE:215;
INVESTMENTS FEB:39-42, 46-52, 54, 62, 64, 67-69, 72; MAR:115, 122; APR:147-148, 152-154, 160, 172-173; MAY:181, 184, 186-187, 191-194, 205, 207-208; JUNE:217-218, 222, 231, 254;
INVESTMENTS--GUARANTEE FEB:39-42, 46-52, 62, 64, 67-69, 72; MAR:115; APR:147-148, 160; MAY:181, 191-194; JUNE:217-218;
INVESTMENTS--PROMOTION FEB:39-42, 62, 64, 67-69, 72; MAR:115; APR:147-148, 152-153, 160; MAY:181, 189, 191-194; JUNE:217-218, 231, 254;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:122; APR:152; MAY:193; JULY:277;
IRAQ MAY:189;
IRELAND FEB:75, 78, 101; MAR:127-128, 136; APR:171; MAY:186-187, 195; JUNE:235-236, 242; JULY:271;
IRRIGATION MAY:184;
ISRAEL JAN:27; FEB:59, 105-106; APR:151-152, 159, 179; MAY:193-195; JUNE:216, 233, 252; JULY:258;
ITALY JAN:8-9, 16, 20; FEB:35, 39, 108; APR:159, 173, 178; MAY:183, 186-187, 193; JUNE:217, 220, 241, 252-253; JULY:271;
IVORY COAST FEB:105;
JAMAICA MAY:186-187; JUNE:224; JULY:271;
JAPAN FEB:106; APR:152; JUNE:234, 236; JULY:271, 282;
JERSEY FEB:66, 95; MAY:209;
JORDAN JAN:21; FEB:58; MAY:197; JUNE:229; JULY:271;
JUDGEMENTS FEB:48, 104; MAY:206;
JUDICIAL ASSISTANCE MAR:140;
JUDICIAL MATTERS JAN:9; FEB:35-38, 95; MAR:137, 140; APR:178; JUNE:218; JULY:256;
JUTE JAN:25; MAR:130;
KAZAKSTAN FEB:47, 64, 97, 99-100; APR:148, 168; MAY:189, 191; JULY:257;
KENYA FEB:46; MAY:187, 207; JULY:262, 271;
KIRIBATI MAY:207-208;
KUWAIT MAR:130; MAY:203, 208;
KYRGYZSTAN FEB:48, 55, 87, 99; MAR:122; MAY:184;
LABOUR FEB:38, 39, 44, 75-79; MAR:117, 140-142; APR:163-165;
LABOUR INSPECTION FEB:76;
LABOUR STANDARDS FEB:77-78;
LABOUR--COMPULSORY FEB:75, 77; APR:163-164;
LAND DEVELOPMENT FEB:55;
LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:91;
LANGUAGES FEB:39, 41, 43-45;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:69;
LATIN AMERICA FEB:81; MAR:133; JUNE:253; JULY:276;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES JULY:276;
LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION JUNE:230;
LATVIA JAN:1, 7, 13; FEB:45, 64, 106; MAR:115, 119; APR:151, 170; MAY:181, 192; JUNE:220, 228;
LAW OF THE SEA JAN:25; MAR:138-137; APR:170-171; MAY:204-205; JUNE:234-237; JULY:269-272;
LAW OF TREATIES JAN:19; MAY:201;
LEATHER INDUSTRY APR:152;
LEBANON FEB:51, 56; MAR:116, 132; JULY:271;
LEGAL MATTERS JAN:19, 27, 29; FEB:46-52, 74, 81, 98-99, 104-105, 108; MAR:130-132, 137, 139-140; APR:166, 173, 175-178; MAY:201-203, 205, 210, 212; JUNE:215, 233-234, 240, 244, 251-252; JULY:258, 268, 278, 282-284;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:27; APR:176;
LESOTHO FEB:53; MAY:186-187;
LIBERIA JAN:18, 22, 27; FEB:33-34, 83-86; MAY:186, 208;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:96; JULY:278-279;
LIECHTENSTEIN MAR:119; JUNE:248;
LITHUANIA FEB:47, 79-81; MAR:111; APR:151, 154; MAY:191;
LIVESTOCK MAY:185;
LOANS JAN:3, 5-7; FEB:54, 56-58, 63, 68, 93; MAR:111-115; APR:153-158; MAY:182, 184-185; JUNE:219, 222-229; JULY:261-262, 264-266;
LOANS--DEVELOPMENT MAY:184-185;
LOANS--GUARANTEE JAN:5; FEB:56-57; APR:155-158; JUNE:225, 229;
LOME AGREEMENT MAY:186-187, 207-208;
LUXEMBOURG FEB:72, 106; MAR:139; MAY:186-187, 201-202, 211; JULY:278;

MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE GOVERNMENT OF PORTUGAL) JULY:259;
MADAGASCAR JAN:5; FEB:50; MAR:127; MAY:186-187; JUNE:215, 248; JULY:263;
MADEIRA ISLANDS JULY:285;
MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:104-105; APR:178;
MAINTENANCE--ROADS JUNE:225;
MALAWI MAR:123, 132; MAY:186-187; JUNE:223, 237, 239-240;
MALAYSIA MAR:118, 123; MAY:192; JUNE:217;
MALDIVES MAR:124; JUNE:219;
MALI FEB:33-34, 84-86; MAY:186-187;
MALTA JAN:29; FEB:98; MAR:135; JUNE:237; JULY:271;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:1, 22;
MAPS FEB:63; MAR:119; JULY:273;
MARINE BIOLOGY JAN:24;
MARITIME MATTERS JAN:24-25; FEB:38, 63, 66, 70, 78, 92, 95, 102; MAR:120, 136-138, 140; APR:149-150, 170-171; MAY:204-205; JUNE:233-237, 247; JULY:269-272, 280;
MARPOL JUNE:233;
MARRAKESH AGREEMENT FEB:106; JUNE:248-251;
MARSHALL ISLANDS FEB:99; MAR:118; APR:170; JUNE:239;
MAURITANIA FEB:34, 48, 55, 84-85; MAY:187, 207; JUNE:254; JULY:269-270;
MAURITIUS FEB:33, 86; MAR:131; APR:156; MAY:186-187, 196-198, 201; JUNE:215, 245; JULY:271;
MEAT MAY:207;
MEDICAL CARE MAY:189;
MEDICINE FEB:72;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:34, 55, 86; APR:154-155, 166;
MERCHANT MARINE FEB:78;
METEOROLOGY JAN:20; FEB:98; MAR:137; APR:168-169; MAY:192; JUNE:218, 233; JULY:277;
MEXICO FEB:35, 64, 94; MAR:119; APR:156; MAY:190; JUNE:222; JULY:269, 279;
MICRONESIA JUNE:239;
MIGRATION APR:150; JUNE:231; JULY:275;
MILITARY MATTERS FEB:71, 91; APR:149;
MINES FEB:75; MAR:141;
MINIMUM AGE FEB:77; MAR:140, 142;
MINING JAN:7; JUNE:222;
MINORITIES APR:151;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MISSIONS FEB:61-62;
MONACO MAR:117, 136-137; JULY:271;
MONGOLIA FEB:58; MAR:129-130; APR:175-176; MAY:190;
MONTREAL PROTOCOL JAN:17-19; FEB:98; MAR:129-130; APR:171; JUNE:238;
MOROCCO FEB:47, 93;
MOST-FAVoured-NATION CLAUSE MAY:186-187, 207-208;
MOTOR VEHICLES JAN:16; FEB:34, 80, 86-89; MAR:122, 129; APR:167-168; MAY:200; JUNE:232; JULY:274;
MOVEMENT OF PERSONS FEB:33, 72, 84-86, 105; APR:150; MAY:190;
MOVIE FILMS FEB:100;
MOZAMBIQUE APR:151; MAY:181, 187, 207; JUNE:224, 248; JULY:285;
MULTILATERAL JAN:18, 19, 22, 25, 31; FEB:33-34, 53, 61, 84-89, 94-95, 102-104, 106; MAR:119, 128-129, 136; APR:167-169, 176; MAY:187, 200, 213; JUNE:215, 233, 239, 248-251; JULY:271, 274-275;
MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY FEB:46-52;
MUTUAL ASSISTANCE JAN:12-13; FEB:43, 60, 65; MAR:122; APR:161;
MUTUAL RELATIONS JAN:12; JULY:268, 284;
MYANMAR MAY:204-205; JULY:271, 285;

NAMIBIA MAR:125; MAY:208; JULY:271;
NARCOTICS JAN:10; FEB:35-36, 96-98; MAR:118, 132, 138; APR:166, 174-175; MAY:202; JUNE:232-234, 245; JULY:259, 273, 276, 278;
NATIONALITY FEB:71; MAY:212;
NATO FEB:60-61;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION FEB:101;
NAURU JAN:28; JUNE:240; JULY:271;
NAVIGATION JAN:24-25; FEB:38, 42-43, 64, 93, 101-102; MAR:128-129, 136-137; APR:151, 170-172; MAY:204; JUNE:233-235, 247; JULY:269-270;
NAVIGATION--INLAND FEB:38, 42-43; MAY:211;
NEPAL JAN:2, 8; FEB:49, 59, 64, 96;
NETHERLANDS JAN:23; FEB:43, 60, 65, 71-72, 80-81, 100; MAR:120; APR:159-161, 167-168, 173, 177; MAY:188-187, 211; JUNE:215, 235, 237, 240-242, 245, 252; JULY:267, 271, 283;
NETHERLANDS ANTILLES MAR:120; APR:160;
NEW ZEALAND FEB:66; APR:169; JULY:270;
NICARAGUA FEB:48, 68; JUNE:222, 248; JULY:276, 280;
NIGER JAN:18; FEB:33-34, 65, 83-86; MAY:186-187;
NIGERIA FEB:33-34, 84-86; MAY:186, 197-199, 208; JULY:271;
NIGHT WORK MAR:142;
NIUE FEB:82, 98;
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION FEB:60-61;
NORTH PACIFIC SCIENCE MARINE ORGANIZATION FEB:70;
NORTH SEA JAN:24;
NORWAY JAN:2; FEB:38, 43, 69, 90, 92, 101, 106; APR:151, 160-161, 164, 177; MAY:182, 193; JUNE:218, 235-238, 241-242; JULY:271;
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) MAR:134; JULY:280;
NUCLEAR MATERIALS JAN:26; FEB:69; MAY:183;
NUCLEAR RESEARCH JULY:279;
NUTRITION JULY:263;

OFFENDERS FEB:46;
OFFICES FEB:38, 52, 77; APR:150-153; MAY:193; JUNE:220; JULY:255-256;
OFFICES--UNITED NATIONS FEB:38, 52; MAY:193; JUNE:220;
OIL MAY:189;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ORGANIZATION OF CENTRAL AMERICAN STATES MAY:210;
OUTER SPACE JULY:266;
OZONE JAN:17-19, 22-23; FEB:97-98; MAR:129-130; APR:171; MAY:201; JUNE:238, 243;
PACIFIC FEB:70; MAY:186-187, 207; JUNE:240;
PAKISTAN MAR:115, 124, 133, 135; JUNE:215, 218; JULY:264;
PALAU JUNE:245;
PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION MAY:193;
PANAMA MAR:139; APR:187; JUNE:215; JULY:259, 269-270;
PAPUA NEW GUINEA FEB:50; MAY:186-187; JUNE:240, 251;
PARAGUAY FEB:46, 54; APR:155; JULY:271;
PASSPORTS JAN:13; FEB:37, 60; APR:152; JUNE:216; JULY:258;
PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:37, 60; APR:152; JUNE:216; JULY:258;
PASSPORTS--OFFICIAL FEB:60;
PASSPORTS--SPECIAL FEB:80;
PATENTS JULY:274;
PAYMENTS JAN:27; FEB:91; JUNE:226;
PEACE JAN:8; FEB:60; MAY:193;
PEACE-KEEPING MAY:193;
PENSIONS JAN:15; FEB:45; MAR:126; APR:162; JUNE:254;
PERFORMERS MAY:206; JULY:274;
PERSONNEL JAN:11-12; FEB:36-37, 52, 91; MAR:125-126; APR:166; MAY:193; JUNE:230, 246, 254; JULY:257;
PERU FEB:54, 60; APR:170; MAY:191; JUNE:225; JULY:285;
PETROLEUM JAN:3; FEB:101; JULY:262;
PHILIPPINES FEB:49, 72; APR:159; MAY:188; JUNE:233, 243; JULY:275, 283;
PHONOGRAMS MAY:206; JULY:274;
PHYSICS JUNE:220, 231;
PLANTS JAN:8; FEB:96; APR:175; JUNE:244; JULY:281;
POISONING MAY:190;
POLAND JAN:2, 20, 24; FEB:37, 42, 93, 104-106; MAR:120-121; APR:150-151, 158, 166, 178; MAY:196-197, 203; JUNE:218; JULY:273, 281;
POLITICAL RIGHTS MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285;
POLLUTION JAN:17-19, 22-23; FEB:92, 97-98; MAR:129-130; APR:165, 171; MAY:190, 201; JUNE:233, 238, 243; JULY:280;
POPLAR MAY:210;
POPULATION JAN:11; FEB:81; MAR:133; JUNE:227, 253;
PORTS JAN:11, 24; FEB:108; APR:158; JUNE:247;
PORTUGAL JAN:8-9, 17, 20; FEB:35, 80, 94; MAR:137, 142; MAY:187, 205;
POTATO JAN:8;
PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:33, 52, 60, 83; MAR:131, 137; MAY:193;
PROFESSIONS FEB:44;
PROPERTY MATTERS JAN:1; FEB:44, 59; MAR:134; MAY:209; JUNE:230;
PROPERTY--CULTURAL MAR:134; APR:171; MAY:209;
PROPERTY--INTELLECTUAL MAR:134; JULY:274;
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:175-176; JUNE:244;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:97-98; MAR:132, 138; APR:166, 174; MAY:202; JUNE:233-234, 245; JULY:278;
PUERTO RICO FEB:63; JULY:285;
QATAR JAN:18-19, 23; APR:169; JUNE:250;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

RADIATION APR:164;
RADIOACTIVITY FEB:72;
RAILWAYS JAN:14; APR:157; MAY:189, 211; JUNE:224; JULY:264, 273;
RAROTONGA TREATY JUNE:240;
REFUGEES JAN:22; FEB:52, 95; MAY:189; JULY:255-256;
REGIONS JULY:277;
REMOTE SENSING APR:159; MAY:181;
REPATRIATION FEB:75;
REPUBLIC OF KOREA JAN:25; FEB:66, 106; MAR:128; APR:172; MAY:194; JUNE:215; JULY:255, 271-272;
REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:1, 3, 24; FEB:61, 99; MAY:190; JULY:273;
RESCUE MAR:128-129;
RESEARCH FEB:36, 59; JUNE:217; JULY:279;
RESOURCES--HUMAN JULY:280;
RESOURCES--NATURAL FEB:101; MAR:119, 138;
RICE APR:163;
ROAD TRAFFIC JAN:26; FEB:81-82, 99; MAR:136;
ROADS JAN:22, 26; FEB:52, 61, 74, 99; MAR:122-123, 136; APR:149; MAY:192; JUNE:225; JULY:256, 276;
ROMANIA JAN:6; FEB:37, 43, 45; MAR:118, 129; APR:151, 155, 160; MAY:188, 192, 210;
ROME CONVENTION MAY:206; JULY:274;
RUSSIAN FEDERATION JAN:10, 14; FEB:44, 49, 56, 68, 70, 87; APR:151; MAY:190-191, 196-198, 211; JUNE:229, 232; JULY:255;
RWANDA MAY:186-187, 211; JUNE:220, 248;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:8, 28; FEB:71-72; JUNE:240; JULY:257-258;
SAFETY--LIFE JAN:24; MAR:128-129; JUNE:247;
SAINT KITTS AND NEVIS MAY:187, 207; JUNE:250; JULY:258;
SAINT LUCIA JAN:3; MAR:112; MAY:186-187, 206;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES MAY:187, 207; JUNE:218, 232, 246;
SAINT-LAWRENCE RIVER FEB:101;
SAINT-PIERRE AND MIQUELON JUNE:217;
SAMOA MAY:187, 207; JULY:271;
SAN MARINO FEB:77;
SAO TOME AND PRINCIPE MAY:187, 207; JUNE:234, 245;
SATELLITES JAN:24; MAR:137; JUNE:247;
SAUDI ARABIA JAN:17; FEB:52; MAR:131-132; APR:171; JUNE:244; JULY:271;
SCHOOLS FEB:65; MAR:111; JUNE:216;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:29; FEB:59; APR:172; MAY:195; JULY:279;
SEA JAN:24-25; FEB:42, 98; MAR:128-129, 136-137, 140; APR:170-171; MAY:204; JUNE:233-235, 247; JULY:269-270, 280;
SEA--TERRITORIAL JAN:24; FEB:42; JUNE:247;
SEAMEN FEB:75, 95; MAR:141;
SECURITY APR:161; MAY:193;
SEEDS JAN:8;
SEISMOLOGY MAY:192;
SENEGAL JAN:1, 22; FEB:33-34, 50, 53, 66, 84-86; MAR:114; APR:170; MAY:186-187; JULY:271;
SEPARATION--LEGAL MAY:203; JULY:283;
SERICULTURE JULY:261;
SEWERAGE FEB:54; JUNE:225-226;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SEYCHELLES MAY:186-187; JUNE:215; JULY:271;
SHEEP MAY:184;
SIERRA LEONE FEB:33-34, 53, 67, 83-86; MAY:186-187; JUNE:215; JULY:271;
SINGAPORE JAN:17; FEB:41; MAR:117; JULY:271;
SLOVAKIA FEB:59-60, 98, 100; APR:169, 177-178; MAY:188, 204; JUNE:216, 252; JULY:271, 273;
SLOVENIA JAN:2, 24; MAR:122, 138; APR:147; MAY:200; JULY:268, 271, 274;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAY:184-185, 189-190;
SMALLHOLDERS MAY:184-185; JULY:261;
SOCIAL INSURANCE JAN:28; FEB:80; JUNE:254;
SOCIAL MATTERS JAN:5-6, 10, 26; FEB:39, 44, 53, 58, 68, 80; MAR:119; APR:154; MAY:190; JUNE:215, 222, 227; JULY:263, 276;
SOCIAL RIGHTS JAN:6; MAY:208;
SOCIAL SECURITY JAN:10; FEB:35, 53, 68, 91; MAR:119; MAY:191, 211;
SOIL JUNE:219;
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) MAR:128-129;
SOLOMON ISLANDS MAY:187, 207; JUNE:240;
SOMALIA MAY:186;
SOUTH AFRICA JAN:13, 22; FEB:51, 68; MAR:116; APR:163-164, 175-178; MAY:210; JULY:257;
SOUTH CENTRE JAN:20; MAR:132; APR:167; JUNE:243; JULY:279;
SOUTH PACIFIC MAY:213; JUNE:239-240;
SPACE APR:148; JUNE:220; JULY:266;
SPAIN JAN:10, 28; FEB:59, 82, 87, 104, 106; APR:159-160; MAY:187, 191-192, 210-211; JUNE:218;
SPECIALIZED AGENCIES MAR:131;
SRI LANKA FEB:76; MAR:113, 141; APR:150; JULY:265, 271;
STATELESSNESS JAN:22;
STATISTICS FEB:75, 78; MAR:141-142; MAY:188;
STEEL MAY:183;
STRUCTURAL ADJUSTMENT APR:154, 158-159; JUNE:254; JULY:265-266;
SUDAN MAY:186-187;
SUGAR JULY:280;
SURINAME JAN:19; MAY:186-187;
SWAZILAND FEB:40, 68; MAR:114; APR:175-176; MAY:186-187;
SWEDEN JAN:23; FEB:43, 81, 90, 106; MAR:122, 139, 144; APR:151; MAY:181; JUNE:217, 235-236, 242; JULY:271;
SWITZERLAND FEB:74, 79, 106; APR:170, 172, 174; MAY:198-199;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:19-20; APR:170; MAY:202;

TAJIKISTAN FEB:61, 99; MAY:200-202; JULY:260;
TAXATION JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 70, 72, 91-92, 101, 104, 108; MAR:122, 131-132, 139, 144; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JUNE:233, 254; JULY:267;
TAXATION--CAPITAL JAN:28; FEB:38-39, 43, 64, 92, 101; MAR:122, 139; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267;
TAXATION--CORPORATIONS FEB:91;
TAXATION--DOUBLE JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 70, 72, 91, 101, 104, 108; MAR:122, 131-132, 139, 144; APR:159-161, 177; MAY:195; JULY:267;
TAXATION--GIFTS MAR:122;
TAXATION--INCOME JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 72, 91-92, 101, 108; MAR:122, 131-132, 139; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267;
TAXATION--INHERITANCE MAR:122, 131-132, 144;
TAXATION--TRADE FEB:92;
TEACHERS APR:149;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TECHNOLOGY JAN:11, 15, 29; FEB:36-37, 58-69; MAR:116, 126; APR:148, 160, 172; MAY:182-183, 188, 190, 195; JUNE:220, 223, 227, 230-231; JULY:259-261, 277, 279;

TEGUCIGALPA PROTOCOL MAY:210;

TELECOMMUNICATIONS JAN:24; FEB:70; MAR:115, 119, 122, 125, 135; APR:169-170; JUNE:245, 247; JULY:265;

TELEPHONE FEB:70;

TELEVISION JULY:259;

TERRITORIAL WATERS JAN:24; FEB:42; JUNE:247;

TERRITORIES FEB:43; JUNE:217;

TERRORISM FEB:63;

TEXTILES MAR:122; MAY:189; JULY:255, 272;

THAILAND JAN:9; FEB:56-57; JUNE:228, 247;

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA MAR:131, 134; MAY:211; JUNE:251; JULY:271, 285;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) JUNE:243;

TOGO FEB:33-34, 84-86; MAY:186-187; JULY:266, 271;

TONGA MAR:120-121; APR:168; MAY:186, 208; JULY:271, 280;

TORTURE FEB:81; MAR:130-131; JUNE:240;

TOURISM JAN:9; FEB:89; APR:151; MAY:185; JUNE:216, 247; JULY:285;

TRADE JAN:1-2, 10-11, 13, 27-29; FEB:36-37, 71, 76-77, 80, 82-83, 90-91, 102-104, 106; MAR:118-119, 128; APR:172, 175; MAY:186-187, 196-199, 207-208; JUNE:239, 244-245, 248-251, 254; JULY:256, 261, 275, 279;

TRADE LAW JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282;

TRAFFIC IN PERSONS JAN:11;

TRAINING FEB:40, 95; MAR:117, 121; APR:151; MAY:181; JULY:279;

TRAINING--VOCATIONAL MAR:117, 120-121;

TRANSIT FEB:91, 107; JULY:273;

TRANSPORT JAN:9-10, 14, 20, 22, 27; FEB:34, 41, 45, 52, 56-57, 61-62, 64, 66, 71, 74, 88, 92, 99-100; MAR:115-116, 119, 122, 131, 138; APR:149-150, 161, 170, 177; MAY:183, 188, 190, 192, 211; JUNE:243, 247; JULY:258-259, 267;

TRANSPORT--AIR JAN:9-10, 27; FEB:64, 70-71, 99-100; MAR:116, 119, 131; APR:151, 161, 172, 177; MAY:183; JUNE:243; JULY:258-259, 267;

TRANSPORT--MARITIME FEB:38, 42, 68, 70; MAR:128-129; APR:149-150; JUNE:233;

TRANSPORT--MERCANDISE FEB:34, 41, 66, 92, 94; MAR:115, 138; APR:170; MAY:190; JUNE:243, 247;

TRANSPORT--PASSENGERS JAN:14; MAY:190;

TRANSPORT--RAIL JAN:14; MAY:211;

TRANSPORT--ROAD JAN:14, 22, 28; FEB:41, 52, 57, 61-62, 74, 80, 99; MAR:115, 136; APR:149, 170; MAY:190, 192; JUNE:247;

TRANSPORT--SEA FEB:92; MAR:138;

TRAVEL FEB:72, 105, 107;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:19; MAY:201;

TRINIDAD AND TOBAGO MAY:186-187; JULY:271;

TRUST FUNDS JAN:29;

TUNAS FEB:96; JUNE:215; JULY:282;

TUNISIA FEB:48; MAR:120, 140-141; APR:148; JULY:275;

TURKEY FEB:37, 44; APR:160, 166; JULY:266, 268, 275, 284;

TURKMENISTAN JAN:19; FEB:49, 96-99; JULY:260, 277;

TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:96;

TUVALU MAY:207-208;

UGANDA APR:157; MAY:184, 186-187; JULY:262, 271;

UKRAINE FEB:38, 71, 99; MAR:118; APR:149; MAY:194-195, 199; JUNE:222; JULY:258;

UNION OF SOUTH AFRICA MAR:131;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:38, 94; APR:165-166;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

UNITED ARAB EMIRATES FEB:72;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:16-17; FEB:62-69, 96, 100-101; MAR:133, 138; APR:147-148, 151, 165-166, 172; MAY:182-183, 186-187, 206; JUNE:215, 246;

UNITED NATIONS JAN:1-2, 8, 15; FEB:45-48, 52, 59, 90; MAR:125-128, 142; APR:148, 159-160, 162; MAY:181, 183, 188-189, 193; JUNE:215-216, 218, 220, 231, 246; JULY:255, 257, 266, 268;

UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) FEB:52; JULY:258;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JULY:255;

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) FEB:45; JUNE:246;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:59, 98; MAY:181; JUNE:218, 251;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) FEB:38; MAR:118;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) FEB:52; JULY:255-256;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION FEB:99; JUNE:220, 231;

UNITED NATIONS FORCES FEB:90;

UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE JUNE:216;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION APR:152-153, 172; JUNE:230-231, 233;

UNITED NATIONS MISSIONS FEB:80; MAY:181; JULY:255;

UNITED NATIONS PERSONNEL MAR:125;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:39, 48; MAR:124, 127; APR:157, 166, 168; MAY:186-187; JULY:262;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:10, 27; FEB:44, 46, 63-64, 71, 93, 101-102, 106; MAR:125; APR:148, 160-161, 179; MAY:181, 183, 192, 194, 213; JUNE:216, 233; JULY:272, 285;

UNITED STATES VIRGIN ISLANDS FEB:63;

URANIUM FEB:89, 71; MAY:182-183;

URBAN DEVELOPMENT JAN:8; FEB:57; MAR:114; JUNE:221; JULY:263;

URUGUAY JAN:13; FEB:36, 48, 75, 77, 79;

UZBEKISTAN FEB:49, 54, 62, 90-92, 99; MAR:122; APR:171; MAY:195, 209; JUNE:220; JULY:257;

VACCINATION MAR:123, 135;

VANUATU MAY:207-208; JUNE:240; JULY:258, 280;

VENEZUELA FEB:52, 70; MAR:133-134; MAY:203; JUNE:223;

VESSELS FEB:78, 78; MAR:140; MAY:211; JUNE:233;

VIET NAM FEB:88, 72; MAR:125; APR:150, 154, 173; MAY:194; JUNE:226-227, 234;

VISAS JAN:13; FEB:33, 37, 60, 72-73, 84-88; MAR:120; APR:152, 165-166; MAY:191-192; JUNE:218-217; JULY:258;

VOLUNTEERS FEB:45; JUNE:246;

WAGES FEB:75; MAR:141;

WAR CEMETERIES APR:149;

WAR CRIMES FEB:80;

WAR VICTIMS APR:175-176; JUNE:244;

WATER RESOURCES JAN:7; FEB:54; MAR:111-112, 114; MAY:184; JUNE:219, 221, 223, 225;

WATERCOURSES FEB:42, 93, 101; APR:153; JULY:264;

WEAPONS FEB:71; APR:178; MAY:201; JULY:275-276;

WEAPONS--NUCLEAR JAN:8; MAR:134; JULY:280;

WEST AFRICA FEB:33-34, 83-86;

WETLANDS JAN:21; MAR:135; MAY:208;

WILDLIFE JAN:21; FEB:101; MAR:135-136; APR:175; MAY:209; JUNE:244; JULY:275;

WOMEN JAN:23; FEB:99; MAR:133; MAY:188, 205-206;

WOOL JULY:272;

WORK HOURS FEB:75; MAR:141;

WORKERS FEB:39, 41, 43-45, 78-79; MAR:141; APR:150, 184-186;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

WORKERS--INDIGENOUS APR: 165;
WORKERS--MIGRANT MAY: 188;
WORKERS--PROTECTION FEB: 78-79; MAR: 141; APR: 165;
WORKMEN'S COMPENSATION FEB: 79;
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR: 118; JULY: 278;
WORLD TOURISM ORGANIZATION FEB: 89; MAR: 126; APR: 162; JUNE: 247; JULY: 285;
WORLD TRADE ORGANIZATION FEB: 106; JUNE: 248-251;

YEMEN FEB: 82, 92, 97-98; MAR: 132, 138;
YOUTH FEB: 42;
YUGOSLAVIA JAN: 24; MAR: 119; JULY: 255, 271;

ZAIRE MAR: 131, 135; APR: 163; MAY: 187, 189, 207;
ZAMBIA JAN: 26; FEB: 54; MAY: 184, 186-187; JUNE: 221, 254; JULY: 262, 271;
ZIMBABWE MAY: 186-187, 198-199; JUNE: 243; JULY: 267, 271;



CUMULATIVE (1996) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00052 FEB:99;
00221 JULY:278;
00521 MAR:131;
00606 FEB:75;
00612 FEB:75; APR:163;
00635-00636 MAR:140;
00638 FEB:75; MAR:141;
00792 FEB:76;
00814 FEB:102-104; MAY:213;
00831 JUNE:251;
00881 FEB:76; APR:163;
00898 FEB:76;
01021 FEB:79-80; MAR:136;
01158 JULY:268;
01341 APR:164;
01613 APR:163;
01871 JAN:26;
01870 APR:164;
01963 FEB:96; JULY:281;
02108 FEB:76;
02545 JAN:22;
02695 JAN:27;
02930 MAR:131;
02937 MAR:133;
03511 APR:171;
03785 MAR:144;
04101 FEB:80;
04173 JUNE:251;
04648 FEB:77; APR:164;
04721 FEB:80;
04739 FEB:90; JUNE:245; JULY:279;
04789 JAN:16; FEB:87-89; MAR:129; APR:167-168; MAY:200; JUNE:232; JULY:274;
04849 JUNE:254;
04872 FEB:101;
05119 FEB:92;
05488 FEB:96;
05598 MAR:141;
05802 MAY:210;
05949 MAR:141;
06175 MAR:139;
06193 JAN:21;
06208 APR:164;
06262 FEB:90;
06543 MAY:210; JULY:280;
07047 APR:173;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07247 MAY:206; JULY:274;
07310 MAY:200; JULY:272;
07515 FEB:96; APR:175; JUNE:245;
07625 JAN:27; APR:176;
07822 FEB:104;
07832 APR:165-166;
07936 FEB:99;
08048 MAR:145; MAY:210;
08175 FEB:77;
08177 FEB:100;
08359 APR:173; MAY:205;
08638 MAY:201; JULY:273;
08641 FEB:91;
08683 APR:177;
08731 JAN:24;
08791 JAN:22; FEB:95;
08940 APR:170; JUNE:247;
09418 JULY:281;
09464 JUNE:239; JULY:278;
09470 FEB:104;
09587 FEB:96;

10164 APR:177;
10485 MAR:134; JULY:280;
10823 FEB:80;
10977 FEB:93;
11806 MAR:134; MAY:209;
11902 FEB:80;
12140 JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282;
12330 FEB:91;
12430 JULY:274;
12659 MAR:141; APR:165;
12737 JAN:27;
13444 MAR:134;
13899 MAY:211;
14039 JAN:28;
14118 FEB:100;
14151 APR:174; JUNE:232; JULY:278;
14152 FEB:97; MAR:138; APR:174; JULY:273;
14236 MAY:203; JULY:283;
14403 FEB:89; JUNE:247; JULY:285;
14410 JULY:278;
14531 MAY:208;
14537 APR:175; JUNE:244;
14583 JAN:21; MAR:135; MAY:209;
14668 MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285;
14696 JULY:278;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14862 FEB:77; MAR:142;
14958 FEB:97; MAR:138; APR:174; JUNE:245;
15001 APR:178;
15118 JAN:28;
15121 FEB:94;
15410 JAN:23; FEB:97; MAY:205;
15511 FEB:90; MAY:209;
15749 JULY:280;
15944 FEB:105;
15947 FEB:101;
16041 JAN:24;
16510 JUNE:243;
16705 FEB:77;
16760 FEB:105;
16903 JAN:28;
17119 FEB:91;
17512 APR:175-176; JUNE:244;
17513 APR:176; JUNE:244;
17583 JUNE:245;
17852 JULY:281;
17906 APR:165;
18232 JAN:19; MAY:201;
18634 FEB:102;
18835 MAY:210;
18961 MAR:128-129;
19681 FEB:93;
19995 JUNE:239;

20378 JAN:23; FEB:99; MAR:133; MAY:205-206;
20551 FEB:101;
20690 FEB:78;
20770 MAR:131;
20966 JULY:277;
21618 JAN:22;
21728 FEB:93;
21931 FEB:97;
21984 FEB:93;
22346 FEB:78;
22349 JUNE:246;
22412 MAR:131-132;
22484 JUNE:233;
22495 APR:178; MAY:201; JULY:275-276;
22514 JAN:28; FEB:105; MAR:139; APR:178-179; JUNE:253; JULY:283;
22935 JUNE:246;
23001 FEB:95;
23345 MAR:136;
23353 MAY:211;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23439 FEB:78;
23583 MAR:127;
23645 MAR:142;
23710 JULY:277;
23981 FEB:93;
24369 MAR:135;
24592 JUNE:240;
24631 JAN:26;
24841 FEB:81; MAR:130-131; JUNE:240;
25240 JULY:279;
25571 JULY:281;
25910 JAN:16; FEB:106;
25944 FEB:78; MAR:142;
26112 MAR:140;
26164 JAN:22-23; FEB:97; MAR:129; MAY:201; JUNE:243;
26171 FEB:91;
26368 JAN:17-18; FEB:98; MAR:129-130; APR:171; JUNE:238;
26373 MAR:137;
26540 JULY:273;
26705 FEB:79;
27310 JULY:279;
27440 JAN:29;
27513 MAY:206;
27531 JAN:17; MAR:138; MAY:202; JUNE:240-242; JULY:269;
27827 FEB:98; MAR:132; APR:166; MAY:202; JUNE:233-234; JULY:278;
27885 JUNE:243;
27887 FEB:95;
28028 JAN:25;
28383 APR:165;
28395 JULY:275;
28551 MAR:137;
28553 MAR:135;
28632 JAN:29;
28911 JAN:17; FEB:92;
29061 APR:172;
29087 APR:172;
29216 FEB:92; MAR:138;
29349 JULY:282;
29487 JULY:280;
29490 JAN:28;
29515 FEB:94;
29540 APR:166;
30177 FEB:81; MAR:133; JUNE:253;
30225 JAN:29;
30382 JAN:20;
30483 JAN:24; JUNE:247;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30619 JAN:19-20; FEB:81-82; MAR:127; APR:173; MAY:211; JUNE:232; JULY:274-275;
30680 JAN:26;
30687 MAY:196-199;
30673 JULY:277;
30692 APR:175; MAY:203-204;
30822 JAN:20; FEB:98; APR:168-169; JUNE:233; JULY:277;
30865 JAN:24;
30994 JAN:26;
31173 FEB:79;
31251 JAN:31; APR:169-170;
31252 JAN:19; FEB:94; MAR:143; MAY:199-200; JUNE:242-243; JULY:282;
31363 JAN:25; MAR:136-137; APR:170-171; MAY:204; JUNE:234-235; JULY:269-270;
31364 JAN:25; MAR:137; APR:171; MAY:204-205; JUNE:235-237; JULY:270-272;
31367 JULY:273;
31382 MAR:130;
31572 JUNE:233;
31582 MAR:142;
31701 MAY:199;
31714 FEB:101; MAR:136;
31771 FEB:90;
31874 FEB:106; JUNE:248-251;
31922 JAN:30; JULY:283;
32016 JULY:272;
32022 FEB:82-83; MAR:128; APR:172; JUNE:245-246; JULY:275;
32076 JAN:20; MAR:132; APR:167; JUNE:243; JULY:279;
32088 FEB:79;
32173 JUNE:254;
32178 FEB:99;
32288 JUNE:254;
32294 JUNE:254;
32310 JUNE:246;
32370 MAY:213;
32434 JAN:1, 22;
32435-32437 JAN:1;
32438-32442 JAN:2;
32443-32448 JAN:3;
32447-32450 JAN:4;
32451-32454 JAN:5;
32455-32458 JAN:6;
32459-32462 JAN:7;
32463-32466 JAN:8;
32467-32472 JAN:9;
32473-32478 JAN:10;
32479-32483 JAN:11;
32484-32488 JAN:12;
32489-32493 JAN:13;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32494 JAN: 14;
32495 FEB: 33, 83;
32496 FEB: 33, 84-86;
32497-32498 FEB: 34, 86;
32499-32503 FEB: 35;
32504-32508 FEB: 36;
32509-32513 FEB: 37;
32514-32518 FEB: 38;
32519-32523 FEB: 39;
32524-32528 FEB: 40;
32529-32533 FEB: 41;
32534-32538 FEB: 42;
32539-32543 FEB: 43;
32544-32549 FEB: 44;
32550-32553 FEB: 45;
32554 FEB: 45; JUNE: 246;
32555-32559 FEB: 46;
32560-32564 FEB: 47;
32565-32569 FEB: 48;
32570-32574 FEB: 49;
32575-32579 FEB: 50;
32580-32584 FEB: 51;
32585-32589 FEB: 52;
32590-32593 FEB: 53;
32594-32597 FEB: 54;
32598-32601 FEB: 55;
32602-32605 FEB: 56;
32606-32609 FEB: 57;
32610-32613 FEB: 58;
32614-32618 FEB: 59;
32619-32623 FEB: 60;
32624 FEB: 61;
32625 FEB: 61, 99;
32626-32627 FEB: 61;
32628-32632 FEB: 62;
32633-32637 FEB: 63;
32638-32642 FEB: 64;
32643-32647 FEB: 65;
32648-32652 FEB: 66;
32653-32657 FEB: 67;
32658-32662 FEB: 68;
32663-32667 FEB: 69;
32668-32673 FEB: 70;
32674-32678 FEB: 71;
32679-32684 FEB: 72;
32685-32686 FEB: 73;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32687-32689 MAR: 111;
32690-32693 MAR: 112;
32694-32697 MAR: 113;
32698-32701 MAR: 114;
32702-32706 MAR: 115;
32707-32711 MAR: 116;
32712-32717 MAR: 117;
32718-32722 MAR: 118;
32723 MAR: 119;
32724 MAR: 119, 138;
32725-32727 MAR: 119;
32728-32732 MAR: 120;
32733-32737 MAR: 121;
32738-32743 MAR: 122;
32744-32750 MAR: 123;
32751-32756 MAR: 124;
32757-32759 MAR: 125;
32760-32763 APR: 147;
32764-32768 APR: 148;
32769-32774 APR: 149;
32775-32780 APR: 150;
32781-32782 APR: 151;
32783 APR: 151, 172;
32784-32785 APR: 151;
32786-32790 APR: 152;
32791-32794 APR: 153;
32795 APR: 154;
32796 APR: 154, 173;
32797-32798 APR: 154;
32799-32802 APR: 155;
32803-32806 APR: 156;
32807-32810 APR: 157;
32811-32814 APR: 158;
32815-32818 APR: 159;
32819-32823 APR: 160;
32824-32827 APR: 161;
32828-32831 MAY: 181;
32832-32836 MAY: 182;
32837-32840 MAY: 183;
32841-32844 MAY: 184;
32845 MAY: 185;
32846 MAY: 186, 207;
32847 MAY: 187, 208;
32848-32850 MAY: 188;
32851-32856 MAY: 189;
32857-32861 MAY: 190;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32682 MAY:191;
32683 MAY:191, 211;
32864-32868 MAY:191;
32867-32871 MAY:192;
32872-32876 MAY:193;
32877-32881 MAY:194;
32882-32886 MAY:195;
32887 JUNE:215;
32888 JUNE:215; JULY:282;
32889 JUNE:215;
32890-32894 JUNE:216;
32895-32899 JUNE:217;
32900-32903 JUNE:218;
32904-32907 JUNE:219;
32908-32912 JUNE:220;
32913-32916 JUNE:221;
32917-32920 JUNE:222;
32921-32924 JUNE:223;
32925-32928 JUNE:224;
32929-32932 JUNE:225;
32933-32936 JUNE:226;
32937-32940 JUNE:227;
32941-32944 JUNE:228;
32945-32948 JUNE:229;
32949 JULY:255, 272;
32950-32953 JULY:255;
32954-32958 JULY:256;
32959-32962 JULY:257;
32963-32968 JULY:258;
32969-32974 JULY:259;
32975-32980 JULY:260;
32981-32984 JULY:261;
32985-32988 JULY:262;
32989-32992 JULY:263;
32993-32996 JULY:264;
32997-33000 JULY:265;
33001-33004 JULY:266;
33005-33007 JULY:267;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01145 JAN:15;
01146 FEB:74;
01147-01148 MAR:126;
01149 APR:162;
01150-01153 JUNE:230;
01154-01156 JUNE:231;
01157 JULY:268, 284;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00171 FEB:107;
00174 FEB:107;
00678 FEB:107;
00775 FEB:107;
01261 FEB:108;
01379 FEB:108;
02098 FEB:108;
02623 FEB:108;
02624 FEB:109;
03784 MAR:144;
04137 MAY:212;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1996

| | | | |
|------|---------------|---|----------|
| Nos. | 32434 - 32494 | : | JANUARY |
| Nos. | 32495 - 32688 | : | FEBRUARY |
| Nos. | 32687 - 32759 | : | MARCH |
| Nos. | 32760 - 32827 | : | APRIL |
| Nos. | 32828 - 32886 | : | MAY |
| Nos. | 32887 - 32948 | : | JUNE |
| Nos. | 32949 - 33007 | : | JULY |

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1996

| | | | |
|------|-------------|---|----------|
| No. | 1145 | : | JANUARY |
| No. | 1146 | : | FEBRUARY |
| Nos. | 1147 - 1148 | : | MARCH |
| No. | 1149 | : | APRIL |
| Nos. | 1150 - 1156 | : | JUNE |
| Nos. | 1157 - 1158 | : | JULY |



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1996) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. À compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) FEV:94;
ACCORD DE MARRAKESH FEV:106; JUIN:248-251;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:45; JUIN:246;
ACIER MAI:183;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:27; AVR:178;
ACTES PUBLICS JAN:27; AVR:178;
ADDITIF MAI:213; JUIL:285;
ADMINISTRATION FEV:38-37, 56; MARS:125;
ADOPTION JAN:30; JUIL:283;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:170; JUIN:247;
AERONEFS MAI:183;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:100;
AFGHANISTAN JUIL:281;
AFRIQUE FEV:33-34, 53, 84-86; MAI:186-187, 207; JUIL:279;
AFRIQUE CENTRALE MAI:181;
AFRIQUE DE L'OUEST FEV:33-34, 83-86;
AFRIQUE DU SUD JAN:13, 22; FEV:51, 68; MARS:116; AVR:183-184, 175-176; MAI:210; JUIL:257;
AGE MINIMUM FEV:77; MARS:140, 142;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:8; MAI:183; JUIN:220, 231, 254; JUIL:257-258;
AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS FEV:46-52;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE (ASE) AVR:159;
AGRICULTEURS MAI:185; JUIN:220; JUIL:282;
AGRICULTURE JAN:5, 24, 26; FEV:54, 75, 93; MARS:122, 141; AVR:149; MAI:184, 194; JUIN:220-221, 225; JUIL:281;
AJUSTEMENT STRUCTUREL AVR:154, 158-159; JUIN:254; JUIL:265-266;
ALBANIE JAN:8, 21; FEV:44; MARS:124; AVR:147-149; JUIN:225; JUIL:256;
ALGERIE JAN:20; FEV:53, 87; MARS:121; AVR:180; MAI:191, 205-208; JUIN:234, 236; JUIL:266, 271;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:104-105; AVR:178;
ALIMENTATION FEV:82, 94; MARS:128; MAI:189; JUIN:245-246;
ALLEMAGNE JAN:11-12, 18; FEV:38-45, 52, 81, 83, 92-93, 108; MARS:117, 119-125, 138, 139, 144; AVR:148-151, 166-168; MAI:186-187, 189-190, 199, 204; JUIN:216, 232, 241, 246; JUIL:266, 271, 282;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' FEV:38, 93-94; MARS:120;
ALPES MARS:119, 138;
AMERIQUE CENTRALE MAI:210; JUIN:215; JUIL:280;
AMERIQUE LATINE FEV:81; MARS:133; JUIN:253; JUIL:276;
AMIANTE FEV:79;
AMITIE JAN:13; FEV:40; MARS:115; MAI:190; JUIN:220; JUIL:260;
AMITIE-COOPERATION MARS:115; MAI:190; JUIN:220, 230;
ANDORRE JAN:17; JUIL:272-273, 285;
ANGOLA JAN:1; MAI:207-208; JUIN:227;
ANGUILLA FEV:83, 96;
ANIMAUX FEV:101; MARS:136; AVR:175; JUIN:244; JUIL:275;
ANTIGUA-ET-BARBUDA MAI:186-187;
ANTILLES NEERLANDAISES MARS:120; AVR:180;
APATRIDIE JAN:22;
ARABIE SAOUDITE JAN:17; FEV:52; MARS:131-132; AVR:171; JUIN:244; JUIL:271;
ARBITRAGE FEV:90, 107-108; JUIN:245; JUIL:278;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARGENTINE JAN:7; FEV:36, 42, 58, 71-72; MARS:133-134; MAI:194; JUIN:224; JUIL:260, 271;
ARMENIE FEV:62, 99; AVR:156;
ARMES FEV:71; AVR:178; MAI:201; JUIL:275-276;
ARMES NUCLEAIRES JAN:8; MARS:134; JUIL:280;
ARTISTES MAI:206; JUIL:274;
ARUBA MARS:120; JUIN:252;
ASIE ET PACIFIQUE JAN:2, 8; JUIN:245; JUIL:256, 277, 281;
ASSISTANCE JAN:3, 5, 7, 9, 13; FEV:43, 53, 56, 60, 65, 82, 96; MARS:118, 122, 124, 128; AVR:154-156, 161; MAI:181; JUIN:245-246, 251; JUIL:255, 265-266;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE MARS:144;
ASSISTANCE JURIDIQUE MARS:144; JUIL:268, 284;
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:12-13; FEV:43, 60, 65; MARS:122; AVR:161;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:3, 5, 7; FEV:56; MARS:124; AVR:155-156; JUIL:265-266;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-7, 26; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 229, 254; JUIL:262-268, 282;
ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION JUIN:230;
ASSOCIATION--LIBERTE D' FEV:76; AVR:163-164;
ASSURANCE FEV:45;
ASSURANCES SOCIALES JAN:28; FEV:80; JUIN:254;
ASTRONOMIE JUIL:266;
ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:53, 96;
ATMOSPHERE JAN:17-19, 22-23; FEV:97-98; MARS:129-130; AVR:171; MAI:201; JUIN:238, 243;
AUSTRALIE JAN:12, 25; FEV:105; MAI:197, 205; JUIL:271;
AUTRICHE JAN:1-2, 24; FEV:59-61, 99; MARS:118-119; AVR:175; MAI:181, 196-199; JUIN:216, 232, 241-243, 254; JUIL:258, 268, 271, 276, 280, 284;
AVIATION JAN:9-10, 27; FEV:64, 70-71, 91, 99-100; MARS:116, 119, 131; AVR:151, 161, 172, 177; MAI:183; JUIN:243; JUIL:258-259, 267;
AZERBAIDJAN JAN:3-4; FEV:99; MARS:111; AVR:155; JUIN:238, 243; JUIL:256;

BAHAMAS FEV:51; MARS:120; MAI:187, 207; JUIL:271;
BAHREIN AVR:152, 173; JUIN:247; JUIL:267;
BALTIQUE JAN:24; AVR:151;
BANGLADESH FEV:40; MARS:130; JUIN:219, 229; JUIL:263-264, 277;
BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE MAI:210; JUIL:280;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:3, 5-7; FEV:54, 56-58; MARS:111-115; AVR:153-158; JUIN:222-229; JUIL:264-266;
BANQUES JAN:7; MAI:189; JUIN:226;
BARBADE AVR:176; MAI:186-187; JUIL:271;
BATIMENT--INDUSTRIE FEV:75; MARS:114, 141; AVR:155;
BELARUS JAN:8; FEV:78-77, 99; AVR:147, 165; JUIN:238;
BELGIQUE JAN:20, 23; FEV:106; MAI:186-187, 193, 211; JUIN:247, 253; JUIL:269;
BELIZE FEV:81; MAI:207-208; JUIN:237; JUIL:271, 278;
BENIN FEV:33-34, 84-86; AVR:154; MAI:207-208; JUIN:248;
BERMUDES FEV:96;
BIOLOGIE JAN:15, 19-20; FEV:81-82; MARS:117, 127; AVR:172-173; MAI:211; JUIN:232; JUIL:274-275, 277;
BIOLOGIE MARINE JAN:24;
BOLIVIE JAN:5, 12-13; FEV:55, 69; MARS:117; JUIN:248; JUIL:259, 271;
BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:52; AVR:170; JUIN:220;
BOTSWANA AVR:161; MAI:186-187; JUIL:285;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BRESIL JAN:5, 8-13, 24, 27-29; FEV:35-37, 47, 80, 99; AVR:158; MAI:182; JUIL:255, 259-261, 281;
BREVETS JUIL:274;
BRUNEI DARUSSALAM JUIL:279;
BULGARIE JAN:10, 27; FEV:38-39, 92; MARS:117; AVR:157, 173; MAI:204-205; JUIL:271, 273, 276;
BUREAUX FEV:38, 52, 77; AVR:150-153; MAI:193; JUIN:220; JUIL:255-256;
BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:38, 52; MAI:193; JUIN:220;
BURKINA FASO JAN:30; FEV:33-34, 52, 83-86; MARS:124; AVR:151; MAI:186-187; JUIN:219; JUIL:263;
BURUNDI MAI:186-187;

CACAO AVR:175; MAI:203-204;
CAFE JAN:19; FEV:94; MARS:143; MAI:199-200; JUIN:242-243; JUIL:282;
CAMBODGE JAN:5-6; MARS:118;
CAMEROUN FEV:58; AVR:158; MAI:186-187; JUIN:238, 248; JUIL:283, 282;
CANADA FEV:59, 70-71, 101-102, 108; MARS:141-142; MAI:208, 212; JUIN:217; JUIL:255, 272;
CAP-VERT FEV:33-34, 40, 47, 71, 84-86; MAI:207-208;
CARAIBES FEV:63, 81; MARS:133; MAI:186-187, 207; JUIN:229, 263;
CARTES FEV:63; MARS:119; JUIL:273;
CEDEAO FEV:33, 83;
CENTRE INTERNATIONAL POUR LE GENIE GENETIQUE ET LA BIOTECHNOLOGIE JAN:15; MARS:128; JUIN:230-231; JUIL:277;
CENTRE SUD JAN:20; MARS:132; AVR:167; JUIN:243; JUIL:279;
CHANGE JUIN:254;
CHARBON FEV:45;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:20, 24-25; FEV:61, 69, 99, 106; MARS:132, 138-137; AVR:163, 167, 169-171; MAI:204-205, 210; JUIN:234-237, 243, 245, 247-251; JUIL:269-272, 277-279, 281, 285;
CHEMINS DE FER JAN:14; AVR:157; MAI:189, 211; JUIN:224; JUIL:284, 273;
CHILI JAN:29; FEV:37, 45, 53, 73; AVR:157, 184, 178-179; MAI:193, 213; JUIN:217, 220; JUIL:259-260, 281;
CHINE JAN:10; FEV:59; MARS:112-113, 124; AVR:153; MAI:196, 197; JUIN:218, 223-224, 234-235, 243; JUIL:258-259, 271;
CHYPRE FEV:75-76, 78; MARS:141; AVR:170; JUIN:244, 253; JUIL:258, 271, 275;
CIJ--JURIDICTION MARS:120;
CIM MAI:211;
CIMETIERES MILITAIRES AVR:149;
CINEMATOGRAPHIE FEV:68, 100; MARS:117; JUIL:280, 281;
CIRCULATION DES PERSONNES JAN:11;
CIRCULATION ROUTIERE JAN:28; FEV:61-62, 99; MARS:136;
CIV MAI:211;
CIVILES--QUESTIONS JAN:27-28; FEV:35-36, 95, 104-105; MARS:137, 139; AVR:177-179; MAI:202-203, 208; JUIN:252-253; JUIL:268, 282-284;
CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE MAI:186-187, 207-208;
COLOMBIE JAN:23, 28; MARS:138; MAI:203; JUIN:225, 237, 242, 244; JUIL:283;
COMBUSTIBLES FEV:57, 69;
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS JUIN:231;
COMMERCE JAN:1-2, 10-11, 13, 27-29; FEV:36-37, 71, 78-77, 80, 82-83, 90-91, 102-104, 106; MARS:118-119, 128; AVR:172, 175; MAI:186-187, 198-199, 207-208; JUIN:239, 244-245, 248-251, 254; JUIL:256, 281, 275, 279;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEV:62-63, 65-69, 76, 95, 104-106; MARS:137, 139; AVR:177-178; MAI:202-203, 206; JUIN:248-252; JUIL:268, 282, 284;
COMMISSION CONJOINTE JAN:12;
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES AVR:151;
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE JAN:1, 8; FEV:45; MAI:183, 188; JUIN:218;
COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER MAI:210;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE FEV:36; MAI:207; JUIN:215;
COMMUNAUTE EUROPEENNE FEV:80, 82, 106; MAI:186;
COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:95; JUIL:273;
COMORES MAI:187, 207;
CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ AVR:163;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:1-2, 8; FEV:45, 59; AVR:148, 159-160; MAI:181, 183, 188; JUIN:218, 220; JUIL:256, 268;
CONGO FEV:57, 67; MAI:186, 208;
CONSEIL DE COOPERATION DES ETATS DU GOLFE PERSIQUE JUIN:230;
CONSTRUCTION FEV:75; MARS:141; JUIN:220;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:36-37; AVR:165-166; MAI:201; JUIL:273;
CONTRATS FEV:44; AVR:164, 166;
CONTRATS DE TRAVAIL FEV:45; MARS:142; AVR:164;
CONVENTION DE BALE JAN:17; FEV:92;
CONVENTION DE HAMBURG FEV:92; MARS:138;
CONVENTION DE ROME MAI:208; JUIL:274;
CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:91;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) JUIN:243;
CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES JUIN:216;
COOPERATION JAN:1, 9-13, 18, 20, 22, 27, 29-30; FEV:35-37, 39-41, 43-44, 52-53, 59-60, 64, 67-68, 70-72, 90, 93-94, 106;
MARS:115-118, 120-125, 132; AVR:147-151, 159-160, 167; MAI:181, 189-190, 192-199, 210; JUIN:218-219, 220, 230-231, 239, 243,
248; JUIL:255-258, 258-261, 267-268, 279, 281, 283;
COOPERATION AGRICOLE MAI:194; JUIL:269;
COOPERATION COMMERCIALE JAN:10;
COOPERATION CULTURELLE FEV:39, 41, 84, 87, 93; MARS:116, 122; AVR:147; MAI:192, 195, 199, 210; JUIN:218; JUIL:258-260;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:10-11, 27, 29; FEV:37; MARS:118; JUIN:239; JUIL:259, 279;
COOPERATION EDUCATIVE FEV:84, 87; MARS:116; MAI:192, 195, 199; JUIL:258-259;
COOPERATION FINANCIERE JAN:11-12; FEV:93; MARS:120-125; AVR:148-151; MAI:189;
COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:118; AVR:172; JUIN:217;
COOPERATION JURIDIQUE FEV:38;
COOPERATION OPERATIONNELLE JUIN:231;
COOPERATION REGIONALE MAI:210;
COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:41, 84, 87-88; MARS:116; AVR:147, 160; MAI:189, 195, 199, 210; JUIN:218; JUIL:258-261;
COOPERATION SOCIALE FEV:44;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:11; FEV:52; MARS:118, 119, 120-121, 124-125; AVR:160; MAI:189, 195; JUIN:218, 246; JUIL:255, 259-261,
267;
COSTA RICA FEV:82, 89, 91, 93; MARS:133-134; MAI:199, 210; JUIL:267, 280;
COTE D'IVOIRE FEV:33-34, 51, 53, 68, 72, 83-86, 104-105; MARS:117; AVR:170; MAI:186-187, 208; JUIN:221, 246; JUIL:264, 271;
COTON FEV:54; JUIL:272;
COUR DE JUSTICE (CEE) FEV:95;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE MARS:120; JUIN:218;
COURS D'EAU FEV:42, 93, 101; AVR:163; JUIL:264;
CREANCES-DETTES FEV:44; MAI:182; JUIL:255;
CREDITS JAN:3-7, 28; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 254; JUIL:262-268;
CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-7, 28; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 254; JUIL:262-268, 282;
CRIMES DE GUERRE FEV:80;
CROATIE FEV:73, 90; MARS:116, 118; AVR:168; JUIL:271;
CUBA FEV:87, 106; JUIN:234; JUIL:260-261;
CUIR--INDUSTRIE AVR:162;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:2; FEV:38-41, 65, 90, 93, 100; MARS:117, 134; AVR:147, 149, 155, 171; MAI:195, 209; JUIN:229; JUIL:260;

DANEMARK JAN:2, 11, 26; FEV:53, 90, 95; MARS:137; AVR:151, 165, 169, 172; MAI:186-187, 193, 202-203; JUIL:269;

DEFENSE FEV:43, 71; JUIN:217;

DE LINQUANTS FEV:48;

DESARMEMENT JAN:8; FEV:91; MARS:134; AVR:178; MAI:201; JUIN:240; JUIL:275-278, 280;

DESASTRES NATURELS JUIN:220;

DETGES FEV:53, 62-63, 65-69; MAI:182;

DEVELOPPEMENT JAN:24; FEV:53, 55-56, 58-59, 70; MARS:113-114, 120; AVR:150, 158-157, 172; MAI:184, 189-190; JUIN:217, 221-222, 226, 228-229, 254; JUIL:261, 264, 279;

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MAI:190;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:5; FEV:55; MARS:120; AVR:151; MAI:189; JUIN:225; JUIL:281;

DIFFERENDS--REGLEMENT AVR:173; MAI:205;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:11-12, 23; FEV:38-37, 97; MAI:200, 205; JUIL:260, 272;

DIPLOMES JUIL:277;

DISCRIMINATION JAN:21, 23; FEV:78, 99; MARS:133; MAI:205-206; JUIN:239; JUIL:278;

DISCRIMINATION RACIALE JUIN:239; JUIL:278;

DIVORCE MAI:203; JUIL:283;

DJIBOUTI MAI:187, 207; JUIL:278;

DOCUMENTS MARS:117;

DOMINIQUE MAI:186; JUIN:244; JUIL:257;

DONS MAI:184; JUIL:262;

DOUANES JAN:13, 18; FEV:36, 72, 80, 105-107; MARS:127; MAI:196-199; JUIN:243;

DROIT CIVIL JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282;

DROIT COMMERCIAL JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282;

DROIT D'AUTEUR MARS:133-134; MAI:206; JUIL:260, 274;

DROIT DE LA MER JAN:25; MARS:138-137; AVR:170-171; MAI:204-205; JUIN:234-237; JUIL:269-272;

DROIT DES TRAITES JAN:19; MAI:201;

DROITS CIVILS MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285;

DROITS CULTURELS MAI:208;

DROITS DE L'HOMME JAN:2, 17, 21-23; FEV:59, 75-81, 95, 97, 99; MARS:130-131, 133, 138, 139; AVR:151, 163-164, 175-176; MAI:188, 202-203, 206-208, 208; JUIN:237, 239-242, 244, 253; JUIL:269, 278, 283, 285;

DROITS ECONOMIQUES MAI:208;

DROITS POLITIQUES MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285;

DROITS SOCIAUX JAN:8; MAI:208;

EAUX TERRITORIALES JAN:24; FEV:42; JUIN:247;

ECOLES FEV:65; MARS:111; JUIN:218;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:6, 10-11, 26-27, 29; FEV:33, 58, 83; MARS:119; AVR:158; MAI:210; JUIN:218, 254; JUIL:268, 280;

ECONOMIQUES--RELATIONS MARS:119;

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:54; JUIN:225-228;

EGYPTE FEV:63; MARS:132;

EL SALVADOR MARS:142; AVR:176; MAI:193; JUIN:215, 240; JUIL:279-280;

ELEVAGE MAI:185;

EMIRATS ARABES UNIS FEV:72;

EMPLOI JAN:6; FEV:38, 41, 43-45, 77-78; MARS:117, 140-142; AVR:165-166; MAI:194;

EMPLOI--SERVICES FEV:78;

(INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EMPRUNTS JAN:3, 5-7; FEV:54, 56-58, 63, 68, 93; MARS:111-115; AVR:153-158; MAI:182, 184-185; JUIN:219, 222-229; JUIL:261-262, 264-266;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:184-185;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:5; FEV:56-57; AVR:155-158; JUIN:225, 229;

ENERGIE JAN:4, 8-7, 13; MARS:111; AVR:153-155, 173; JUIN:226; JUIL:265, 282;

ENERGIE ATOMIQUE MAI:182-183,

ENERGIE ATOMIQUE-UTILISATION A DES FINS PACIFIQUES JUIL:257-258;

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:6-7, 13; MARS:111; AVR:153-155, 173; JUIN:226; JUIL:265;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE AVR:153; JUIN:222; JUIL:264;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:8, 28; FEV:69, 71; MAI:182; JUIN:240; JUIL:257-258, 279;

ENERGIE THERMALE JAN:4;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:17, 28, 30; FEV:42, 104-105; MARS:138, 139-140; AVR:178-179; MAI:202; JUIN:240-242, 251, 253; JUIL:269, 283;

ENGRAIS AVR:156; JUIL:263;

ENSEIGNANTS AVR:149;

ENSEIGNEMENT JAN:2-4, 10, 21; FEV:67; MARS:117, 124; AVR:147, 149, 155, 157; MAI:181, 192, 195; JUIN:216, 223-224, 229; JUIL:258, 260, 276-277;

ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:140;

ENTRAINEMENT FEV:40, 95; MARS:117, 121; AVR:151; MAI:181; JUIL:279;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:34, 55, 88; AVR:154-155, 166;

ENTRETIEN ROUTIER JUIN:225;

ENVIRONNEMENT JAN:4, 12, 17-24; FEV:35, 44, 57, 59, 70, 79, 81-82, 91-92, 94, 96-98, 101; MARS:112-113, 119, 127, 129-130, 135-138, 138; AVR:156-159, 165, 168-169, 171, 173, 175; MAI:183, 190, 201, 209, 211; JUIN:218, 222, 232-233, 238, 243-244; JUIL:263, 274-275, 277, 280-281;

EQUATEUR JAN:28; FEV:37, 51, 65; AVR:147; JUIN:250; JUIL:261;

ERYTHREE MARS:123, 127; AVR:150; MAI:208; JUIN:215; JUIL:264, 285;

ESCAP JUIL:268;

ESPACE AVR:148; JUIN:220; JUIL:266;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JUIL:266;

ESPAGNE JAN:10, 28; FEV:59, 82, 87, 104, 108; AVR:159-160; MAI:187, 191-192, 210-211; JUIN:218;

ESTONIE JAN:2, 29; MARS:115, 127, 134, 139-140; AVR:151, 163-165, 170; MAI:196-199; JUIN:247; JUIL:273;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE JUIL:271;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:10, 27; FEV:44, 46, 63-64, 71, 93, 101-102, 106; MARS:125; AVR:148, 160-161, 179; MAI:181, 183, 192, 194, 213; JUIN:218, 233; JUIL:272, 285;

ETHIOPIE MARS:123; AVR:156; MAI:186-187;

EUROPE JAN:20, 22; FEV:40, 59-60, 101; MARS:136-137; AVR:170; JUIN:247; JUIL:273, 277;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:13, 28; FEV:38-39, 64, 72, 101; AVR:159-161, 177; MAI:195; JUIL:287;

EXPERTS JAN:8; FEV:40, 45; MAI:183, 189; JUIL:259;

EXPLOITATION MINIERE JAN:7; JUIN:222;

EXPORTATION FEV:89; MAI:182-183; JUIN:221, 229;

EXTRADITION JAN:8-9; FEV:59-60, 93;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES JUIL:276;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:78, 104-105; MAI:194; JUIN:227;

FAUNE JAN:21; FEV:101; MARS:135-138; AVR:175; MAI:209; JUIN:244; JUIL:275;

FAUX MONNAYAGE FEV:108-109;

FEDERATION DE RUSSIE JAN:10, 14; FEV:44, 49, 56, 68, 70, 87; AVR:151; MAI:190-191, 196-198, 211; JUIN:229, 232; JUIL:255;

FEMMES JAN:23; FEV:99; MARS:133; MAI:188, 205-206;

FIDJI MAI:186-187; JUIN:248; JUIL:271;

FIEVRE APHTHEUSE MARS:135;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) FEV:100;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:11-12, 27; FEV:65, 93; MARS:117, 120-124, 135, 144; AVR:148-151, 154-155, 157; MAI:182, 184; JUIN:220, 228, 246;
FINLANDE JAN:13-14, 23, 28-29; FEV:38, 81, 90-91, 108; MARS:138; AVR:151; MAI:193-194; JUIN:235-236, 241, 252; JUIL:255, 271;
FLACSO JUIL:278;
FLEURS AVR:175; JUIN:244;
FONDS D'AFFECTATION SPECIALE JAN:29;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:24; MAI:184-185; JUIN:219-220; JUIL:261-262;
FORCES DES NATIONS UNIES FEV:90;
FORMATION PROFESSIONNELLE MARS:117, 120-121;
FRANCE JAN:1, 17; FEV:36, 66, 72-73, 100-101, 104-106; MARS:115-117, 131-132, 138, 143; AVR:168, 170-171; MAI:186-187, 204, 211; JUIN:216-217, 246; JUIL:274;
FRONTIERES JAN:2, 11, 17, 24; FEV:43, 53, 63, 92-93; MARS:127; MAI:190; JUIN:217; JUIL:259, 276;
GABON FEV:53; MAI:207-208;
GAMBIE FEV:33-34, 83-88, 92; AVR:168, 174-175; MAI:187, 207;
GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:8, 26; FEV:71-72; JUIN:240; JUIL:257-258;
GATT FEV:102-104, 106; JUIN:248-251;
GENEVE--CONVENTIONS AVR:175-176; JUIN:244;
GENIE CIVIL JAN:15; MARS:126; JUIN:230-231; JUIL:277;
GENOCIDE FEV:79-80; MARS:136;
GEOLOGIE JUIL:259;
GEORGIE FEV:50, 89; MARS:129-130, 137-138; AVR:149, 178; JUIL:265-266, 271;
GESTION (ENTREPRISES) JAN:1, 22;
GHANA JAN:4; FEV:33-34, 84-88; MAI:184, 186-187, 193; JUIN:222, 254;
GRAINS FEV:82-83; MARS:128; AVR:172; JUIN:245-246; JUIL:275;
GRANDS LACS FEV:102;
GRECE MAI:186-187, 211; JUIN:242, 253; JUIL:271;
GRENADE MAI:186-187; JUIN:229, 250; JUIL:271;
GROENLAND JAN:2; FEV:95; MARS:137;
GUATEMALA FEV:41; MARS:145; AVR:165; MAI:210; JUIN:215, 228;
GUERNSEY FEV:88;
GUERRE--VICTIMES AVR:175-176; JUIN:244;
GUINEE FEV:33-34, 53, 77-78, 83-88; MARS:111; MAI:186-187, 189; JUIN:248; JUIL:261, 271;
GUINEE EQUATORIALE FEV:53; MAI:188, 208; JUIL:285;
GUINEE-BISSAU JAN:1, 22; FEV:33-34, 53, 84-88; MAI:186-187; JUIL:282;
GUYANA FEV:39; MAI:186-187;
HABITAT JAN:11, 21; MARS:135; AVR:160; MAI:209;
HAITI JAN:19; FEV:62; MAI:187; JUIN:248; JUIL:255, 270, 272;
HANDICAPES FEV:78;
HEBRON (PALESTINE) MAI:193;
HONDURAS JAN:4, 28; FEV:48, 63; AVR:150, 154; JUIN:218, 251;
HONG-KONG MAI:196-199; JUIN:250;
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS:118;
HONGRIE FEV:40, 57, 99; MARS:121; MAI:183; JUIL:258, 273, 276;
HOTELIERS FEV:79;
HUILE MAI:189;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:1; FEV:46; AVR:160, 175-176; MAI:189; JUIN:244;
HYDROCARBURES JAN:5;
HYDROGRAPHIE AVR:160;
HYDROLOGIE FEV:57;
HYGIENE FEV:77;

IDENTITE--DOCUMENTS MARS:141;
ILE DOMINION MAI:187;
ILES COOK JUIL:271;
ILES FEROE FEV:95; MARS:137;
ILES MADERE JUIL:285;
ILES MARSHALL FEV:99; MARS:118; AVR:170; JUIN:239;
ILES SALOMON MAI:187, 207; JUIN:240;
ILES TURQUES ET CAIQUES FEV:96;
ILES VIERGES AMERICAINES FEV:63;
ILES VIERGES BRITANNIQUES FEV:63;
IMMIGRATION FEV:33, 72, 84-88, 105;
IMPORT-EXPORT JAN:3, 18; FEV:34, 80, 88, 106; MARS:134; MAI:188-187, 207-209; JUIL:255, 272;
IMPOSITION JAN:13, 28; FEV:38-40, 43, 64, 70, 72, 91-92, 101, 104, 108; MARS:122, 131-132, 139, 144; AVR:159-161, 173, 177;
MAI:195; JUIN:233, 254; JUIL:267;
IMPOSITION--DONATIONS MARS:122;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:13, 28; FEV:38-40, 43, 64, 70, 72, 91, 101, 104, 108; MARS:122, 131-132, 139, 144; AVR:159-161, 177;
MAI:195; JUIL:267;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:28; FEV:38-39, 43, 64, 92, 101; MARS:122, 139; AVR:159-161, 173, 177; MAI:195; JUIL:267;
IMPOSITION--HERITAGE MARS:122, 131-132, 144;
IMPOSITION--PATENTE FEV:92;
IMPOSITION--REVENU JAN:13, 28; FEV:38-40, 43, 64, 72, 91-92, 101, 106; MARS:122, 131-132, 139; AVR:159-161, 173, 177; MAI:195;
JUIL:267;
IMPOSITION--SOCIETES FEV:91;
INDE JAN:7; FEV:50, 57, 69, 100; MARS:114; AVR:172; JUIN:215, 228; JUIL:256, 265, 271;
INDIEN (OCEAN) JUIN:215; JUIL:282;
INDONESIE FEV:69-70; AVR:161, 177; MAI:182-183, 185; JUIN:227-228; JUIL:265;
INDUSTRIE FEV:75-78; MARS:140-141; AVR:152; MAI:183; JUIN:218, 227;
INDUSTRIE LAITIERE MARS:122;
INFORMATION FEV:61, 65; MAI:188, 199;
INFORMATION--PROTECTION FEV:61;
INSTITUTIONS MARS:117; AVR:149, 151, 155, 157;
INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:131;
INTEGRATION ECONOMIQUE MAI:210; JUIL:280;
INVESTISSEMENTS FEV:39-42, 46-52, 54, 62, 64, 67-69, 72; MARS:115, 122; AVR:147-148, 152-154, 160, 172-173; MAI:181, 184,
186-187, 191-194, 205, 207-208; JUIN:217-218, 222, 231, 254;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE FEV:39-42, 46-52, 62, 64, 67-69, 72; MARS:115; AVR:147-148, 160; MAI:181, 191-194; JUIN:217-218;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION FEV:39-42, 62, 64, 67-69, 72; MARS:115; AVR:147-148, 152-153, 160; MAI:181, 189, 191-194;
JUIN:217-218, 231, 254;
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS:122; AVR:152; MAI:193; JUIL:277;
IRAQ MAI:189;
IRLANDE FEV:75, 78, 101; MARS:127-128, 138; AVR:171; MAI:188-187, 195; JUIN:235-236, 242; JUIL:271;
IRRIGATION MAI:184;
ISLANDE FEV:80; MARS:119; JUIL:271;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ISRAEL JAN:27; FEV:59, 105-106; AVR:151-152, 159, 179; MAI:193-195; JUIN:216, 233, 252; JUIL:258;
ITALIE JAN:8-9, 18, 20; FEV:35, 39, 108; AVR:159, 173, 178; MAI:183, 186-187, 193; JUIN:217, 220, 241, 252-253; JUIL:271;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE FEV:96; JUIL:278-279;
JAMAIQUE MAI:188-187; JUIN:224; JUIL:271;
JAPON FEV:106; AVR:152; JUIN:234, 236; JUIL:271, 282;
JERSEY FEV:66, 95; MAI:209;
JEUNESSE FEV:42;
JORDANIE JAN:21; FEV:58; MAI:197; JUIN:229; JUIL:271;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:9; FEV:35-36, 95; MARS:137, 140; AVR:178; JUIN:218; JUIL:256;
JUGEMENTS FEV:46, 104; MAI:206;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:19, 27, 29; FEV:46-52, 74, 81, 98-99, 104-105, 108; MARS:130-132, 137, 139-140; AVR:166, 173, 175-178;
MAI:201-203, 205, 210, 212; JUIN:215, 233-234, 240, 244, 251-252; JUIL:256, 268, 278, 282-284;
JUTE JAN:25; MARS:130;

KAZAKSTAN FEV:47, 64, 97, 99-100; AVR:148, 166; MAI:189, 191; JUIL:257;
KENYA FEV:46; MAI:187, 207; JUIL:262, 271;
KIRGHIZISTAN FEV:48, 55, 87, 99; MARS:122; MAI:184;
KIRIBATI MAI:207-208;
KOWEIT MARS:130; MAI:203, 208;

L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE MARS:131, 134; MAI:211; JUIN:251; JUIL:271, 285;
LAINE JUIL:272;
LANGUES FEV:39, 41, 43-45;
LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:27; AVR:176;
LESOTHO FEV:53; MAI:186-187;
LETTONIE JAN:1, 7, 13; FEV:45, 64, 108; MARS:115, 119; AVR:151, 170; MAI:181, 192; JUIN:220, 228;
LIBAN FEV:51, 56; MARS:116, 132; JUIL:271;
LIBERIA JAN:18, 22, 27; FEV:33-34, 83-86; MAI:186, 208;
LIECHTENSTEIN MARS:119; JUIN:248;
LITUANIE FEV:47, 79-81; MARS:111; AVR:151, 154; MAI:191;
LOME (ACCORD DE) MAI:186-187, 207-208;
LUXEMBOURG FEV:72, 106; MARS:139; MAI:186-187, 201-202, 211; JUIL:278;

MACAO (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DU GOUVERNEMENT PORTUGAIS) JUIL:259;
MADAGASCAR JAN:5; FEV:50; MARS:127; MAI:186-187; JUIN:215, 248; JUIL:263;
MAINTIEN DE LA PAIX MAI:193;
MALADIES JUIN:228;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION FEV:79;
MALAISIE MARS:118, 123; MAI:192; JUIN:217;
MALAWI MARS:123, 132; MAI:186-187; JUIN:223, 237, 239-240;
MALDIVES MARS:124; JUIN:219;
MALI FEV:33-34, 84-86; MAI:186-187;
MALTE JAN:29; FEV:98; MARS:135; JUIN:237; JUIL:271;
MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:170; JUIN:247;
MARCHE COMMUN DE L'AFRIQUE DE L'EST ET DE L'AFRIQUE AUSTRALE JUIN:230;
MARINE MARCHANDE FEV:78;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:24-25; FEV:38, 63, 66, 70, 78, 92, 95, 102; MARS:120, 136-138, 140; AVR:149-150, 170-171; MAI:204-205;
JUIN:233-237, 247; JUIL:269-272, 280;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MAROC FEV:47, 93;
MARPOL JUIN:233;
MATERIEL ELECTRIQUE JAN:13;
MATTERES NUCLEAIRES JAN:26; FEV:69; MAI:183;
MAURICE FEV:33, 86; MARS:131; AVR:156; MAI:186-187, 196-198, 201; JUIN:215, 245; JUIL:271;
MAURITANIE FEV:34, 48, 55, 84-85; MAI:187, 207; JUIN:254; JUIL:269-270;
MEDECINE FEV:72;
MEDICAUX--SOINS MAI:189;
MER JAN:24-25; FEV:42, 98; MARS:128-129, 138-137, 140; AVR:170-171; MAI:204; JUIN:233-235, 247; JUIL:289-270, 280;
MER DU NORD JAN:24;
MER NOIRE MAI:199;
MER TERRITORIALE JAN:24; FEV:42; JUIN:247;
MER--GENS DE FEV:75, 95; MARS:141;
METEOROLOGIE JAN:20; FEV:98; MARS:137; AVR:168-169; MAI:192; JUIN:216, 233; JUIL:277;
MEXIQUE FEV:35, 64, 94; MARS:119; AVR:156; MAI:190; JUIN:222; JUIL:259, 279;
MICRONESIE JUIN:239;
MIGRATION AVR:150; JUIN:231; JUIL:275;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:71, 91; AVR:149;
MINES FEV:75; MARS:141;
MINORITES AVR:161;
MISSIONS FEV:81-82;
MISSIONS DES NATIONS UNIES FEV:90; MAI:181; JUIL:255;
MONACO MARS:117, 136-137; JUIL:271;
MONGOLIE FEV:68; MARS:129-130; AVR:176-178; MAI:190;
MOUTONS MAI:184;
MOUVEMENT DE PERSONNES FEV:33, 72, 84-88, 105; AVR:150; MAI:190;
MOZAMBIQUE AVR:151; MAI:181, 187, 207; JUIN:224, 248; JUIL:285;
MULTILATERAL JAN:18, 19, 22, 25, 31; FEV:33-34, 53, 61, 84-89, 94-95, 102-104, 108; MARS:119, 128-129, 136; AVR:167-169, 176;
MAI:187, 200, 213; JUIN:215, 233, 239, 248-251; JUIL:271, 274-275;
MYANMAR MAI:204-205; JUIL:271, 285;
NAMIBIE MARS:125; MAI:208; JUIL:271;
NATIONALITE FEV:71; MAI:212;
NAURU JAN:25; JUIN:240; JUIL:271;
NAVIGATION JAN:24-25; FEV:38, 42-43, 64, 93, 101-102; MARS:128-129, 136-137; AVR:151, 170-172; MAI:204; JUIN:233-235, 247;
JUIL:289-270;
NAVIGATION INTERIEURE FEV:38, 42-43; MAI:211;
NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:141; AVR:164-165;
NEPAL JAN:2, 8; FEV:49, 59, 84, 98;
NICARAGUA FEV:48, 88; JUIN:222, 248; JUIL:276, 280;
NIGER JAN:18; FEV:33-34, 85, 83-88; MAI:188-187;
NIGERIA FEV:33-34, 84-88; MAI:188, 197-199, 208; JUIL:271;
NIQUE FEV:82, 98;
NORMES DU TRAVAIL FEV:77-78;
NORVEGE JAN:2; FEV:38, 43, 69, 80, 92, 101, 108; AVR:151, 180-181, 184, 177; MAI:182, 193; JUIN:218, 235-236, 241-242; JUIL:271;
NOUVELLE-ZELANDE FEV:68; AVR:169; JUIL:270;
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) MARS:134; JUIL:280;
NUTRITION JUIL:263;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JUIL:281;
ORGANISATION DE LIBERATION DE LA PALESTINE MAI:193;
ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH MARS:135;
ORGANISATION DES ETATS D'AMERIQUE CENTRALE MAI:210;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1-2, 8, 15; FEV:45-46, 52, 59, 90; MARS:125-128, 142; AVR:148, 159-160, 162; MAI:181, 183, 188-189, 193; JUIN:215-216, 218, 220, 231, 248; JUIL:255, 257, 266, 268;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) FEV:52; JUIL:258;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JUIL:255;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:59, 98; MAI:181; JUIN:218, 251;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) FEV:52; JUIL:255-258;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:38; MARS:118;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE FEV:99; JUIN:220, 231;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AVR:152-153, 172; JUIN:230-231, 233;
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD FEV:60-61;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE CIRCULATION ROUTIERE FEV:61-62, 74;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:24; JUIN:247;
ORGANISATION INTERNATIONALE--CIRCULATION ROUTIERE FEV:61-62, 99;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:118; JUIL:278;
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE FEV:106; JUIN:248-251;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:89; MARS:126; AVR:162; JUIN:247; JUIL:285;
ORGANISATION POUR LES SCIENCES MARINES DANS LE PACIFIQUE NORD FEV:70;
OTAGES FEV:97;
OTAN FEV:60-61;
OUGANDA AVR:157; MAI:184, 188-187; JUIL:262, 271;
OUZBEKISTAN FEV:49, 54, 62, 90-92, 99; MARS:122; AVR:171; MAI:195, 209; JUIN:220; JUIL:257;
OZONE JAN:17-19, 22-23; FEV:97-98; MARS:129-130; AVR:171; MAI:201; JUIN:238, 243;

PACIFIQUE FEV:70; MAI:186-187, 207; JUIN:240;
PACIFIQUE SUD MAI:213; JUIN:239-240;
PAIEMENTS JAN:27; FEV:91; JUIN:226;
PAIX JAN:8; FEV:60; MAI:193;
PAKISTAN MARS:115, 124, 133, 135; JUIN:215, 218; JUIL:264;
PALAU JUIN:245;
PANAMA MARS:139; AVR:167; JUIN:215; JUIL:259, 269-270;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:50; MAI:188-187; JUIN:240, 251;
PARAGUAY FEV:46, 54; AVR:155; JUIL:271;
PASSEPORTS JAN:13; FEV:37, 60; AVR:162; JUIN:216; JUIL:258;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:37, 60; AVR:162; JUIN:216; JUIL:258;
PASSEPORTS OFFICIELS FEV:80;
PASSEPORTS SPECIAUX FEV:80;
PATRIMOINE CULTUREL FEV:90; MAI:209;
PATRIMOINE NATUREL FEV:90; MAI:209;
PAVILLON--DROIT AU FEV:107;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:20; MARS:132; AVR:152, 187, 172; JUIN:243; JUIL:279;
PAYS SANS LITTORAL FEV:91;
PAYS-BAS JAN:23; FEV:43, 60, 65, 71-72, 80-81, 100; MARS:120; AVR:159-161, 167-168, 173, 177; MAI:188-187, 211; JUIN:215, 235, 237, 240-242, 245, 252; JUIL:267, 271, 283;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PECHES ET PECHERIES JAN:2; FEV:53, 96; MAI:213; JUIN:215; JUIL:261-262, 282;
PECHEURS MARS:141;

PENALES--QUESTIONS JAN:8-9, 23, 28; FEV:35-38, 46, 60, 63, 79-81, 87-98, 100, 105, 108-109; MARS:118, 121, 130-132, 136, 139;
AVR:168, 178-179; MAI:202, 205; JUIN:215, 233-234, 240, 253; JUIL:278, 283;

PENSIONS JAN:15; FEV:45; MARS:126; AVR:182; JUIN:254;

PERMIS DE CONDUIRE MAI:193;

PEROU FEV:54, 60; AVR:170; MAI:191; JUIN:225; JUIL:285;

PERSONNEL JAN:11-12; FEV:36-37, 52, 91; MARS:125-126; AVR:168; MAI:193; JUIN:230, 246, 254; JUIL:257;

PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES MARS:125;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MAI:184-185, 189-190;

PETITS EXPLOITANTS MAI:184-185; JUIL:261;

PETROLE JAN:3; FEV:101; JUIL:282;

PEUPLIER MAI:210;

PHILIPPINES FEV:49, 72; AVR:159; MAI:188; JUIN:233, 243; JUIL:275, 283;

PHONOGRAMMES MAI:206; JUIL:274;

PHYSIQUE JUIN:220, 231;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:2;

POLITIQUE ETRANGERE JAN:2;

POLLUTION JAN:17-19, 22-23; FEV:92, 97-98; MARS:129-130; AVR:165, 171; MAI:190, 201; JUIN:233, 238, 243; JUIL:280;

POLOGNE JAN:2, 20, 24; FEV:37, 42, 93, 104-108; MARS:120-121; AVR:150-151, 158, 168, 178; MAI:196-197, 203; JUIN:218; JUIL:273,
281;

POMME DE TERRE JAN:8;

PONTS MARS:123;

POPULATION JAN:11; FEV:81; MARS:133; JUIN:227, 253;

POPULATIONS AUTOCHTONES FEV:59, 81; MARS:133; JUIN:253;

PORTO RICO FEV:63; JUIL:285;

PORTS JAN:11, 24; FEV:108; AVR:158; JUIN:247;

PORTUGAL JAN:8-9, 17, 20; FEV:35, 80, 94; MARS:137, 142; MAI:187, 205;

PREUVES JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282;

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:33, 52, 60, 83; MARS:131, 137; MAI:193;

PROCEDURE CIVILE JAN:27; FEV:104-105; MARS:139-140; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:251-252; JUIL:258, 282;

PRODUITS AGRICOLES JAN:18; FEV:82-83, 94; MARS:128, 143; AVR:172; MAI:184, 199-200; JUIN:242-243, 245-248; JUIL:275, 280, 282;

PRODUITS CHIMIQUES FEV:38;

PRODUITS DE BASE JAN:18, 19, 25; FEV:94, 108; MARS:122-124, 127, 143; AVR:148, 175; MAI:199-200, 203-204; JUIN:242-243; JUIL:272,
280, 282;

PROFESSIONS FEV:44;

PROPRIETE CULTURELLE MARS:134; AVR:171; MAI:209;

PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:134; JUIL:274;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:17-19; FEV:98; MARS:129-130; AVR:171; JUIN:238;

PROTOCOLE DE TEGUCIGALPA MAI:210;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:175-178; JUIN:244;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:97-98; MARS:132, 138; AVR:168, 174; MAI:202; JUIN:233-234, 245; JUIL:278;

QATAR JAN:18-19, 23; AVR:189; JUIN:250;

QUESTIONS DOMANIENNES JAN:1; FEV:44, 59; MARS:134; MAI:209; JUIN:230;

RADIATION AVR:164;

RADIOACTIVITE FEV:72;

RADIODIFFUSION FEV:44; AVR:148, 151; MAI:208; JUIL:259, 274;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RAPATRIEMENT FEV:75;
RECHERCHE FEV:38, 59; JUIN:217; JUIL:279;
RECHERCHE NUCLEAIRE JUIL:279;
RECTIFICATIF JAN:31; MARS:145; MAI:213;
REFUGIES JAN:22; FEV:52, 95; MAI:189; JUIL:255-256;
REGIONS JUIL:277;
RELATIONS INDUSTRIELLES AVR:162;
RELATIONS MUTUELLES JAN:12; JUIL:268, 284;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:161;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:19-20; AVR:170; MAI:202;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE MAI:188, 200, 208; JUIL:285;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:25; FEV:68, 108; MARS:128; AVR:172; MAI:194; JUIN:215; JUIL:255, 271-272;
REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:1, 3, 24; FEV:61, 99; MAI:190; JUIL:273;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:69;
REPUBLIQUE DOMINICAINA MAI:187;
REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE FEV:41; MARS:121;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE FEV:96; JUIL:261;
REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:11, 13, 28-29; FEV:107-109; AVR:152, 167; JUIN:235-238; JUIL:271, 273;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:39, 48; MARS:124, 127; AVR:167, 168, 169; MAI:186-187; JUIL:262;
RESSORTISSANTS ETRANGERS AVR:150;
RESSOURCES HUMAINES JUIL:260;
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:7; FEV:54; MARS:111-112, 114; MAI:184; JUIN:219, 221, 223, 225;
RESSOURCES NATURELLES FEV:101; MARS:119, 138;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION FEV:101;
RIZ AVR:163;
ROUMANIE JAN:8; FEV:37, 43, 45; MARS:118, 129; AVR:151, 155, 160; MAI:188, 192, 210;
ROUTES JAN:22, 26; FEV:52, 61, 74, 99; MARS:122-123, 136; AVR:149; MAI:192; JUIN:225; JUIL:256, 276;
ROUTIERS--RESEAUX JAN:22; MARS:113; AVR:156; JUIN:228;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:16-17; FEV:82-89, 98, 100-101; MARS:133, 136; AVR:147-148, 151, 165-166, 172; MAI:182-183, 186-187, 206; JUIN:215, 248;
RWANDA MAI:186-187, 211; JUIN:220, 248;

SAINT-KITTS-ET-NEVIS MAI:187, 207; JUIN:250; JUIL:258;
SAINT-LAURENT (FLEUVE) FEV:101;
SAINT-MARIN FEV:77;
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON JUIN:217;
SAINT-SIEGE AVR:152;
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES MAI:187, 207; JUIN:218, 232, 248;
SAINTE-LUCIE JAN:3; MARS:112; MAI:186-187, 206;
SALAIRES FEV:76; MARS:141;
SAMOA MAI:187, 207; JUIL:271;
SANTE FEV:72, 77; MARS:122-124; JUIN:222-224, 227; JUIL:260-261, 263, 265, 278;
SAO TOME-ET-PRINCIPE MAI:187, 207; JUIN:234, 246;
SATELLITES JAN:24; MARS:137; JUIN:247;
SAUVEGARDE--VIE JAN:24; MARS:128-129; JUIN:247;
SAUVETAGE MARS:128-129;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:28; FEV:69; AVR:172; MAI:195; JUIL:279;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE MARS:123;
SECURITE AVR:161; MAI:193;
SECURITE SOCIALE JAN:10; FEV:35, 53, 66, 91; MARS:119; MAI:191, 211;
SEMENT (ENSEMENCEMENT) JAN:8;
SENEGAL JAN:1, 22; FEV:33-34, 50, 53, 66, 84-86; MARS:114; AVR:170; MAI:186-187; JUIL:271;
SENTENCES ARBITRALES FEV:90; JUIN:245; JUIL:279;
SEPARATION DE CORPS MAI:203; JUIL:283;
SERICICULTURE JUIL:261;
SEYCHELLES MAI:186-187; JUIN:215; JUIL:271;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:52, 70; JUIN:216, 246, 254;
SIERRA LEONE FEV:33-34, 53, 87, 83-86; MAI:186-187; JUIN:215; JUIL:271;
SINGAPOUR JAN:17; FEV:41; MARS:117; JUIL:271;
SISMIOLOGIE MAI:192;
SLOVAQUIE FEV:59-60, 98, 100; AVR:169, 177-178; MAI:188, 204; JUIN:216, 252; JUIL:271, 273;
SLOVENIE JAN:2, 24; MARS:122, 138; AVR:147; MAI:200; JUIL:258, 271, 274;
SOCIALES--QUESTIONS JAN:5-6, 10, 26; FEV:39, 44, 53, 58, 66, 80; MARS:119; AVR:154; MAI:190; JUIN:215, 222, 227; JUIL:283, 278;
SOL JUIN:219;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) MARS:128-129;
SOMALIE MAI:186;
SOUDAN MAI:186-187;
SRI LANKA FEV:76; MARS:113, 141; AVR:150; JUIL:265, 271;
STATISTIQUES FEV:75, 78; MARS:141-142; MAI:188;
STUPEFIANTS JAN:10; FEV:35-36, 96-98; MARS:118, 132, 138; AVR:166, 174-175; MAI:202; JUIN:232-234, 245; JUIL:259, 273, 276, 278;
SUCRE JUIL:280;
SUEDE JAN:23; FEV:43, 81, 90, 106; MARS:122, 139, 144; AVR:151; MAI:181; JUIN:217, 235-236, 242; JUIL:271;
SUISSE FEV:74, 79, 106; AVR:170, 172, 174; MAI:196-199;
SURINAME JAN:19; MAI:186-187;
SWAZILAND FEV:40, 68; MARS:114; AVR:175-176; MAI:186-187;
SYLVICULTURE MAI:188; JUIN:219;
TADJIKISTAN FEV:81, 99; MAI:200-202; JUIL:260;
TOCHAD AVR:158-159; MAI:186-187;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:28-29;
TECHNOLOGIE JAN:11, 16, 29; FEV:36-37, 68-69; MARS:116, 126; AVR:148, 160, 172; MAI:182-183, 188, 190, 195; JUIN:220, 223, 227, 230-231; JUIL:259-261, 277, 279;
TELECOMMUNICATIONS JAN:24; FEV:70; MARS:115, 119, 122, 125, 135; AVR:169-170; JUIN:245, 247; JUIL:265;
TELEDETECTION AVR:159; MAI:181;
TELEPHONE FEV:70;
TELEVISION JUIL:259;
TERRES--MISE EN VALEUR FEV:55;
TERRITOIRES FEV:43; JUIN:217;
TERRORISME FEV:63;
TEXTILES MARS:122; MAI:189; JUIL:255, 272;
THAILANDE JAN:9; FEV:56-57; JUIN:228, 247;
THONIDES FEV:96; JUIN:215; JUIL:282;
TOGO FEV:33-34, 84-86; MAI:186-187; JUIL:266, 271;
TONGA MARS:120-121; AVR:166; MAI:186, 208; JUIL:271, 280;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TORTURE FEV:81; MARS:130-131; JUIN:240;
TOURISME JAN:9; FEV:89; AVR:151; MAI:195; JUIN:216, 247; JUIL:285;
TOXIQUES--SUBSTANCES MAI:190;
TRAFIG FRONTALIER JAN:2, 14; FEV:99; MAI:190;
TRAITE DE RAROTONGA JUIN:240;
TRAITE GENERAL D'INTEGRATION ECONOMIQUE DE L'AMERIQUE CENTRALE MAI:210; JUIL:280;
TRAITES-ACCORDS JAN:19; MAI:201;
TRANSIT FEV:91, 107; JUIL:273;
TRANSPORT JAN:9-10, 14, 20, 22, 27; FEV:34, 41, 45, 52, 56-57, 61-62, 64, 88, 71, 74, 86, 92, 99-100; MARS:115-116, 119, 122, 131, 138; AVR:149-150, 161, 170, 177; MAI:183, 188, 190, 192, 211; JUIN:243, 247; JUIL:258-259, 267;
TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:34, 41, 88, 92, 94; MARS:115, 138; AVR:170; MAI:190; JUIN:243, 247;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER JAN:14; MAI:211;
TRANSPORT--MER FEV:92; MARS:138;
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:14; MAI:190;
TRANSPORTS AERIENS JAN:9-10, 27; FEV:84, 70-71, 99-100; MARS:116, 119, 131; AVR:151, 161, 172, 177; MAI:183; JUIN:243; JUIL:258-259, 287;
TRANSPORTS MARITIMES FEV:38, 42, 66, 70; MARS:128-129; AVR:149-150; JUIN:233;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:14, 22, 26; FEV:41, 52, 57, 61-62, 74, 80, 99; MARS:115, 138; AVR:149, 170; MAI:190, 192; JUIN:247;
TRAVAIL FEV:38, 39, 44, 75-79; MARS:117, 140-142; AVR:163-165;
TRAVAIL NOCTURNE MARS:142;
TRAVAIL OBLIGATOIRE FEV:75, 77; AVR:163-164;
TRAVAIL--HEURES FEV:75; MARS:141;
TRAVAIL--INSPECTION FEV:76;
TRAVAILLEURS FEV:39, 41, 43-45, 78-79; MARS:141; AVR:150, 184-186;
TRAVAILLEURS INDIGENES AVR:165;
TRAVAILLEURS MIGRANTS MAI:188;
TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:78-79; MARS:141; AVR:165;
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES MARS:128; AVR:162;
TRIBUNAL INTERNATIONAL (RWANDA) JUIN:215;
TRIBUNAL PENAL INTERNATIONAL (YUGOSLAVIE) FEV:48, 52; JUIL:257;
TRINITE-ET-TOBAGO MAI:186-187; JUIL:271;
TUNISIE FEV:48; MARS:120, 140-141; AVR:148; JUIL:275;
TURKMENISTAN JAN:19; FEV:49, 98-99; JUIL:280, 277;
TURQUIE FEV:37, 44; AVR:160, 166; JUIL:258, 268, 276, 284;
TUVALU MAI:207-208;

UKRAINE FEV:38, 71, 89; MARS:118; AVR:149; MAI:194-195, 199; JUIN:222; JUIL:258;
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:38, 94; AVR:165-168;
UNION EUROPEENNE JUIL:273;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS AVR:169-170;
UNION INTERPARLEMENTAIRE JUIL:268;
UNION SUD-AFRICAINE MARS:131;
URANIUM FEV:69, 71; MAI:182-183;
URBANISME JAN:6; FEV:57; MARS:114; JUIN:221; JUIL:263;
URUGUAY JAN:13; FEV:38, 46, 75, 77, 79;

VACCINATION MARS:123, 135;
VAISSEAUX FEV:76, 78; MARS:140; MAI:211; JUIN:233;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

VANUATU MAI:207-208; JUIN:240; JUIL:258, 280;
VEGETAUX JAN:8; FEV:96; AVR:175; JUIN:244; JUIL:281;
VEHICULES A MOTEUR JAN:16; FEV:34, 80, 86-89; MARS:122, 129; AVR:167-188; MAI:200; JUIN:232; JUIL:274;
VENEZUELA FEV:52, 70; MARS:133-134; MAI:203; JUIN:223;
VIANDS MAI:207;
VIET NAM FEV:66, 72; MARS:125; AVR:150, 154, 173; MAI:194; JUIN:226-227, 234;
VISAS JAN:13; FEV:33, 37, 60, 72-73, 84-86; MARS:120; AVR:152, 165-166; MAI:191-192; JUIN:216-217; JUIL:258;
VOLONTAIRES FEV:45; JUIN:246;
VOYAGES FEV:72, 105, 107;
YEMEN FEV:82, 92, 97-98; MARS:132, 138;
YUGOSLAVIE JAN:24; MARS:119; JUIL:255, 271;
ZAIRE MARS:131, 135; AVR:163; MAI:187, 189, 207;
ZAMBIE JAN:26; FEV:54; MAI:184, 186-187; JUIN:221, 254; JUIL:262, 271;
ZIMBABWE MAI:186-187, 198-199; JUIN:243; JUIL:267, 271;
ZONES HUMIDES JAN:21; MARS:135; MAI:209;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1996) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00052 FEV:99;
00221 JUIL:278;
00521 MARS:131;
00606 FEV:75;
00612 FEV:75; AVR:163;
00635-00636 MARS:140;
00638 FEV:75; MARS:141;
00792 FEV:76;
00814 FEV:102-104; MAI:213;
00831 JUIN:251;
00881 FEV:76; AVR:163;
00898 FEV:76;
01021 FEV:79-80; MARS:136;
01158 JUIL:268;
01341 AVR:164;
01613 AVR:163;
01671 JAN:28;
01870 AVR:164;
01963 FEV:98; JUIL:281;
02109 FEV:76;
02545 JAN:22;
02695 JAN:27;
02930 MARS:131;
02937 MARS:133;
03511 AVR:171;
03785 MARS:144;
04101 FEV:80;
04173 JUIN:251;
04648 FEV:77; AVR:164;
04721 FEV:80;
04739 FEV:90; JUIN:245; JUIL:279;
04789 JAN:16; FEV:87-89; MARS:129; AVR:167-168; MAI:200; JUIN:232; JUIL:274;
04849 JUIN:254;
04872 FEV:101;
05119 FEV:92;
05488 FEV:98;
05598 MARS:141;
05902 MAI:210;
05949 MARS:141;
06175 MARS:139;
06193 JAN:21;
06208 AVR:164;
06282 FEV:90;
06543 MAI:210; JUIL:280;
07047 AVR:173;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07247 MAI:206; JUIL:274;
07310 MAI:200; JUIL:272;
07515 FEV:96; AVR:175; JUIN:245;
07825 JAN:27; AVR:178;
07822 FEV:104;
07832 AVR:165-166;
07936 FEV:99;
08048 MARS:145; MAI:210;
08175 FEV:77;
08177 FEV:100;
08359 AVR:173; MAI:205;
08638 MAI:201; JUIL:273;
08641 FEV:91;
08683 AVR:177;
08731 JAN:24;
08781 JAN:22; FEV:95;
08940 AVR:170; JUIN:247;
09418 JUIL:281;
09464 JUIN:239; JUIL:278;
09470 FEV:104;
09587 FEV:98;
10164 AVR:177;
10485 MARS:134; JUIL:280;
10823 FEV:80;
10977 FEV:93;
11806 MARS:134; MAI:209;
11902 FEV:80;
12140 JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282;
12330 FEV:91;
12430 JUIL:274;
12659 MARS:141; AVR:185;
12737 JAN:27;
13444 MARS:134;
13899 MAI:211;
14039 JAN:28;
14118 FEV:100;
14151 AVR:174; JUIN:232; JUIL:278;
14152 FEV:97; MARS:138; AVR:174; JUIL:273;
14238 MAI:203; JUIL:283;
14403 FEV:89; JUIN:247; JUIL:285;
14410 JUIL:276;
14531 MAI:208;
14537 AVR:175; JUIN:244;
14583 JAN:21; MARS:135; MAI:209;
14688 MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285;
14698 JUIL:278;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14862 FEV:77; MARS:142;
14956 FEV:97; MARS:138; AVR:174; JUIN:245;
15001 AVR:178;
15118 JAN:28;
15121 FEV:94;
15410 JAN:23; FEV:97; MAI:205;
15511 FEV:90; MAI:209;
15749 JUIL:280;
15944 FEV:105;
15947 FEV:101;
16041 JAN:24;
16510 JUIN:243;
18705 FEV:77;
18760 FEV:105;
18903 JAN:28;
17119 FEV:91;
17612 AVR:175-178; JUIN:244;
17613 AVR:176; JUIN:244;
17583 JUIN:245;
17852 JUIL:281;
17906 AVR:165;
18232 JAN:19; MAI:201;
18634 FEV:102;
18835 MAI:210;
18961 MARS:128-129;
19881 FEV:93;
19995 JUIN:239;

20378 JAN:23; FEV:99; MARS:133; MAI:205-206;
20551 FEV:101;
20690 FEV:78;
20770 MARS:131;
20988 JUIL:277;
21618 JAN:22;
21728 FEV:93;
21931 FEV:97;
21984 FEV:93;
22348 FEV:78;
22349 JUIN:246;
22412 MARS:131-132;
22484 JUIN:233;
22495 AVR:178; MAI:201; JUIL:275-276;
22514 JAN:28; FEV:105; MARS:139; AVR:178-179; JUIN:253; JUIL:283;
22935 JUIN:246;
23001 FEV:95;
23345 MARS:138;
23363 MAI:211;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23439 FEV:78;
23583 MARS:127;
23645 MARS:142;
23710 JUIL:277;
23981 FEV:93;
24369 MARS:135;
24592 JUIN:240;
24631 JAN:26;
24841 FEV:81; MARS:130-131; JUIN:240;
25240 JUIL:279;
25571 JUIL:281;
25910 JAN:16; FEV:106;
25944 FEV:78; MARS:142;
26112 MARS:140;
26164 JAN:22-23; FEV:97; MARS:129; MAI:201; JUIN:243;
26171 FEV:91;
26369 JAN:17-19; FEV:98; MARS:129-130; AVR:171; JUIN:238;
26373 MARS:137;
26540 JUIL:273;
26705 FEV:79;
27310 JUIL:279;
27440 JAN:29;
27513 MAI:206;
27531 JAN:17; MARS:138; MAI:202; JUIN:240-242; JUIL:269;
27627 FEV:98; MARS:132; AVR:168; MAI:202; JUIN:233-234; JUIL:278;
27885 JUIN:243;
27887 FEV:95;
28026 JAN:25;
28383 AVR:165;
28395 JUIL:275;
28551 MARS:137;
28553 MARS:135;
28632 JAN:29;
28911 JAN:17; FEV:92;
29051 AVR:172;
29087 AVR:172;
29215 FEV:92; MARS:138;
29349 JUIL:282;
29467 JUIL:280;
29490 JAN:29;
29515 FEV:94;
29540 AVR:168;

30177 FEV:81; MARS:133; JUIN:253;
30225 JAN:29;
30382 JAN:20;
30483 JAN:24; JUIN:247;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30619 JAN: 19-20; FEV: 81-82; MARS: 127; AVR: 173; MAI: 211; JUIN: 232; JUIL: 274-275;
30660 JAN: 26;
30667 MAI: 196-199;
30673 JUIL: 277;
30692 AVR: 175; MAI: 203-204;
30822 JAN: 20; FEV: 98; AVR: 168-169; JUIN: 233; JUIL: 277;
30885 JAN: 24;
30994 JAN: 26;
31173 FEV: 79;
31251 JAN: 31; AVR: 169-170;
31252 JAN: 19; FEV: 94; MARS: 143; MAI: 199-200; JUIN: 242-243; JUIL: 282;
31363 JAN: 25; MARS: 136-137; AVR: 170-171; MAI: 204; JUIN: 234-235; JUIL: 269-270;
31364 JAN: 25; MARS: 137; AVR: 171; MAI: 204-205; JUIN: 235-237; JUIL: 270-272;
31367 JUIL: 273;
31382 MARS: 130;
31572 JUIN: 233;
31582 MARS: 142;
31701 MAI: 199;
31714 FEV: 101; MARS: 136;
31771 FEV: 90;
31874 FEV: 106; JUIN: 248-251;
31922 JAN: 30; JUIL: 283;
32018 JUIL: 272;
32022 FEV: 82-83; MARS: 128; AVR: 172; JUIN: 245-246; JUIL: 275;
32076 JAN: 20; MARS: 132; AVR: 167; JUIN: 243; JUIL: 279;
32088 FEV: 79;
32173 JUIN: 254;
32178 FEV: 99;
32288 JUIN: 254;
32294 JUIN: 254;
32310 JUIN: 248;
32370 MAI: 213;
32434 JAN: 1, 22;
32435-32437 JAN: 1;
32438-32442 JAN: 2;
32443-32446 JAN: 3;
32447-32450 JAN: 4;
32451-32454 JAN: 5;
32455-32458 JAN: 6;
32459-32462 JAN: 7;
32463-32466 JAN: 8;
32467-32472 JAN: 9;
32473-32478 JAN: 10;
32479-32483 JAN: 11;
32484-32488 JAN: 12;
32489-32493 JAN: 13;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32494 JAN:14;
32495 FEV:33, 83;
32496 FEV:33, 84-86;
32497-32498 FEV:34, 86;
32499-32503 FEV:35;
32504-32508 FEV:36;
32509-32513 FEV:37;
32514-32518 FEV:38;
32519-32523 FEV:39;
32524-32528 FEV:40;
32529-32533 FEV:41;
32534-32538 FEV:42;
32539-32543 FEV:43;
32544-32549 FEV:44;
32550-32553 FEV:45;
32554 FEV:45; JUIN:246;
32555-32559 FEV:46;
32560-32564 FEV:47;
32565-32569 FEV:48;
32570-32574 FEV:49;
32575-32579 FEV:50;
32580-32584 FEV:51;
32585-32589 FEV:52;
32590-32593 FEV:53;
32594-32597 FEV:54;
32598-32601 FEV:55;
32602-32605 FEV:56;
32606-32609 FEV:57;
32610-32613 FEV:58;
32614-32618 FEV:59;
32619-32623 FEV:60;
32624 FEV:61;
32625 FEV:61, 99;
32626-32627 FEV:61;
32628-32632 FEV:62;
32633-32637 FEV:63;
32638-32642 FEV:64;
32643-32647 FEV:65;
32648-32652 FEV:66;
32653-32657 FEV:67;
32658-32662 FEV:68;
32663-32667 FEV:69;
32668-32673 FEV:70;
32674-32678 FEV:71;
32679-32684 FEV:72;
32685-32688 FEV:73;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32687-32689 MARS:111;
32690-32693 MARS:112;
32694-32697 MARS:113;
32698-32701 MARS:114;
32702-32706 MARS:115;
32707-32711 MARS:116;
32712-32717 MARS:117;
32718-32722 MARS:118;
32723 MARS:119;
32724 MARS:119, 138;
32725-32727 MARS:119;
32728-32732 MARS:120;
32733-32737 MARS:121;
32738-32743 MARS:122;
32744-32750 MARS:123;
32751-32758 MARS:124;
32757-32759 MARS:125;
32760-32763 AVR:147;
32764-32768 AVR:148;
32769-32774 AVR:149;
32775-32780 AVR:150;
32781-32782 AVR:151;
32783 AVR:151, 172;
32784-32785 AVR:151;
32786-32789 AVR:152;
32791-32794 AVR:153;
32795 AVR:154;
32796 AVR:154, 173;
32797-32798 AVR:154;
32799-32802 AVR:155;
32803-32808 AVR:156;
32807-32810 AVR:157;
32811-32814 AVR:158;
32815-32818 AVR:159;
32819-32823 AVR:160;
32824-32827 AVR:161;
32828-32831 MAI:181;
32832-32838 MAI:182;
32837-32840 MAI:183;
32841-32844 MAI:184;
32845 MAI:185;
32846 MAI:186, 207;
32847 MAI:187, 208;
32848-32850 MAI:188;
32851-32858 MAI:189;
32857-32881 MAI:190;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32862 MAI:191;
32863 MAI:191, 211;
32864-32866 MAI:191;
32867-32871 MAI:192;
32872-32876 MAI:193;
32877-32881 MAI:194;
32882-32886 MAI:195;
32887 JUIN:215;
32888 JUIN:215; JUIL:282;
32889 JUIN:215;
32890-32894 JUIN:216;
32895-32899 JUIN:217;
32900-32903 JUIN:218;
32904-32907 JUIN:219;
32908-32912 JUIN:220;
32913-32918 JUIN:221;
32917-32920 JUIN:222;
32921-32924 JUIN:223;
32925-32928 JUIN:224;
32929-32932 JUIN:225;
32933-32938 JUIN:226;
32937-32940 JUIN:227;
32941-32944 JUIN:228;
32945-32948 JUIN:229;
32949 JUIL:255, 272;
32950-32953 JUIL:255;
32954-32958 JUIL:256;
32959-32962 JUIL:257;
32963-32968 JUIL:258;
32969-32974 JUIL:259;
32975-32980 JUIL:260;
32981-32984 JUIL:281;
32985-32988 JUIL:282;
32989-32992 JUIL:263;
32993-32998 JUIL:264;
32997-33000 JUIL:265;
33001-33004 JUIL:266;
33005-33007 JUIL:267;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01145 JAN:15;
01148 FEV:74;
01147-01148 MARS:128;
01149 AVR:162;
01150-01153 JUIN:230;
01154-01158 JUIN:231;
01157 JUIL:268, 284;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00171 FEV:107;
00174 FEV:107;
00678 FEV:107;
00775 FEV:107;
01261 FEV:108;
01379 FEV:108;
02096 FEV:108;
02623 FEV:108;
02624 FEV:109;
03784 MARS:144;
04137 MAI:212;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

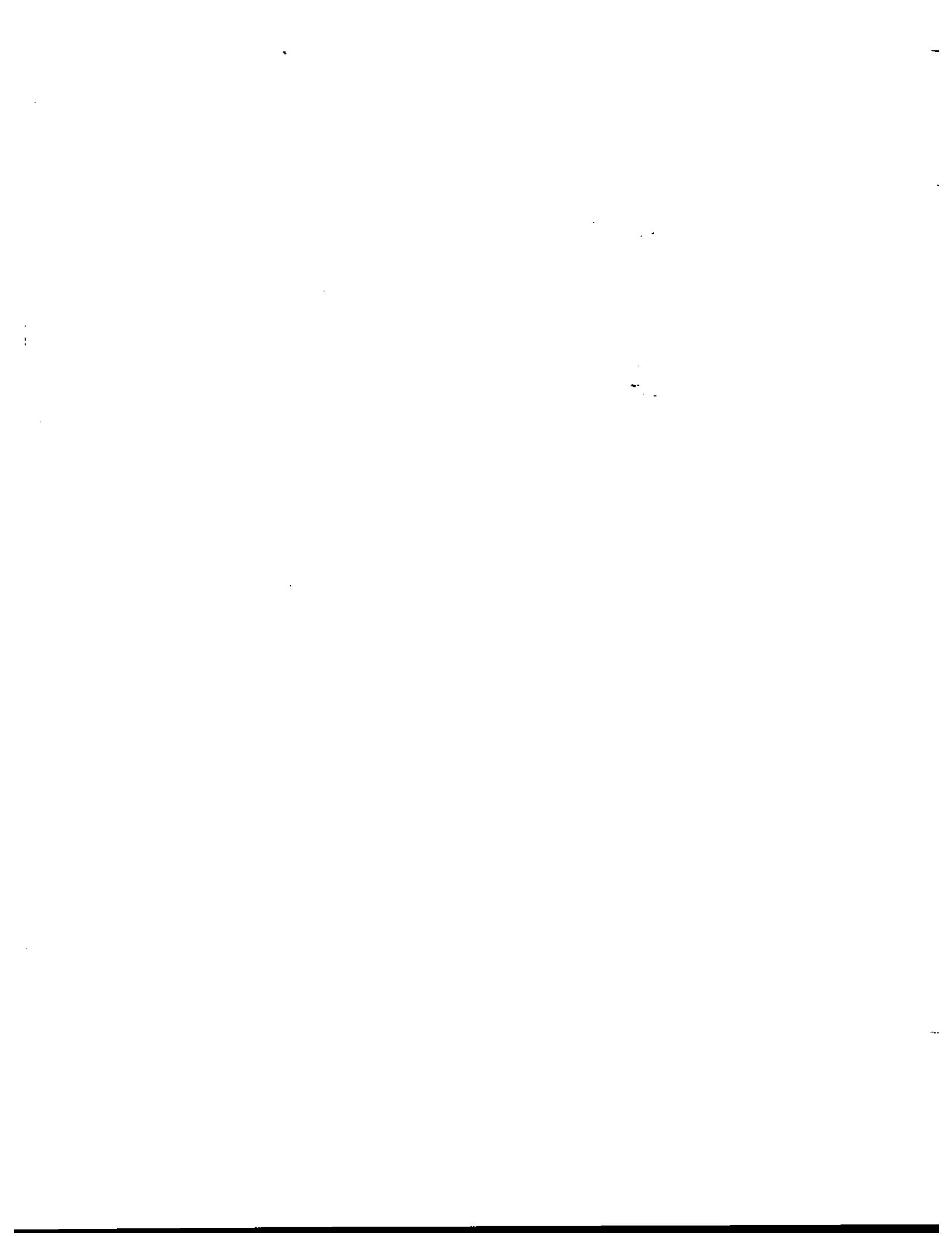
TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1996

| | | |
|-------------------|---|---------|
| Nos 32434 - 32494 | : | JANVIER |
| Nos 32495 - 32888 | : | FEVRIER |
| Nos 32887 - 32759 | : | MARS |
| Nos 32760 - 32827 | : | AVRIL |
| Nos 32828 - 32886 | : | MAI |
| Nos 32887 - 32948 | : | JUIN |
| Nos 32949 - 33007 | : | JUILLET |

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1996

| | | |
|-----------------|---|---------|
| No 1145 | : | JANVIER |
| No 1148 | : | FEVRIER |
| Nos 1147 - 1148 | : | MARS |
| No 1149 | : | AVRIL |
| Nos 1150 - 1158 | : | JUIN |
| Nos 1157 - 1158 | : | JUILLET |







CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR JULY 1996

| | | |
|--------------|----|---|
| AUSTRIA | 3 | 42581, 42582, 42583 |
| BRAZIL | 13 | 42594, 42595, 42596, 42597, 42598, 42599, 42600, 42601, 42602, 42603, 42604, 42605, 42606 |
| CAIS | 1 | 42640 |
| FAO | 1 | 42611 |
| FINLAND | 1 | 42580 |
| IAEA | 4 | 42584, 42585, 42586, 42587 |
| IBRD | 17 | 42612, 42613, 42614, 42615, 42616, 42617, 42618, 42619, 42621, 42622, 42623, 42624, 42625, 42626, 42627, 42628, 42641 |
| IFAD | 4 | 42607, 42608, 42609, 42610 |
| ISRAEL | 5 | 42588, 42589, 42590, 42591, 42592 |
| MEXICO | 4 | 42593, 42637, 42638, 42639 |
| NETHERLANDS | 3 | 42629, 42630, 42631 |
| PAKISTAN | 1 | 42620 |
| REP.OF KOREA | 4 | 42579, 42632, 42634, 42636 |
| USA | 2 | 42633, 42635 |

TOTAL:63 certificates Nos. 42579 to 42641

DATED: 20 August 1997

SENT ON: 20 August 1997

